

SUBARU

XV CROSSTREK

נספח למדריך תפעול רכב עבור
מערכת מידע ובידור מקורית של סובארו



מבוא

נספח זה מכיל הסברים והוראות להפעלה נכונה של המערכות הבאות.

- מערכת ניווט
- מערכת שמע ווידאו
- מערכת דיבורית
- יישומים

אם המערכת מכילה אחת מהמערכות לעיל, הקפד לעיין בתוכן הנספח הזה.

אם תעביר את בעלות הרכב לאדם אחר, ודא שהנספח הזה מסופק עם מדריך תפעול הרכב בתוך הרכב.

המידע, המפרטים והאיוורים בנספח זה היו תקפים במועד הפרסום. יצרן הרכב, SUBARU CORPORATION, שומר לעצמו את הזכות לשנות מפרטים ותכנונים ללא התראה מראש וללא מחויבות כלשהי לביצוע שינויים זהים או דומים בכלי הרכב שכבר נמכרו.

נספח זה למדריך תפעול הרכב מתייחס לכל הדגמים ומתאר את כל ההתקנים, כולל ציוד אופציונלי המותקן על-ידי היצרן. המשמעות היא שעשוי להיות מידע על התקנים שאינם מותקנים ברכב שלך.

ראה עמוד 14 לקבלת פרטים על כל אחד מהדגמים השונים.

**SUBARU
STARLINK**

SUBARU STARLINK היא "מערכת הקישוריות ברכב" הזמינה בכלי רכב נבחרים של סובארו.

SUBARU CORPORATION, TOKYO, JAPAN

"SUBARU" ועיצוב צבר ששת הכוכבים הם סימנים מסחריים רשומים של SUBARU CORPORATION.

Copyright 2021, SUBARU CORPORATION©

1 מדריך מהיר

2 תפקוד בסיסי

3 הגדרות

4 טלפון

5 יישומים

6 שמע

7 מערכת ניווט (מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד)

8 Siri/מערכת הזיהוי הקולי

9 נספח / מה לעשות אם / אינדקס

· סוגי מערכת... 14 · מאפייני מוצר עיקריים... 18 · סקירת לחצנים... 20 · מסך הבית... 21
· בקורות גלגל ההגה... 31

· מידע בסיסי לפני ההפעלה... 34 · מצלמת מבט לאחור... 45

· רישום התקן/טלפון Bluetooth בפעם הראשונה... 54 · רישום טלפון/התקן Bluetooth... 58
· הגדרות כלליות... 65 · הגדרות קול... 80 · התאמה אישית של הרכב... 83 · הגדרות שיעון... 85

· חיגור בטלפון Bluetooth... 92 · קבלת שיחות בטלפון Bluetooth... 96
· דיבור בטלפון Bluetooth... 97 · תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth... 99

· 109 ...SUBARU STARLINK · 112 ...aha™ · 116 ...Apple CarPlay · 118 ...Android Auto

· הפעלה בסיסית... 122 · הפעלת הרדיו... 126 · הפעלת מדיה... 133 · בקורות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו... 146

· עדכון מפה של סובארו... 158 · הפעלה בסיסית... 165 · חיפוש יעד... 175 · הנחיית מסלול... 183
· הגדרה... 190

· 196 ...Siri · הפעלת מערכת זיהוי קולי... 199

· פתרון בעיות... 216 · אינדקס... 231

מבוא

הסמלים המתוארים להלן מופיעים במדריך הוראות זה כמו גם ביחידה עצמה כדי להבטיח שימוש נאות ובטוח וכדי למנוע פציעות או נזק לציוד. ודא שאתה מבין את משמעות הסמלים האלה לפני קריאת שאר המדריך הזה.

קרא תחילה

אנחנו ממליצים כי תמתין עד שהאיכון יתייצב לפני תחילת הנסיעה.

אם תתחיל בנסיעה לפני השלמת האיכון, המיקום המצוין עשוי להיות שונה מהמיקום הממשי של הרכב.

המסכים במדריך זה עשויים להיות שונים מהמסכים הממשיים בהתאם לסוג הנתונים או למועד יצירת נתוני המפה.

בעת יצירת המפות, נערכות מדידות קרקע ונאסף מידע על שיפור ופתיחה מחדש של כבישים כדי לספק את המידע המדויק ביותר האפשרי. אולם, שינויים בדרכים, שמות מקומות ומתקנים עשויים להתבצע במועד כלשהו. כתוצאה מכך, אנחנו לא יכולים להבטיח כי לא יהיו שגיאות בנתוני המפה מבחינת מיקומי דרכים, תצורה ושמות, או בשמות מתקנים.

סמלים המופיעים באיורים

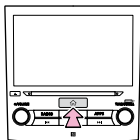
סימן בטיחות

סמל של עיגול עם קו אלכסוני פירושו "אין לעשות",
"אין לעשות דבר זה" או "אין לאפשר לזה לקרות".



חצים המציינים פעולות

מצוין פעולה (לחיצה,
סיבוב וכו') המשמשת
להפעלת מתגים
והתקנים אחרים.



חובה לציית למידע במדריך זה עבור היחידה, ומידע שחשוב לדעת מצוין כדלהלן.

אזהרה ⚠

- סמל זה מצוין מצב בו טיפול לא נאות עקב התעלמות ממידע כתוב עלול לגרום לפגיעה חמורה או למוות.

זהירות ⚠

- סמל זה מצוין מצב בו טיפול לא נאות עקב התעלמות ממידע כתוב עלול לגרום לפגיעה או לנזק לרכוש.

הערה

- מתואר מידע שימושי עבור המשתמש.
- הקפד לקרוא את כל החומרים, כגון מדריכים וכתבי אחריות, המצורפים למוצר. SUBARU CORPORATION אינה אחראית לבעיות הנגרמות עקב אי-ציית להוראות אלה.
- שינויים במפרטי המוצר עלולים לגרום להבדלים בין תוכן המדריך לבין מאפייני היחידה.

אמצעי זהירות לשימוש

⚠ אזהרה

- היחידה הראשית דורשת אספקת מתח של 12VDC. אסור להתקין את היחידה הראשית בכלי רכב כלשהם שאין בהם מערכת מתח 12V עם ארקה המחוברת לצד השלילי. התקנה שאינה לפי המוגדר עלולה לגרום לנזק חמור ליחידה הראשית, ולהתחשמלות או פגיעה למשתמשים.
- אפילו בעת השימוש בהנחיית המסלול של מערכת הניווט, הקפד לנהוג לפי תקנות התנועה התקפות. אם תנהג רק לפי הנחיית המסלול של מערכת הניווט, אתה עלול להפר תקנות תנועה תקפות ולגרום לתאונה.
- כדי לשמור על הבטיחות, אסור לנהג להפעיל את מערכת הניווט במהלך נסיעה. הפעלת מערכת הניווט בעת נסיעה עשויה לגרום להפעלה מקרית של גלגל ההגה או לגרום בצורה אחרת לתאונה. עצור את הרכב לפני הפעלת מערכת הניווט. בנוסף, אסור להביט במסך בעת הנסיעה מכיוון שזה עלול לגרום למצב מסוכן. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה.
- אסור לנהג לבצע פעולות כגון כוונן עוצמת הקול תוך כדי נסיעה. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה, ולכן הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח לפני ביצוע הפעולה.

- אסור לנהג להחליף תקליטורים במהלך הנסיעה. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה, ולכן הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח לפני ביצוע הפעולה.
- אסור לנהג לבצע פעולות כגון הוספת מיקום או קביעת תוכן זיכרון תוך כדי נסיעה. חוסר תשומת לב לתנאי הדרך שמלפנים עלול לגרום לתאונה, ולכן הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח לפני ביצוע הפעולה.
- לפני צפייה בסרט, הקפד לעצור את הרכב במקום בטוח והפעל את בלם החניה. כדי לשמור על הבטיחות, סרטים אינם מוצגים במהלך נסיעה.
- כדי לשמור על הבטיחות, אסור להפעיל טלפון סלולרי במהלך נסיעה.
- אסור לאפשר לחפצים זרים לחדור לתוך הריץ התקליטורים. פעולה כזו עלולה לגרום לשריפה או להתחשמלות.
- אסור לפרק את היחידה או לערוך בה שינויים. פעולה כזו עלולה לגרום לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- אסור לאפשר למים או לעצמים זרים לחדור לחלקים הפנימיים של היחידה. פעולה כזו עלולה לגרום לעשן, לשריפה או להתחשמלות.
- אסור להשתמש ביחידה כאשר קיימת בה תקלה, כגון כאשר המסך אינו פועל או כאשר לא מופק שמע. פעולה כזו עלולה לגרום לתאונה, לשריפה או להתחשמלות.
- החלף תמיד נתיכים בנתיכים בקיבול נקוב זהה (צריכת זרם). שימוש בנתיך בעל קיבול גבוה יותר מהמפרט עלול לגרום לשריפה.

⚠️ זהירות

- למרות שניתן להשתמש ביחידה כאשר המתג נמצא במצב ACC (אביזרים) או ON (מופעל), כדי להגן על המצבר, התנע את הרכב לפני השימוש ביחידה.
- אסור להשתמש ביחידה במקום שאינו הרכב. אחרת התוצאה עלולה להיות התחשמלות או פציעה.
- בעת הנהיגה, שמור על עוצמת הקול ברמה נמוכה מספיק כך שתוכל לשמוע רעשים מבחוץ. נהיגה כאשר לא ניתן לשמוע רעשים מסביבת הרכב עלולה לגרום לתאונה.
- שים לב לעוצמת הקול לפני הפעלת המתח. אם מושמע רעש חזק בעת הפעלת המתח, זה עלול לגרום לך לנזק לשמיעה.
- אסור להפעיל כוח חזק על התצוגה. מצב זה עלול לגרום לתקלה.
- אסור להכניס אצבעות או ידיים לתוך חריץ התקליטורים. מצב זה עלול לגרום לפציעה.
- אסור לגעת בחלקים חמים של היחידה. החלקים החמים עלולים לגרום לכוויות.
- אסור להשתמש כאשר קיים מצב חריג כלשהו, כגון רעשי קול או עיוותי קול. מצב זה עלול לגרום לשריפה.
- שימוש ביחידה במהלך טמפרטורה גבוהה או נמוכה במיוחד עלול לגרום להפעלה שגויה או לתקלה. במיוחד, הטמפרטורה בתוך הרכב עלולה לעלות לרמות גבוהות במהלך הקיץ. קרר את הרכב, לדוגמה על-ידי פתיחת חלון, לפני שימוש ביחידה.
- היזהר אם מתכת או מים חודרים ליחידה, או אם היחידה נחשפה לחבטה חזקה, מכיוון שהדבר עלול לגרום לתקלה.
- לחצני המגע על מסך התצוגה עלולים לפעול שלא כהלכה אם לחות מצטברת בתוכם. במקרה כזה, אסור לנסות להפעיל את המתגים עד להתאדות הלחות.

- אם עצמים זרים או מים חודרים ליחידה, עשויים להיפלט עשן או ריחות חריגים. במקרה תקלה כזה, הפסק להשתמש ביחידה מיד ופנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן. תאונה, שריפה או התחשמלות עלולים להיגרם אם תמשיך להשתמש ביחידה במקרים כאלה.
- בסערה, אסור לגעת במוליך האנטנה או ביחידה. ברק עשוי לגרום להתחשמלות.
- אסור להחנות או לעצור את הרכב באזורים אסורים כדי להשתמש ביחידה.
- אם קרינת שמש ישירה מאירה על הרכב, האור עשוי להיות מוחזר מהמוצב. היזהר מאוד בעת הנסיעה.
- אסור להשתמש בערכות ראש או באוזניות במהלך הנסיעה. נהיגה כאשר לא ניתן לשמוע רעשים מסביבת הרכב עלולה לגרום לתאונה.

הערה

- SUBARU CORPORATION לא תהיה אחראית לנזקים כלשהם לרוכש או לצדדים שלישיים שמתרחשים עקב שימוש בנתוני המפה.
- איננו מספקים תחליפים או החזרים עקב שגיאות כלשהן שעשויות להיות בתצוגות או בתוכן נתוני המפה, כגון שגיאות איות, חוסרים או מיקומים שגויים.
- SUBARU CORPORATION אינה מספקת אחריות כי התפקודים הכלולים בנתוני המפה יהיו מתאימים למטרות ספציפיות של הרוכש.
- הצבע של תפקודים בהם לא ניתן להשתמש במהלך הנסיעה ישתנה כאשר הרכב בנסיעה, והתפקוד שלהם יושבת. נגיעה במתג מושבת עשויה לגרום לתצוגה במסך של הודעה על פעולות אסורות.
- במהלך רעידות חזקות, לדוגמה, בנסיעה בתנאי דרך גרועים, ייתכן שהיחידה לא תוכל לקרוא את הנתונים מהתקליטור והיא לא תפעל כהלכה. כאשר הרעידות ייחלשו, הפעולה הרגילה תתחדש לאחר פרק זמן קצר.
- מיד לאחר הפעלת המחמם כאשר הטמפרטורה נמוכה, טיפות מים עשויות להצטבר על עדשת קורא התקליטורים (התעבות). במקרה כזה, המתן כשעה עד שהלחות תתאדה מיחידה והיא תחזור לפעולה רגילה.
- אם היחידה אינה חוזרת לפעולה רגילה אפילו לאחר מספר שעות, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
- בעת השימוש ביחידה בפעם הראשונה לאחר הרכישה, או לאחר הסרת המצבר למשך פרק זמן ארוך, ייתכן שהמיקום הנוכחי לא יוצג כהלכה. המתן פרק זמן קצר עד שאיכון GPS יתקן את המיקום המוצג.

- אם מיץ או נוזל דומה נשפך על התצוגה, נגב אותם מיד. אם לא תעשה זאת, עלולה להיגרם תקלה במוצר.
- טביעות אצבעות עלולות להכתים את המסך בקלות ולגרום להצטברות אבק, ולכן יש לנקות אותו לעתים תדירות. בעת הניקוי, כבה את המתח, ונקה את המסך בעדינות במטלית רכה ויבשה. כדי לסלק לכלוך, הרטב מטלית רכה בחומר ניקוי ניטרלי וסחוט אותה היטב לפני הניגוב. אסור להשתמש במטלית רצפה רטובה, בממסים אורגניים (בנזן, אתנול, מדלל "טינר"), חומצות או חומרים בסיסיים. שימוש בחומרים אלה יגרום לפגיעה במסך. יתרה מזאת, אסור לחבוט במסך או לשפשף אותו בחפצים קשים.

הערה

- אם המערכת מתפקדת בצורה לא צפויה, לדוגמה, נבחר אזור שאינו האזור בו נגעת, או היעדר תגובה בעת מגע, קיימת אפשרות שאצבע אחרת או חלק אחר של היד נוגעים בתצוגה.
- שריטות במשטח לוח המערכת הן בולטות מאוד ולכן יש לטפל בהן בזהירות.

הערה

- התקן זה הוא ציוד הנדסי בעל דיוק גבוה, וגורמים כגון חשמל סטטי, שיבושי חשמל, רעידות או השפעות דומות אחרות עלולים לגרום לאבדן הנתונים. כדי להגן על ההתקן כנגד אבדן נתונים, אנהנו ממליצים לשמור רשומה נפרדת של הנתונים שנרשמו לאחר הרכישה.
- ייתכן שהמסך יושפע לרעה או יהיו בו הפרעות מרעש אם משתמשים בציוד חשמלי היוצר רעש חשמלי חזק בקרבת המערכת. במקרים כאלה, שמור על מרחק מהציוד החשמלי או הימנע משימוש בו.
- התצוגה עשויה להיראות בהירה יותר כאשר הטמפרטורה נמוכה, או מיד לאחר התנעת המנוע, אולם זוהי תכונה של רכיבי LED והיא אינה מעידה על תקלה. התצוגה תחזור לבהירות המקורית כאשר תא הנוסעים יתחמם.
- בעת צפייה במסך דרך חומרים המצופים בחומרים מקטבים, כגון משקפי שמש, ייתכן שהמסך יראה כהה וקשה יהיה להבחין בפרטים. במקרה זה, צפה במסך בזוויות שונות, כוונן את הגדרות המסך דרך הגדרות המסך או הסר את משקפי השמש.
- ייתכן שיהיה קשה לצפות במסך אם התצוגה חשופה לאור שמש מזווית חריגה.
- ייתכן שמסך LCD לא יפעל כהלכה אם הוא מכוסה בציפוי מגן. אסור להדביק ציפוי מגן.
- ייתכן שמסך המגע לא יפעל כהלכה או לא יגיב אם מפעילים אותו בעצמים שאינם האצבעות (ציפורניים, הפעלה תוך עטיית כפפות, עטים וכו').
- בעת הכנסה או הסרה של תקליטורים, היזהר שלא לגעת במסך המגע. מסך המגע יגיב גם עקב נגיעה מקרית ביד.

אזהרה

- לבטיחותך, אסור להפעיל את המערכת במהלך הנהיגה. תשומת לב שאינה מספקת לדרך או לתנועה עשויה לגרום לתאונה.

הוראות בטיחות (מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד)



כדי להשתמש במערכת הזו בדרך הבטוחה ביותר האפשרית, פעל לפי עצות הבטיחות להלן.

המערכת מיועדת לסייע לך בהגעה ליעד, ואם משתמשים בה כהלכה, היא עושה זאת. הנהג הוא האחראי הבלעדי הפעלה בטוחה של הרכב ולבטיחות הנוסעים.

הוראות בטיחות (מערכת 8 אינץ' / מערכת 6.5 אינץ' בלבד)



כדי להשתמש במערכת הזו בדרך הבטוחה ביותר האפשרית, פעל לפי עצות הבטיחות להלן.

אסור להשתמש במאפיינים כלשהם של המערכת בצורה המהווה הסחת דעת ומונעת נהיגה בטוחה. העדיפות הראשונה במהלך הנהיגה חייבת להיות הפעלה בטוחה של הרכב. במהלך הנהיגה, הקפד תמיד לציית לכל תקנות התעבורה.

לפני השימוש הממשי במערכת, למד כיצד להשתמש בה והכר אותה היטב. קרא את כל המדריך כדי לוודא שאתה מבין את המערכת. אסור לאפשר לאנשים אחרים להשתמש במערכת לפני שתקרא ותבין את ההוראות במדריך זה.

לבטיחותך, חלק מהתפקודים עשויים שלא להיות זמינים במהלך הנהיגה. לחצני מסך שאינם זמינים יעומעמו.

בעת הנהיגה, האזן להוראות הקוליות עד כמה שניתן והבט לזמן קצר במסך ורק כאשר בטוח לעשות זאת. אולם, אל תסתמך בצורה מוחלטת על ההנחיות הקוליות. השתמש בהן רק כעזר. אם המערכת אינה יכולה לקבוע את המיקום הנכחי כהלכה, קיימת אפשרות להנחיה שגויה, מאוחרת או שאינה קולית.

ייתכן שהנתונים במערכת לא יהיו מושלמים במקרים מסוימים. תנאי דרך, כולל הגבלות בנהיגה (אין פניה שמאלה, סגירת רחובות וכו'), משתנים לעתים קרובות. לכן, לפני ביצוע פעולות כלשהן מהמערכת, הבט וראה האם ניתן לבצע את ההוראה בצורה בטוחה וחוקית.

המערכת אינה יכולה להזהיר מפני דברים כגון בטיחות אזור, תנאי רחוב וזמינות שירותי חירום. אם אינך בטוח בקשר לבטיחות אזור מסוים, אל תנהג לתוכו. המערכת אינה מחליפה בשום תנאי שהוא את שיקול הדעת האישי של הנהג.

השתמש במערכת רק במקומות בהם חוקי לעשות זאת. ייתכן שבמדינות מסוימות יהיו חוקים האוסרים את השימוש במסכי סרטים וניווט לצד הנהג.

אסור להשתמש במאפיינים כלשהם של המערכת בצורה המהווה הסחת דעת ומונעת נהיגה בטוחה. העדיפות הראשונה במהלך הנהיגה חייבת להיות הפעלה בטוחה של הרכב. במהלך הנהיגה, הקפד תמיד לציית לכל תקנות התעבורה.

לפני השימוש הממשי במערכת, למד כיצד להשתמש בה והכר אותה היטב. קרא את כל המדריך כדי לוודא שאתה מבין את המערכת. אסור לאפשר לאנשים אחרים להשתמש במערכת לפני שתקרא ותבין את ההוראות במדריך זה.

לבטיחותך, חלק מהתפקודים עשויים שלא להיות זמינים במהלך הנהיגה. לחצני מסך שאינם זמינים יעומעמו. ניתן לבחור את היעד והמסלול רק לאחר שהרכב נייח.

אזהרה ⚠

- לבטיחותך, אסור להפעיל את המערכת במהלך הנהיגה. תשומת לב שאינה מספקת לדרך או לתנועה עשויה לגרום לתאונה.
- במהלך הנהיגה, הקפד לציית לכל תקנות התעבורה והיה ערני לתנאי הדרך. אם תמרור בדרך השתנה, ייתכן שלהנחיית המסלול לא יהיה את המידע העדכני, כגון כיוון נסיעה של רחוב חד-סטרי.

כיצד לקרוא מדריך זה

הגדרות Bluetooth®

◀ בעת הגדרת התקן/טלפון Bluetooth

4. בחר את טלפון/התקן Bluetooth הרצוי.
5. בחר את הפריט לקביעה.



מס'	תפקוד	עמוד
1	חיבור או ניתוק טלפונים/התקנים Bluetooth	60
2	מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth	62
3	הגדרת הורדה של ספר הטלפונים	63
4	הגדרת עדיפות חיבור אוטומטי	64

הערה

- ניתן להציג את מסך הגדרות הטלפון גם על-ידי בחירת **Change Device** (שניוני התקן) במסך סקירת הטלפון (←עמ' 88) או מסך הפעלת שמע Bluetooth (←עמ' 140).

רישום התקן/טלפון Bluetooth

1. ניתן לרשום עד 5 טלפונים/התקנים Bluetooth.
- ניתן לרשום בו זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) **תואמים של Bluetooth**.
- לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך נהיגה.
1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר **Add Device** (הוסף התקן).



3. • אם מופיעה הודעה, פעל לפי ההנחיה במסך.

מס'	שם	תיאור
1	מתווים תפעוליים	מוסבר מתווה של פעולה.
2	פעולות ראשיות	מוסברים השלבים של פעולה.
3	מידע עזר	מתאר את מידע העזר הקשור לפעולה ראשית.

- כאשר יש לבחור לחצן לוח, שמות הלחצנים מוצגים כ- (ooo).
- כאשר יש לבחור לחצן מגע במסך, שמות הלחצנים מוצגים כ- ooo.



מדריך מהיר

1

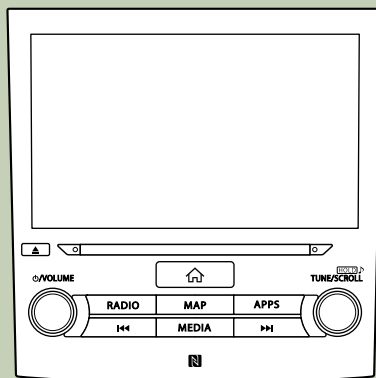
14	סוג מערכת
18	מאפייני מוצר עיקריים
20	תפקוד בסיסי
20	סקירת לחצנים
21	מסך הבית
22	מסך Phone (טלפון)
24	מסך Map (מפה)
26	מסך Music (מוזיקה)
27	מסך Media (מדיה)
28	מסך Settings (גדרות)
30	מסך Apps (יישומים)
31	בקורות גלגל ההגה
31	בקורות גלגל ההגה

סוג מערכת

ההוראות במדריך זה מתאימות לשלושת המערכות הבאות.
 כל התיאורים במדריך זה מבוססים על צג 8 אינץ' עם מערכת ניווט.

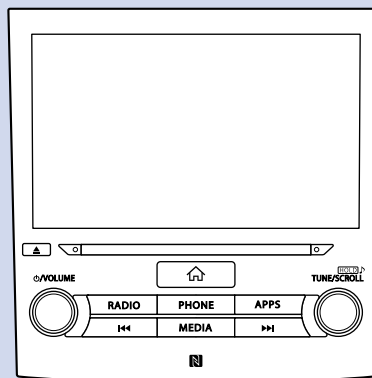
מערכת 8 אינץ' עם Navi

צג המגע 8 אינץ'
תצוגת מערכת שמע וניווט



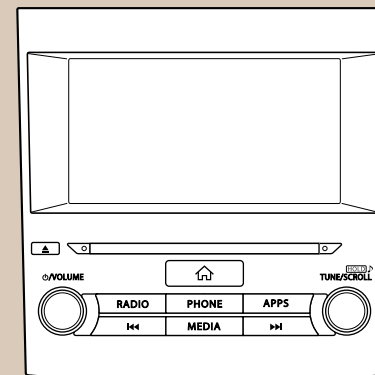
מערכת 8 אינץ'

צג המגע 8 אינץ'
תצוגת מערכת שמע



מערכת 6.5 אינץ'

צג המגע 6.5 אינץ'
תצוגת מערכת שמע



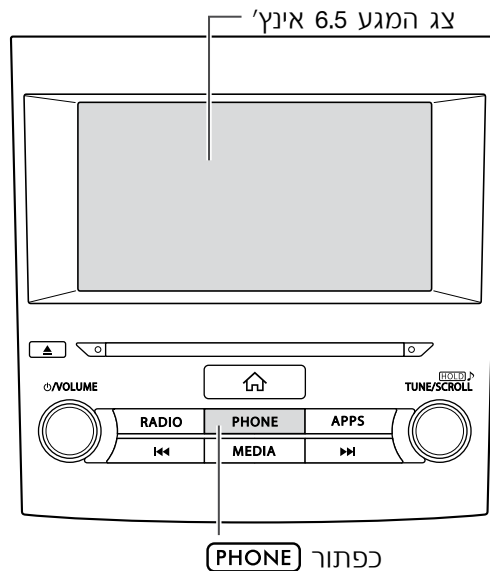
« תפקודים ראשיים

תפקוד	עמוד
צימוד (Bluetooth 2.1)	22
יישומים	30
Apple CarPlay	116
Android Auto	118
רדיו AM/FM	26
DAB	130
הפעלת מדיה	137:iPod 135:USB 133: תקליטורים: שמע 143:AUX 140:Bluetooth
טלפון	22
מערכת הזיהוי הקולי	199
בקורות בגלגל ההגה	31
מצלמת מבט לאחור	45

מערכת 6.5 אינץ'

תפקודים: - צג המגע 6.5 אינץ'

- כפתור PHONE



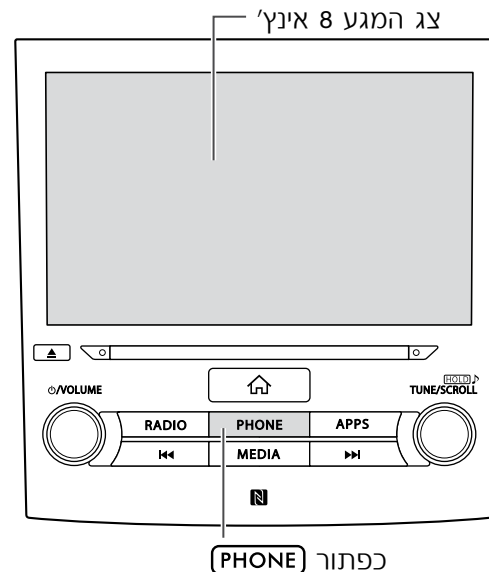
« תפקודים ראשיים

עמוד	תפקוד
22	צימוד (Bluetooth 3.0)
30	יישומים
116	Apple CarPlay
118	Android Auto
26	רדיו AM/FM
130	DAB
137:iPod 135:USB 133: תקליטורים 143:AUX 140:Bluetooth שמע	הפעלת מדיה
22	טלפון
199	מערכת הזיהוי הקולי
58	NFC
31	בקורות בגלגל ההגה
45	מצלמת מבט לאחור

מערכת 8 אינץ'

תפקודים: - צג המגע 8 אינץ'

- כפתור PHONE



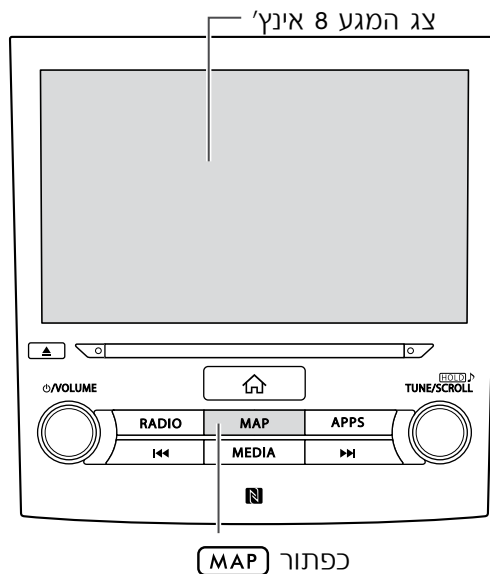
« תפקודים ראשיים

תפקוד	עמוד
צימוד (Bluetooth 3.0)	22
מערכת ניווט	24
יישומים	30
Apple CarPlay	116
Android Auto	118
רדיו AM/FM	26
DAB	130
הפעלת מדיה תקליטורים: 133 שמע Bluetooth: 140 שקע עזר (AUX): 143	137:iPod 135:USB
טלפון	22
מערכת הזיהוי הקולי	199
NFC	58
בקורות בגלגל ההגה	31
מצלמת מבט לאחור	45

מערכת 8 אינץ' עם Navi

תפקודים: - צג המגע 8 אינץ'

- כפתור MAP



מאפייני מוצר עיקריים

אימוץ ממשק משתמש גרפי אינטואיטיבי וקל לשימוש, דמוי טלפון סלולרי



פריסת מסך הפעלה מתוקנת עבור כל התפקודים



לחצני הפעלה, וכו' לחצני שינוי מצב, וכו'

לחצני שינוי מצב בצד שמאל ולחצני הפעלה בצד ימין ובתחתית מונעים מצב בו המשתמשים מתבלבלים בשימוש, ולא משנה באיזה תפקוד משתמשים.

שימוש במסכים נפתחים

סגור את המסך הנפתח כדי לחזור למסך המקורי



המערכת משתמשת במסכים נפתחים במקום בהחלפת מסכים, כדי למנוע מצב בו המשתמש מאבד את המסך הנוכחי שלו.

עמ' 43 פריסת מסך בית מותאמת אישית

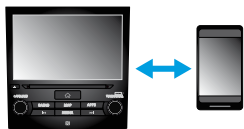
ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש תדיר למסך הבית.



דוגמה: לחיגוי למספרי טלפון, האזנה לתחנות רדיו מסוימות וכו'.

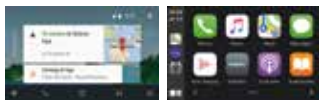
ניתן לשנות את מיקומי הלחצנים בחופשיות.

עמ' 22 כימוד מערכת והתקן/טלפון Bluetooth



ניתן להשתמש בתפקודים כגון דיבורית ויישומים על-ידי חיבור המערכת לטלפון/התקן Bluetooth באופן אלחוטי.

Apple CarPlay / Android Auto



עמ' 118

עמ' 116

תמיכה ב-Apple CarPlay וב-Android Auto מאפשרת גישה לתפקודים כגון מפות, שיחות טלפון ומוזיקה.

עמ' 166 תצוגת מסך מפה קלה לצפייה

המפות ייראו רחבות יותר על-ידי מזעור לחצנים המוצגים באופן קבוע.



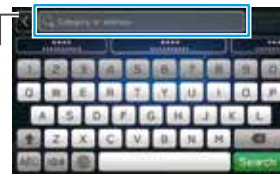
גע במסך כדי להציג לחצנים המוסתרים באופן אוטומטי.

עמ' 176 תפקוד חיפוש יעד גס*

התחל את החיפוש במגוון מילים כגון כתובות, שמות מתקנים, שמות צמתים או קו רוחב/קו אורך.

מציג חיפוש חזוי

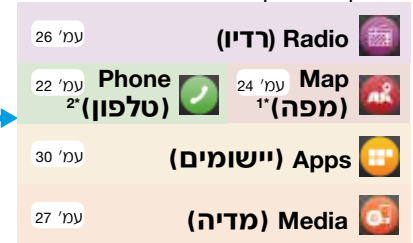
- תוצאות החיפוש מחושבות והמועמדים מוצגים אפילו רק אם יודעים חלקי מילים
- ניתן גם לבצע חיפוש עם מספר מילות מפתח.



* : 8 אינ' עם מערכת ניווט בלבד

סקירת לחצנים

קיצור דרך לכל אחד מהמסכים



מסך הפעלת שמע:

סובב את הכפתור כדי לבחור תחנת רדיו או כדי לדלג לקטע מוזיקלי/קובץ הבאים או הקודמים.

לחץ לחיצה ממושכת על

הכפתור כדי להציג את מסך הגדרות הקול. עמ' 81

מסך תצוגת רשימה:

סובב את הכפתור כדי להניע את הסמן.

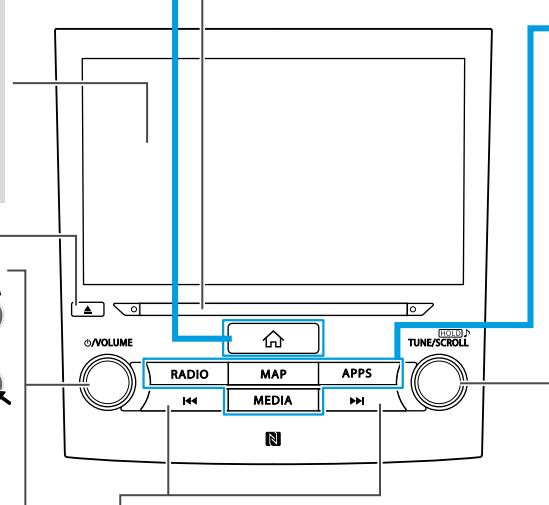
לחץ על הכפתור

כדי לבחור את הפריט הנבחר באמצעות הסמן.

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

*2: מערכת 8 אינץ'/מערכת 6.5 אינץ' בלבד

הכנס תקליטור לחריץ. נגן התקליטורים מופעל באופן אוטומטי. עמ' 35



לחץ על הלחצן כדי לחפש מעלה או מטה לאיתור תחנת רדיו או כדי לגשת לקטע מוזיקלי/קובץ רצויים.

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן כדי לקדם במהירות/להחזיר לאחור קבצים או רצועות.

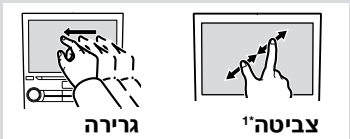
רדיו עמ' 126, 130 תקליטור עמ' 133

USB עמ' 135 iPod עמ' 137 שמע Bluetooth עמ' 140

מציג את מסך הבית

מסך מגע

הפעולות מבוצעות במגע ישיר של האצבע שלך במסך המגע. עמ' 37



לחץ

כדי לשלוף תקליטור. עמ' 35

סובב את הכפתור כדי לכוון את עצמת הקול.

לחץ על הכפתור כדי להפעיל/להפסיק את עצמת הקול ולהשהות הפעלה של התקני מדיה.

לחץ ושחרר כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.

לחץ והחזק את הכפתור למשך 10 שניות ומעלה כדי לאפס את המערכת אם מסך המגע אינו מגיב במהלך פעולה או אם התרחשה שגיאת מערכת כלשהי אחרת.

מסך הבית

תפקוד בסיסי

1
מדריך מהיר

מסך Phone (טלפון)




עמ' 22

מסך Map (מפה)
(8 אינץ' עם Navi בלבד)



עמ' 24

מסך Settings (הגדרות)




עמ' 28



ניתן להוסיף תפקודים ופעולות הנמצאים בשימוש תדיר למסך הבית. עמ' 43


ניתן לשנות את מיקומי הלחצנים בחופשיות. עמ' 44
חיבור iPhone או התקן Android לשקע USB יציג את סמל CarPlay או Android Auto במסך הבית.

מסך Apps (יישומים)



עמ' 30

מסך Media (מדיה)



עמ' 27

מסך Radio (רדיו)



עמ' 26

מסך Phone (טלפון)



חייג או שלח הודעת טקסט למועדף רשום
עמ' 103,94

חייג או שלח הודעת טקסט לאיש קשר אחרון
עמ' 103,94

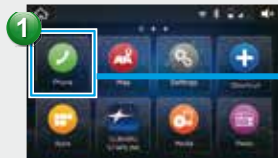
חייג או שלח הודעת טקסט לאיש קשר בספר הטלפונים של טלפון Bluetooth מחובר
עמ' 103,95

בדוק הודעות או ענה להן/ חייג שיחות מרשימת הודעות שהתקבלו
עמ' 103,101

הזן מספר ישירות כדי לחייג שיחה
עמ' 95

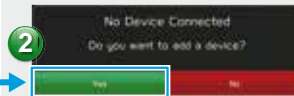
– זרימת הפעולה: צימוד המערכת עם טלפון/התקן Bluetooth –

« הצג את המסך Phone (טלפון).



הכין את טלפון/ התקן Bluetooth לצימוד.

« הפעל את טלפון/התקן Bluetooth.



הפעל את תפקוד Bluetooth של טלפון/ התקן Bluetooth ובחר את "Subaru BT".
אם רושמים התקן תואם NFC*, החזק אותו כנגד לוגו NFC של מערכת שמע/ וידיאו עד ליצירת החיבור.

* מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד



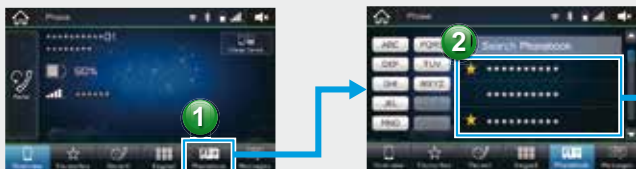
« רשום את טלפון/ התקן Bluetooth.



אם הצימוד נכשל, בדוק האם טלפון/ התקן Bluetooth תואם למערכת.

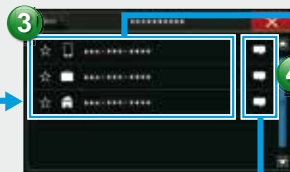
– זרימת הפעולה: חיגוי שיחות/שליחת הודעות מספר הטלפונים –

« בחר את נמען השיחה מספר הטלפונים.



אם לא ניתן לבחור את הלחצן, ייתכן שההגדרה להודרת ספר הטלפונים מטלפון Bluetooth במצב OFF (מופסק). עמ' 63

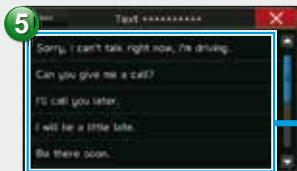
« בחר מספר לחיגוי שיחה/שליחת הודעה.



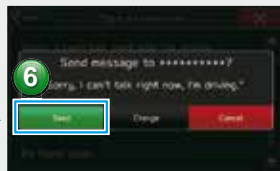
חיגוי שיחה

שלח הודעה

« בחר הודעה.



« שלח הודעה.



« מוצג מסך ניהול שיחה.



תצוגת מסך ניהול השיחה והפעולות עשויות להיות שונות, או ייתכן שהן לא יתאפשרו בהתאם לטלפון Bluetooth בשימוש.

מסך Map (מפה)

מיקום נוכחי במפה

מיקום רכב נוכחי (בכיוון הנסיעה)



הגבלת מהירות

לחצן Menu (תפריט) עמ' 165

מידע תנועה מופעל/מופסק

הנחיית מסלול מופעלת/ מופסקת

חפש תחנות דלק קרובות



גע במסך כדי להציג לחצנים המוסתרים באופן אוטומטי. עמ' 166

הגדל תצוגה מחוון גודל תצוגה הקטן תצוגה

רחוב נוכחי

גע בשם הרחוב הנוכחי כדי להציג פרטים על המיקום הנוכחי, מה שמאפשר את רישום המיקום.



ניתן לשנות את כיוון המפה בין צפון מעלה דו-ממדי, כיוון נסיעה מעלה דו-ממדי ותלת-ממדי. עמ' 166

שם הרחוב הבא מסך הנחיית מסלול

מיקום נוכחי

מסלול הנחיה



זמן נותר/מרחק נותר/ שעת הגעה משוערת

מרחק לפנייה הבאה וחץ המציין את כיוון הפנייה

חיפוש יעד

עמ' 175

הנחיית מסלול

עמ' 183

מסך צפון מעלה דו-ממדי



מסך כיוון נסיעה מעלה דו-ממדי



מסך תלת-ממדי

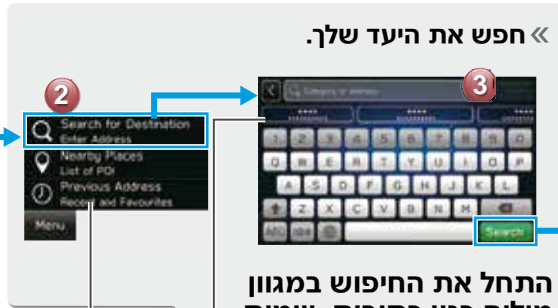


– זרימת הפעולה: הנחיית מסלול –



« מציג את תפריט חיפוש היעד.

ניתן גם לקבוע יעדים ישירות ממסך Map (מפה). עמ' 176



« חפש את היעד שלך.

התחל את החיפוש במגוון מילים כגון כתובות, שמות מתקנים או קו רוחב/קו אורך וכו'.

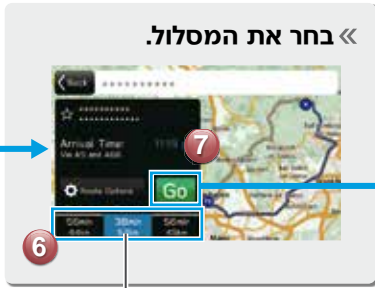
חפש גם לפי נקודות עניין או יעדים קודמים שנקבעו. עמ' 179,178

תוצאות החיפוש החזויות יוצגו באופן אוטומטי תוך כדי הקלדה.



« בחר את היעד שלך.

יעדים התואמים למילות החיפוש יוצגו ברשימה.



« בחר את המסלול.

יבוצע חיפוש והתוצאות יוצגו עבור המסלולים המהירים ביותר, הקצרים ביותר והחסכוניים ביותר. עמ' 181



« הנחיית המסלול מתחילה.

יוצג מסלול הנסיעה ותתחיל ההנחיה הקולית.



מסך צומת

מסך התצוגה ישתנה באופן אוטומטי להצגת מסלולי הנסיעה במחלף דרכים מהירות וכו'.

עמ' 184

חזרה הביתה

אם תרשום כתובת כ-Home (בית), ניתן לקבוע אותה במהירות כיעד.

רישום כתובת כ-Home (בית) עמ' 29

הגדרת Home (בית) כיעד עמ' 175

מסך Radio (רדיו)

בחר להציג את רשימת התחנות הניתנות לקליטה. עמ' 132,128

בחר לחפש תחנות על-ידי הזנת תדרים.

בחר כדי להגדיר תחנות לפי סדר איכות הקליטה ברשימת התחנות הקבועות.

בחר כדי להציג את מסך הגדרת הרדיו. עמ' 74

בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. עמ' 124

שינוי מצב רדיו

תחנות שנקבעו מראש

– זרימת הפעולה: קביעת תחנת רדיו כקבועה מראש –



מדיה נתמכת

תקליטור עמ' 150

USB/iPhone/iPod עמ' 153

שמע Bluetooth עמ' 55

כדי להשתמש בקובצי וידאו בהתקן זיכרון USB

ניתן לצפות בקובצי סרטים מהתקן זיכרון USB. במהלך נסיעה, הסרט לא יוצג. רק השמע יופעל. עמ' 156,136

מסך Media (מדיה)

בחר כדי לכוון את הגדרות הקול. עמ' 124

הפעל רצועות ותוכניות, וכו' במגוון מצבי הפעלה.

שנה מקור מדיה

שנה להתקן שמע Bluetooth אחר/ רשום התקן חדש

חזור על קטע מוזיקלי נוכחי ← חזור על אלבום/תיקייה נוכחיים ← בטל חזרה

הפעלה אקראית מופעלת/מופסקת

שנה רצועות בחר והחזק כדי להריץ לאחר במהירות

השהה/הפעל

שנה רצועות בחר והחזק כדי להריץ קדימה במהירות

זרימת הפעולה: שימוש במצבי הפעלה -

1 « הצג את רשימת מצבי הפעלה.

2 « בחר מצב הפעלה.

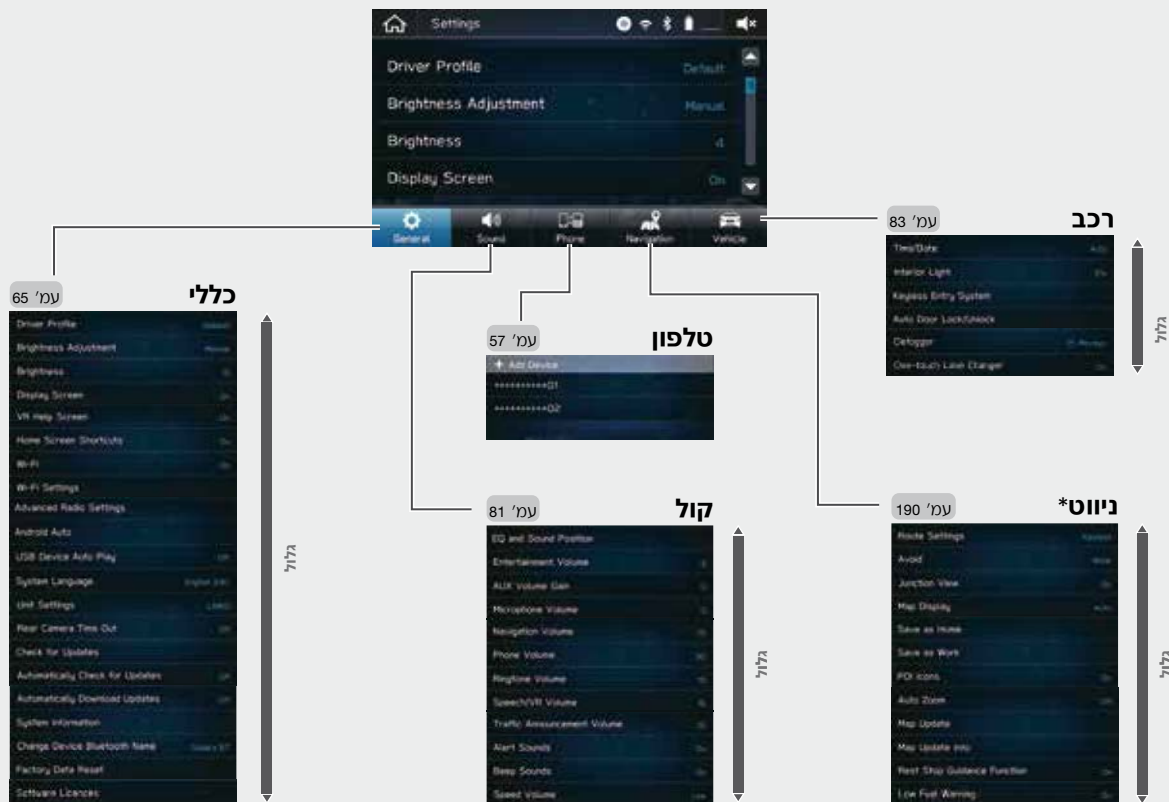
3 « הפעל קטע מוזיקלי.

4 הפעל את הקטע המוזיקלי הנבחר.

הפעל את כל הרצועות מהקטגוריה הנבחרת.

בהתאם למקור השמע, יוצגו ברשימה פריטים מסוימים מהקטגוריות האלה.

מסך Settings (הגדרות)



*: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

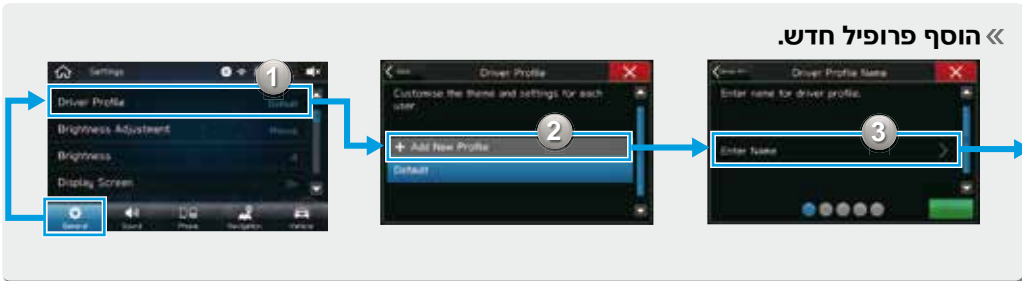
– זרימת הפעולה: יצירת פרופיל נהג –

יצירת פרופיל נהג

צור פרופיל נהג ורשום את הטלפון הסלולרי, הכתובת וכו'.

ניתן לאחסן מידע ולחייג למידע רשום בזמן כלשהו.

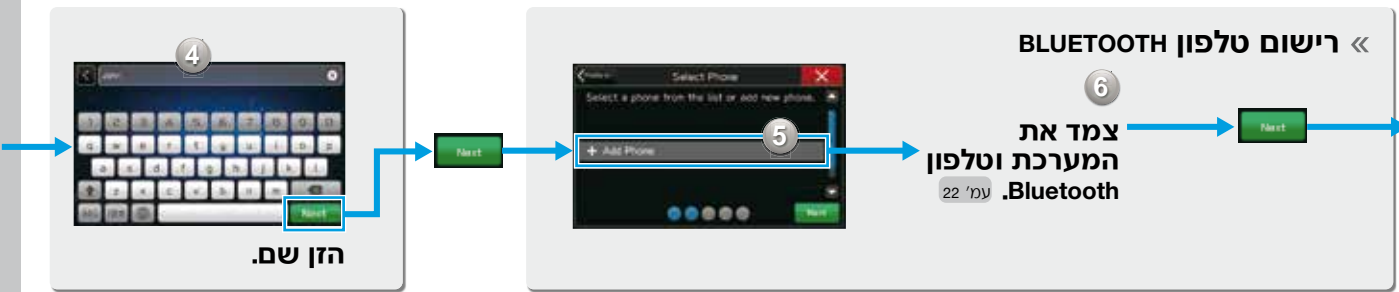
« הוסף פרופיל חדש.



« רישום טלפון BLUETOOTH

צמד את המערכת וטלפון Bluetooth. עמ' 22

6



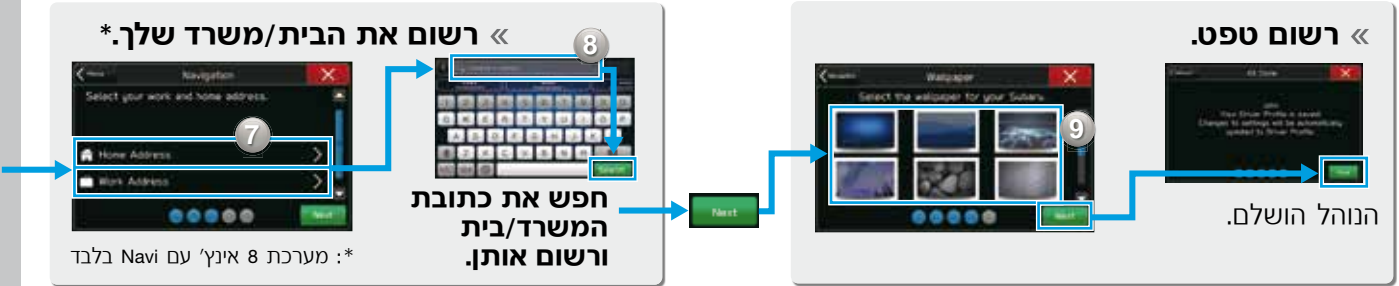
הזן שם.

« רשום את הבית/משרד שלך.*

חפש את כתובת המשרד/בית ורשום אותן.

« רשום טפט.

הנוהל הושלם.



*: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

הסבר על השימוש ביישומים

כדי להשתמש ביישום במערכת הזו, היישום המתאים חייב להיות מותקן בטלפון החכם שלך. עמ' 106

Apple CarPlay אינו דורש את התקנת היישום.

מסך Apps (יישומים)

רשימת יישומים שימושיים



Apple CarPlay



ניתן להשתמש ב-CarPlay כדי להציג מפות iPhone, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור iPhone למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

עמ' 116



Android Auto



ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג מפות Android, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Android למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים. עמ' 118



aha™ הוא יישום מבוסס ענן שמתחבר למערכת ומעניק גישה קלה ובטוחה לתכנים המועדפים מהאינטרנט. עמ' 112

*1: אם התפקוד קיים

aha™



*2SUBARU STARLINK



תפקוד STARLINK מאפשר למערכת להתחבר לטלפון חכם. עמ' 109

*2: אם התפקוד קיים



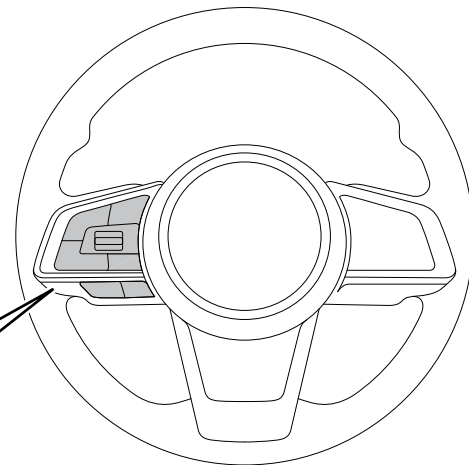
בקורות גלגל ההגה

ניתן לבלקר חלקים מסוימים של מערכת שמע/וידאו באמצעות בקורות גלגל ההגה.

עמ' 146

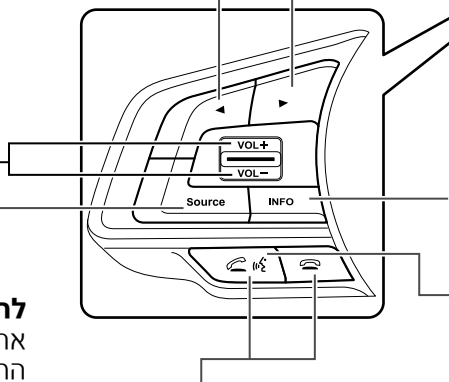
רדיו
לחץ: תחנה קבועה מעלה/מטה
לחץ והחזק: סרוק ועצור בתחנה הנקלטת הראשונה בעת שחרור המתג

מדיה
לחץ: שנה קטע מוזיקלי/קובץ
לחץ והחזק: הרצה מהירה קדימה/אחורה



לחץ: הגברה/החלשה של עצמת הקול

לחץ והחזק: הגברה/החלשה רציפים של עצמת הקול



לחץ על המתג כדי לשנות את מקורות השמע בין מצבי הרדיו לבין מצבי המדיה.

לחץ על המתג כדי לקבל/לנתק שיחה מבלי להסיר את הידיים שלך מגלגל ההגה. עמ' 90

הפעלת הצג הרב-תכליתי עיין במדריך תפעול הרכב.

לחץ: הפעל את מערכת הזיהוי הקולי^{1*} עמ' 199
לחץ והחזק: הפעל את Siri^{2*} עמ' 196

^{1*} לא ניתן להשתמש בתפקוד הזיהוי הקולי של המערכת בעת השימוש ב-Siri, Apple CarPlay או Android Auto. הפעל את תפקוד הזיהוי הקולי לאחר היציאה מ-Siri, Apple CarPlay או Android Auto.

^{2*} אם מחובר אל iPhone

מזכר



תפקוד בסיסי

2

40	.....	כוונן המסך
40	.....	כוונן הבהירות
40	.....	מעבר בין מצב יום לבין מצב לילה
41	.....	תצוגת המצב
42	.....	הפעלת מסך הבית
42	.....	הוספת סמלי קיצור דרך למסך הבית
43	.....	הזזה ומחיקה של סמלי קיצור דרך

44	.....	מצלמת מבט לאחור
44	.....	מצלמת מבט לאחור
46	.....	כיצד להשתמש במצלמת מבט לאחור
46	.....	הצגת הטווח במסך
48	.....	קווי העזר

34	.....	מידע בסיסי לפני ההפעלה
34	.....	מסך ראשוני
34	.....	מסך ראשוני
35	.....	טעינה והוצאה של תקליטור
35	.....	טעינת תקליטור
35	.....	הוצאת תקליטור
	.....	חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB
36	.....	התקן נייד
36	.....	חיבור התקן
36	.....	מחוות מסך מגע
38	.....	הפעלת מסך המגע
	.....	הזנת אותיות וספרות/
38	.....	הפעלת מסך רשימה
38	.....	הזנת אותיות וספרות
39	.....	הפעלת מסך הרשימה

מידע בסיסי לפני ההפעלה

מסך ראשוני

מסך ראשוני

2. בחר **I Agree** (אני מסכים).



אזהרה

- כאשר הרכב נייח והמונע פועל, הפעל תמיד את בלם החניה, מטעמי בטיחות.

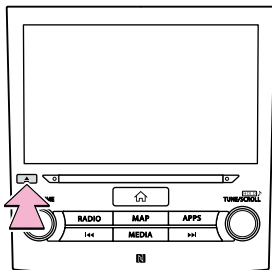
1. כאשר מתג ההתנעה יועבר למצב "ACC" או "ON", יוצג המסך הראשוני והמערכת תתחיל בפעולה.



- לאחר מספר שניות, יוצג המסך "Caution" (זהירות).

הוצאת תקליטור

1. לחץ על  והוצא את התקליטור.



הערה

- ניתן להוציא תקליטורים גם כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב OFF.

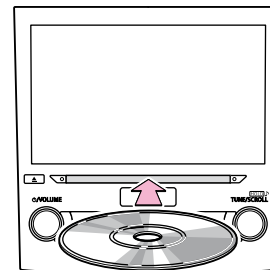
טעינה והוצאה של תקליטור

טעינת תקליטור

⚠ זהירות

- אסור לנסות לפרק או ליישם חומר סיכה על חלק כלשהו של נגן התקליטורים. אסור להכניס לחריץ דבר כלשהו מלבד תקליטור.

1. הכנס תקליטור לחריץ הנגן.



- לאחר ההכנסה, התקליטור ייטען באופן אוטומטי.

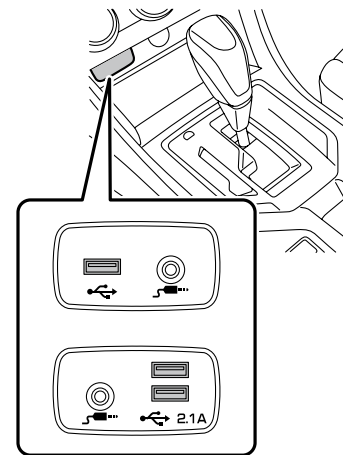
הערה

- תקליטור תואם: ← עמ' 150
- בעת הכנסת תקליטור, הכנס אותו בעדינות כאשר התווית פונה כלפי מעלה.

חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB/התקן נייד

חיבור התקן

1. חבר התקן.



- הפעל את ההתקן, אם הוא אינו מופעל

הערה

- התקן זיכרון USB תואם: ←עמ' 153
- iPhone/iPod תואם: ←עמ' 153
- מערכת זו אינה תומכת ברכזות USB המוצעות בשוק.
- חיבור התקן כגון טלפון סלולרי, הטעינה מתחילה בהתאם להתקן.

שימוש עיקרי	תיאור כללי	שיטת הפעלה
<ul style="list-style-type: none"> גלילה ברשימות גלילה במסך המפה*¹ 	<p>גרור*²</p> <p>גרור על פני המסך באצבעך, והבא את המסך למצב הרצוי.</p>	
<ul style="list-style-type: none"> גלילה ברשימות גלילה במסך המפה*¹ 	<p>החלק*²</p> <p>בצע תנועה מהירה במסך על-ידי החלקה באצבעך.</p>	

מחוות מסך מגע

הפעולות מבוצעות במגע ישיר של האצבע שלך במסך המגע.

שימוש עיקרי	תיאור כללי	שיטת הפעלה
שינוי ובחירה של הגדרות שונות	<p>מגע</p> <p>גע ושחרר פעם אחת במהירות</p>	
הגדלת קנה המידה של מסך המפה	<p>נגיעה כפולה באצבע אחת*¹</p> <p>גע ושחרר פעמיים במהירות</p>	
הקטנת קנה המידה של מסך המפה	<p>נגיעה כפולה בשתי אצבעות*¹</p> <p>גע ושחרר פעמיים במהירות בשתי אצבעות</p>	

הפעלת מסך המגע

מערכת זו מופעלת בעיקרה באמצעות הלחצנים במסך. במדריך זה נתייחס אליהם כאל "לחצני מסך".

- בעת נגיעה בלחצן מסך, יושמע צפצוף. ניתן להפעיל/להפסיק את צליל הצפצוף. (←עמ' 80)

⚠ זehירות

- כדי למנוע נזק למסך, גע בעדינות בלחצני המסך באצבעך.
- אל תיגע במסך בחפץ אחר כלשהו, אלא רק באצבעך.
- נגב טביעות אצבע באמצעות מטלית לניקוי זכוכית. אסור לנקות את המסך בחומרי ניקוי כימיים, מכיוון שהם עלולים לפגוע במסך המגע.

שימוש עיקרי	תיאור כללי	שיטת הפעלה
שינוי קנה המידה של מסך המפה	צביטה* הרחק את שתי האצבעות כדי להגדיל את תצוגת המפה. קרב את שתי האצבעות (צבוט) כדי להקטין את תצוגת המפה.	

- *: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד
 **: ייתכן שלא ניתן לבצע את הפעולות לעיל בכל המסכים.

הערה

- ייתכן שפעולות ההחלקה לא יבוצעו בצורה חלקה ברום גבוה.

הזנת אותיות וספרות/הפעלת מסך רשימה

הזנת אותיות וספרות

בעת חיפוש כתובת, שם, וכו', או הזנת נתונים, ניתן להזין אותיות וספרות במסך זה.



הערה

- אם המערכת אינה מגיבה לנגיעות במסך המגע, הרחק את האצבע מהמסך וגע בו שוב.
- לא ניתן להפעיל לחצני מסך מעומעמים.
- כאשר המסך קר, התמונה המוצגת עשויה להופיע כהה יותר ותמונות נעות עלולות להתעוות מעט.
- בתנאי תפעול קרים מאוד, ייתכן שהמפה לא תוצג, ונתונים שיזין המשתמש עשויים להימחק. בנוסף, ייתכן שיהיה קשה יותר ללחוץ על לחצני המסך.
- כאשר מוצג **X** במסך, בחר את **X** כדי לסגור את המסך הנפתח.

הפעלת מסך הרשימה

ניתן לגלול במסך הרשימה באמצעות מחוות החלקה.

לפרטים על הפעולה: ←עמ' 37

ניתן גם לגלול במסך הרשימה באמצעות הכפתור "TUNE/SCROLL" ולחיצה על הכפתור כדי להזין את הפריט.



מידע/תפקוד	מס'
בחר כדי לדלג לדף הבא או הקודם.	1
זה מציין את המיקום במסך המוצג. ניתן לבצע גלילה מהירה יותר על-ידי גרירת מחוון המיקום.	2

מידע/תפקוד	מס'
שדה קלט • שדה הקלט מכיל טקסט כדי לסייע למשתמש להשלים משימות. • ניתן להזין את מיקום הסמן על-ידי בחירת המיקום הרצוי בשדה הקלט.	1
בחר כדי לנקות את שדה הקלט.	2
מציג פריטים מועמדים המבוססים על אותיות הקלט. ניתן לבחור את הפריט הרצוי.	3
בחר כדי למחוק תו אחד.	4
בחר כדי להזין את הפריט.	5
בחר כדי לשנות סוגי מקלדות.	6
בחר כדי להזין סמלים.	7
בחר כדי להזין אותיות קטנות או גדולות בלועזית.	8

הערה

- מראה המקלדת עשוי להיות שונה או שיטת הקלט עשויה להיות מוגבלת בהתאם למצבים בהם מוצגת מקלדת התוכנה.

כוונון המסך

כוונון הבהירות

ניתן לכוונן את בהירות המסך. (←עמ' 65)

מעבר בין מצב יום לבין מצב לילה (מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד)





הגדרת Map Display (תצוגת מפה) למצב אוטומטי במסך הגדרות הניווט מאפשר לשנות את מסך המפה בין מצב יום לבין מצב לילה בהתאם למצב מתג הפנסים הראשיים או לחוגת בקרת התאורה ותאורת הסביבה. (←עמ' 190)

מידע/תפקוד	מס'
רשימות מסוימות מכילות לחצני מסך תווים שמאפשר למשתמשים לקפוץ ישירות לרשימות ברשימה שמתחילות באות המופיעה על לחצן התו. בכל בחירה של לחצן מסך תו, תוצג רשימה המתחילה באות הבאה.	3



תצוגת המצב

מצב חיבור Bluetooth וכו' מוצג במסך.

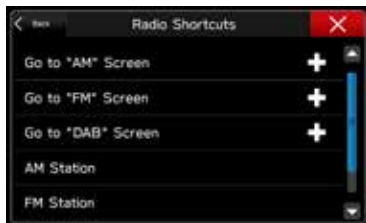


תנאים	שם	מס'
הסמל מוצג לאחר יצירת חיבור Bluetooth.	חייווי חיבור Bluetooth	4
  ממוכה ← → מלאה	טעינת סוללה נותרת	5
  חלשה ← → מצוינת	רמת קליטה	6
הרמה המוצגת אינה תואמת תמיד לרמה המוצגת בהתקן Bluetooth.		
בחר כדי להציג את מידע מקור השמע הפעיל, תדר הרדיו ושם האמן והרצועה המושמעים כעת, וכו'.	מקור שמע פעיל	7

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד

תנאים	שם	מס'
הצגת שם המסך.	שם המסך	1
הסמל מוצג כאשר מוכנס תקליטור.	חייווי תקליטורים	2
  חלשה ← → מצוינת	רמת הקליטה של Wi-Fi®	3
כאשר תפקוד Wi-Fi® במצב מופסק, לא מוצג פריט כלשהו.		


4. בחר את תפקוד קיצור הדרך הרצוי.



הפעלת מסך הבית

הוספת סמלי קיצור דרך למסך הבית

ניתן להוסיף סמלי קיצור דרך לתפקודים השונים אל מסך הבית, כאשר תפקוד קיצורי דרך במסך הבית מופעל. (←עמ' 65)

1. לחץ על .

2. בחר את **Add Shortcut** (הוסף קיצור דרך).



3. בחר את התפקוד הרצוי.



- בהתאם לתפקוד, בחר פריטים אחרים והזן את המידע הנדרש.
- 5. בדוק שסמל קיצור הדרך מוצג במסך הבית.

הערה

- מסך הבית כולל 3 דפים, וניתן להוסיף סמלי קיצור דרך לכל אחד מהדפים. ניתן לעבור בין הדפים בהחלקה.

הזזה ומחיקה של סמלי קיצור דרך

המשתמשים יכולים לסדר את לחצני מסך הבית כאשר תפקוד קיצורי דרך במסך מופעל. (←עמ' 65)

1. בחר והחזק את סמל קיצור הדרך.

◀ בעת הזזת סמלי קיצור דרך

2. גרור את הלחצן למצב הרצוי.

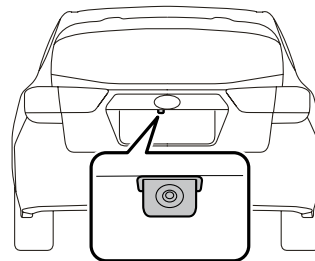
• המשתמש יכול להזיז לחצנים לדף אחר על-ידי גרירתם לקצה המתאים של המסך, אם מספר הלחצנים מאפשר ריבוי-דפים.

◀ בעת מחיקת סמלי קיצור דרך

2. גרור את הלחצן לתחתית המסך.

מצלמת מבט לאחור

מצלמת מבט לאחור מותקנת על מכסה תא המטען או הדלת האחורית המתרוממת.



כשמערכת ההצתה במצב "ON" וידית בורר ההילוכים במצב "R", מציגה המצלמה האחורית באופן אוטומטי את הנעשה מאחורי הרכב. תמונת מצלמת המבט לאחור מוצגת במערכת זו.

⚠ אזהרה

- מכיוון שמצלמת המבט לאחור משתמשת בעדשה רחבת-זווית, התמונה המתקבלת על הצג שונה מהמבט בפועל מבחינת המרחק מהרכב.
- מכיוון שהערכת טווח הדמות או החפץ על הצג מוגבלת, חובה עליך תמיד לבדוק את הנעשה מאחורי הרכב בבדיקה חזותית ובאמצעות המראות ולנסוע לאחור במהירות אטית ובזהירות רבה. נסיעה לאחור תוך הסתמכות על הצג בלבד עלולה לגרום לתאונה.
- אל תבצע פעולות פירוק או שינוי כלשהן במצלמה, במתג ההפעלה שלה או בחייוט. אם עולה עשן או ניתן להריח ריח חריג, הפסק מיד להשתמש במצלמת המבט לאחור ופנה למוסך לבדיקה ותיקון הבעיה. פנה למוסך לצורך בדיקה. מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן, המשך השימוש במצלמה עלול לגרום לתאונה, התלקחות אש או התחשמלות.

הערה

- אל תנגב את המצלמה בכוהל, בזין או במדלל לצבע. חומרים אלה עלולים לפגום בחלקי הפלסטיק של המצלמה. להסרת זיהומים נקה את המצלמה במטלית לחה שהורטבה בתמיסת דלילה של דטרגנט ניטרלי ואז נגב אותה במטלית רכה ויבשה.
- בשעת הטיפול במרכב הרכב במשחת הברקה (ווקס) עליך להיזהר שלא למרוח את משחת הברקה על המצלמה. אם משחת הברקה באה במגע עם המצלמה, הרטב מטלית נקייה בתמיסה דלילה של מים ודטרגנט ניטרלי והשתמש בה כדי להסיר את משחת הברקה.
- עדשת המצלמה מצופה בציפוי קשה כדי למנוע שריטות. עם זאת, בזמן רחיצת הרכב או ניקוי עדשת המצלמה, יש לנהוג בזהירות שלא לגרום לשריטות. אל תשתמש במברשת רחיצה ישירות על עדשת המצלמה. שריטת העדשה עלולה להשפיע לרעה על התמונה המוצגת על הצג.
- הקרנת אור בעצמה גדולה על עדשת המצלמה עלולה לגרום לפסים לבנים סביב מקור האור. תופעה זו אינה מצביעה על תקלה.
- תחת אור פלואורסצנטי התמונה עלולה להבהב. זוהי תופעה טבעית ואינה מצביעה על תקלה.
- הצבע המוצג על-ידי המצלמה האחורית עלול להיות שונה במקצת מהצבע במציאות.

⚠ זehירות

- אם רוחצים את רכבך בעזרת מתקן שטיפה בלחץ גבוה, אל תאפשר לסילון המים לפגוע ישירות במצלמה. מים החודרים למצלמה עלולים לגרום להתעבות בתוך עדשת המצלמה ולנזק ולתקלות במצלמה.
- מכיוון שהמצלמה היא ציוד עדין ומדויק, אסור בהחלט לחשוף אותה לזעזועים חזקים או חבטות. פגיעה מכנית במצלמה עלולה לגרום לתקלה, התלקחות אש או התחשמלות.
- אם בוץ או שלג דבקו במצלמה, או אם היא קופאת, עליך לפעול בזהירות רבה כדי להסיר אותם. שפוך בזהירות מים או מים פושרים על המצלמה כדי להסיר בוץ או קרח, ונגב בזהירות באמצעות מטלית רכה ויבשה.
- אל תנסה להמס את השלג או הקרח מהמצלמה באמצעות חום. אחרת, עלול להיגרם נזק למצלמה.
- כשמחליפים נתיך, הקפד להשתמש בנתיך בעל ערך זהה לזה שנשרף. שימוש בנתיך בעל ערך שונה עלול לגרום לתקלה.
- הפעלת מצלמת מבט לאחור למשך פרק זמן ממושך כשהמנוע אינו פועל עלולה לגרום להתרוקנות מוחלטת של המצבר.

קביעת משך הצגת תמונת המצלמה

ניתן לקבוע את משך הזמן בו תוצג תמונת המצלמה כאשר ידית בורר ההילוכים מועברת מ-"R" אל "S". (→עמ' 65)

הצגת הטווח במסך

⚠ זehירות

- טווח הצילום של מצלמת המבט לאחור הוא מוגבל. הקפד תמיד לוודא בבדיקה חזותית שהדרך פנויה כאשר עליך לנסוע לאחור, וסע לאחור לאט ובזהירות.

כיצד להשתמש במצלמת מבט לאחור

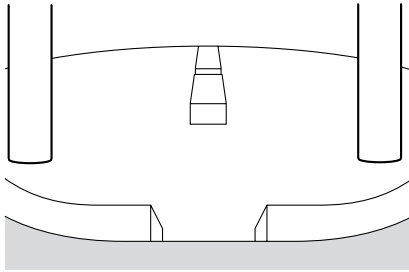
כשתיבת ההילוכים נמצאת במצב "R", מצלמת המבט לאחור מציגה באופן אוטומטי את המראה לאחור מהרכב. כאשר תיבת ההילוכים מועברת למצב אחר, מופיע על הצג החיווי שהוצג לפני העברת תיבת ההילוכים למצב "R".

1. העבר את מתג ההתנעה למצב "ON".
2. העבר את ידית בורר ההילוכים למצב "R".

הערה

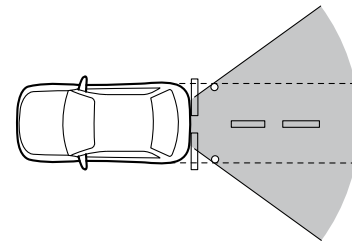
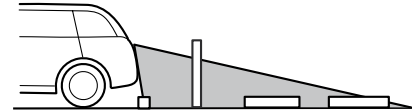
- מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד: כשמערכת הניווט פועלת, התמונה של מצלמת המבט לאחור אינה מוצגת. אולם, לתמונה של מצלמת המבט לאחור יש קדימות על-פני התצוגות האחוריות של המסך.
- מצלמת המבט לאחור מציגה תמונה הפוכה בציר האופקי, כמו התמונה המתקבלת מהמראה הפנימית או ממראות הצד.
- במקרים הבאים יהיה קשה להבחין בפרטי התמונה המתקבלת ממצלמת המבט לאחור. הדבר אינו נובע מתקלה במצלמה.
 - אם הרכב נמצא במקום חשוך (בלילה, במנהרה וכו').
 - אם הרכב נמצא במקום חם מאוד או קר מאוד.
 - אם נדבק לעדשת המצלמה דבר-מה (כגון טיפות גשם, שלג, לכלוך וכו') הפוגע בשדה הראייה של המצלמה.
 - אם אור בעצמה חזקה מאיר ישירות על עדשת המצלמה (הדבר עלול לגרום לעתים לפסי אור לבנים על הצג).
 - הרכב משמש לגרירה או מותקן וו גרירה.

◀ התמונה שמציגה המצלמה



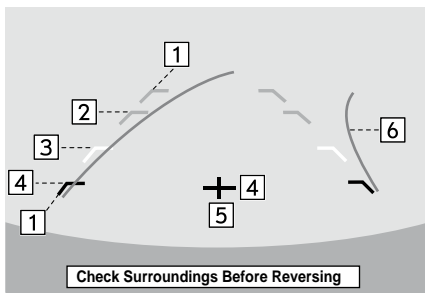
ניתן לראות את האזור הנמצא אחרי החלק האחורי של הפגוש. לא ניתן לראות את האזורים שמשני צדי קצות הפגוש או ממש מתחת לפגוש. בנוסף, המרחק אל הדמות המתקבל ממצלמת המבט לאחור נראה קצר יותר מאשר המרחק בפועל.

◀ טווח הצילום



קווי העזר

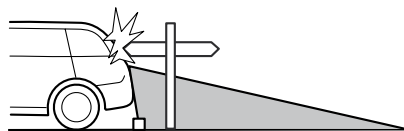
קווי העזר (סמני המרחק, קווי הנחיה דינמיים וקו רוחב הרכב) מסייעים להערכת המרחק בפועל והמסלול באמצעות הצג.



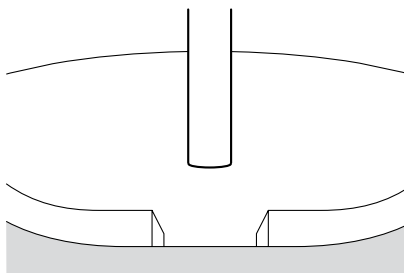
מידע	מס'
קו רוחב הרכב (קו אנכי אלכסוני)	1
כ-2 מטר מהפגוש (קו אופקי ירוק)	2
כ-1 מטר מהפגוש (קו אופקי צהוב)	3
כ-0.5 מטר מהפגוש (קו אופקי אדום)	4
קו האמצע של הרכב	5
קווי הנחיה דינמיים	6

האזור שמעל המצלמה לא מצולם. אם נמצא מאחורי הרכב עצם כלשהו שיש לו בליטה רחבה בחלקו העליון, כגון שלט, החלק הבולט לא יוצג.

טווח הצילום



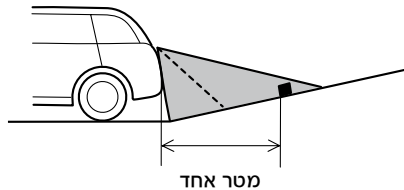
התמונה שמציגה המצלמה



ההבדל בין תצוגת המסך לבין הדרך בפועל

סימוני המרחק מציגים את המרחק כאשר הדרך ישרה ואופקית ועבור רכב שאינו עמוס. המרחק יכול להיות שונה מהמרחק בפועל על-פי תנאי העמסת הרכב או תנאי הדרך.

◀ כאשר מאחורי הרכב קיים מעלה



- המרחק על המסך נראה גדול יותר מאשר המרחק בפועל.

- כשמעבירים את ידית בורר ההילוכים למצב "R", מופיעים בצג קווי העזר והתמונה של הנעשה מאחור.

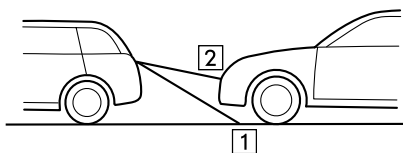
⚠ זehירות

- בעת נסיעה לאחור, בדוק תמיד את הצד האחורי של הרכב בבדיקה חזותית ואל תסתמך על קווי הסייע שבצג.
- המיקום בפועל והמסלול של הרכב עלולים להיות שונים מהחיווי של קווי הסייע.
- עלולים להיות הבדלים עקב מספר הנוסעים או משקל המטען הנישא.
- כשהרכב נמצא על מדרון או כשהרכב נוטה ביחס לדרך, החיווי יהיה שונה מהמצב בפועל.
- הקפד לציית להודעת האזהרה המוצגת "Check Surroundings Before Reversing" (בדוק את הסביבה לפני נסיעה לאחור).

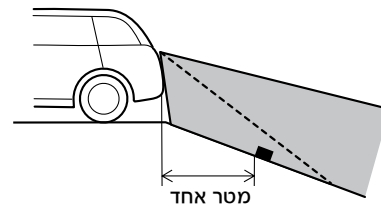
הערה

- אם מעבירים את תיבת ההילוכים למצב "R" זמן לאחר שמערכת ההצתה הועברה למצב ON, ייתכן שהודעת האזהרה "Check Surroundings Before Reversing" (בדוק את הסביבה לפני נסיעה לאחור) לא תוצג. לאחר שמעבירים את מערכת ההצתה למצב ON יש להמתין מספר שניות לכל הפחות לפני שמעבירים את ידית בורר ההילוכים למצב "R". כעת תוצג הודעת האזהרה.

מאפייני סמני המרחק



כאשר מאחורי הרכב קיים מורד



2

תפקוד בסיסי

מידע	מס'
קו 1 מטר	1
קו 2 מטר	2

- המרחק על המסך נראה קטן יותר מאשר המרחק בפועל.

הערה

- כאשר הרכב נושא מטען, המרחק המוצג על המסך נראה גדול יותר מאשר המרחק בפועל, כמו במקרה של מעלה מאחורי הרכב.

- סמן המרחק מראה את המרחק על הדרך. אם רכב אחר או גוף אחר נמצאים סמוך לחלק האחורי של הרכב, לא ניתן להציג את המרחק בצורה מדויקת.

מזכר



3 הגדרות

לא ניתן להשתמש בחלק מהתפקודים במהלך נסיעה.

85 הגדרות שעות

- 85 הגדרות שעות
- 85 הכנה לקביעת כיוון השעות
- 85 כיוון השעות באופן אוטומטי
- 86 כיוון השעות באופן ידני

65 הגדרות אחרות

- 65 הגדרות כלליות
- 65 מסך הגדרות כלליות
- 68 הגדרת פרופיל הנהג
- 71 הגדרת חיבור Wi-Fi®
- 74 הגדרת הרדיו
- 75 עדכון המערכת
- 80 הגדרות קול
- 80 שינוי הגדרות הקול לכל אחד מהתפקודים
- 81 מסך הגדרות הקול של השמע
- 83 התאמה אישית של הרכב
- 83 מסך הגדרות הרכב

54 הגדרות Bluetooth®

- 54 רישום התקן/טלפון Bluetooth בפעם הראשונה
- 55 פרופילים
- 57 הגדרות Bluetooth
- 58 רישום התקן/טלפון Bluetooth
- 60 חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth
- 62 מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth
- 63 הגדרת הורדה של ספר הטלפונים
- 64 הגדרת עדיפות חיבור אוטומטי

1. הפעל את חיבור Bluetooth של טלפון/התקן Bluetooth שלך.
- תפקוד זה אינו זמין כאשר חיבור Bluetooth בטלפון/התקן Bluetooth שלך נמצא במצב מופסק.
2. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 88)
3. בחר **Yes** (כן) כדי לרשום טלפון/התקן Bluetooth.



4. פעל לפי השלבים ב"רישום טלפון/התקן Bluetooth"
מ"שלב 3" עד "שלב 7". (←עמ' 58)

רישום התקן/טלפון Bluetooth בפעם הראשונה



המילה והסימן Bluetooth® וסמלי הלוגו הם סימנים מסחריים רשומים בבעלות Bluetooth SIG, Inc.

כדי להשתמש במערכת הדיבורית או במערכת שמע Bluetooth, יש צורך ברישום טלפון/התקן Bluetooth במערכת.

לאחר רישום טלפון/התקן Bluetooth, ניתן להשתמש במערכת הדיבורית ובמערכת שמע Bluetooth.

לקבלת פרטים על רישום טלפון/התקן Bluetooth: ←עמ'

58

פרופילים

המערכת תומכת בשירותים הבאים.

המלצות	דרישות	תפקוד	מפרט	התקן Bluetooth
מערכת 8 אינץ' עם Navi/ מערכת 8 אינץ': גרסה +EDR 3.0 מערכת 6.5 אינץ': גרסה +EDR 2.1	גרסה 1.1	רישום התקן/טלפון Bluetooth	מפרט Bluetooth	טלפון/התקן Bluetooth

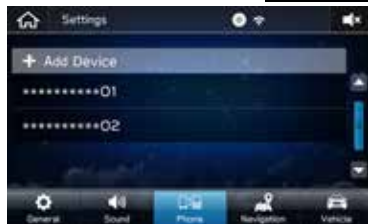
המלצות	דרישות	תפקוד	פרופיל	התקן Bluetooth
גרסה 1.6	גרסה 1.0	מערכת דיבורית	HFP (פרופיל דיבורית)	טלפון Bluetooth
גרסה 1.1.1	גרסה 1.0	העברת אנשי קשר	PBAP (פרופיל גישה לספר טלפונים)	
גרסה 1.0	-	הודעות בטלפון Bluetooth	MAP (פרופיל גישה להודעות)	
PAN 1.0	-	תפקוד APPS	PAN (פרופיל רישות אזור פרטי)	
גרסה 1.1	-	תפקוד APPS	SPP (פרופיל יציאה טורית)	

המלצות	דרישות	תפקוד	פרופיל	התקן Bluetooth
גרסה 1.2	גרסה 1.0	מערכת שמע Bluetooth	A2DP (פרופיל מתקדם לשידורי שמע)	התקן Bluetooth
גרסה 1.4	גרסה 1.0		AVRCP (פרופיל שלט רחוק לאודיו/וידאו)	

הערה


- אם הטלפון הסלולרי שלך אינו תומך ב-HFP, רישום טלפון Bluetooth או שימוש בפרופילים PBAP, MAP או SPP בנפרד לא יהיו אפשריים.
- אם גרסת טלפון/התקן Bluetooth המחובר ישנה מהמומלץ או אינה תואמת, ייתכן שטלפון/התקן Bluetooth לא יתפקד כהלכה.
- אם היישום אינו פועל בצורה חלקה או אם אינו יציב, נתק וחבר שוב את טלפון/התקן Bluetooth דרך Bluetooth (←עמ' 60) ו/או כבל USB (←עמ' 36). אם הבעיה אינה נעלמת, הפעל מחדש את טלפון/התקן Bluetooth.

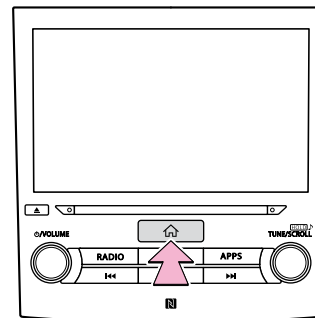
◀ בעת רישום התקן/טלפון Bluetooth
4. בחר **Add Device** (הוסף התקן).



• לקבלת פרטים על רישום טלפון/התקן Bluetooth:
← עמ' 58

הגדרות Bluetooth

1. לחץ על .



2. בחר **Settings** (הגדרות).

3. בחר **Phone** (טלפון).

רישום התקן/טלפון Bluetooth

ניתן לרשום עד 5 טלפונים/התקנים Bluetooth.

ניתן לרשום בו זמנית טלפונים (HFP) והתקנים (AVP) תואמים של Bluetooth.

לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך נהיגה.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר **Add Device** (הוסף התקן).



• אם מופיעה הודעה, פעל לפי ההנחיה במסך.

◀ בעת הגדרת התקן/טלפון Bluetooth

4. בחר את טלפון/התקן Bluetooth הרצוי.
5. בחר את הפריט לקביעה.



מס'	תפקוד	עמוד
1	חיבור או ניתוק טלפונים/התקנים Bluetooth	60
2	מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth	62
3	הגדרת הורדה של ספר הטלפונים	63
4	הגדרת עדיפות חיבור אוטומטי	64

הערה

- ניתן להציג את מסך הגדרות הטלפון גם על-ידי בחירת **Change Device** (שינוי התקן) במסך סקירת הטלפון (←עמ' 88) או מסך הפעלת שמע Bluetooth (←עמ' 140).

הערה

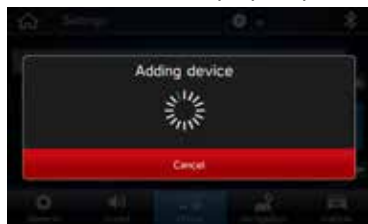
• כדי לרשום מחדש את טלפון/התקן Bluetooth לאחר שמחקת אותו מהמערכת, הפעל את טלפון/התקן Bluetooth ורשום אותו לאחר מחיקת מידע המערכת שנרשם לפני כן מטלפון/התקן Bluetooth.

5. בחר **Confirm** (אשר).



• **Cancel** (ביטול): בחר לבטל את הרישום.

6. בדוק אם המסך הקופץ הבא מוצג.



• **Cancel** (ביטול): בחר לבטל את הרישום.

3. כאשר מסך זה מוצג, חפש את שם ההתקן המופיע במסך זה, במסך טלפון/התקן Bluetooth שלך.



• **Cancel** (ביטול): בחר לבטל את הרישום.

• לקבלת פרטים על הפעלת טלפון/התקן Bluetooth, עיין במדריך המצורף לו.

4. רישום באמצעות טלפון/התקן Bluetooth.

• קוד PIN אינו נדרש בטלפון/התקן Bluetooth תואמי-SSP (צימוד פשוט מאובטח). בהתאם לסוג טלפון/התקן Bluetooth שיחובר, ייתכן שתופיע הודעת אישור רישום במסך טלפון/התקן Bluetooth. הגב ותפעל את טלפון/התקן Bluetooth בהתאם להודעת האישור.

• מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד: בעת רישום התקן תואם NFC, הרישום מבוצע כאשר אוחזים טלפון/התקן Bluetooth כנגד לוגו NFC של מערכת שמע/וידאו עד ליצירת החיבור.

חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth

ניתן לרשום עד 5 טלפוני/התקני Bluetooth (טלפונים (HFP) והתקנים (AVP)).

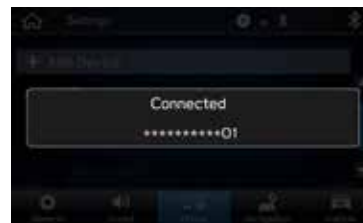
אם נרשם יותר מטלפון/התקן Bluetooth אחד, בחר את טלפון/התקן Bluetooth אליו יש להתחבר.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר בטלפון/התקן Bluetooth שיש לחבר או לנתק.



- Connected (מחובר) מופיע לצד הטלפון/התקן Bluetooth המחובר כעת.
- אם הטלפון/התקן Bluetooth הרצוי אינו מופיע ברשימה, בחר את **Add Device** (הוסף התקן) כדי לרשום את טלפון/התקן Bluetooth. (←עמ' 58)

7. בדוק שהמסך הקופץ הבא מופיע לאחר השלמת החיבור.



- אם הודעת אישור מופיעה ומבקשת האם להעביר את נתוני אנשי הקשר של הטלפון אל המערכת, בחר בלחצן המתאים.
- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.


מצב חיבור אוטומטי

השאר את טלפון/התקן Bluetooth במיקום בו ניתן ליצור את החיבור.

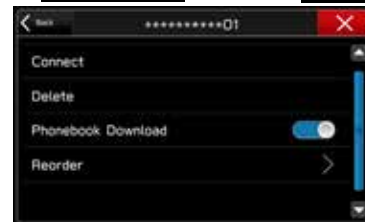
- כשמערכת ההצתה במצב ACC או במצב ON, המערכת מחפשת את הטלפון/התקן Bluetooth הרשום הקרוב.
- המערכת תתחבר עם טלפון/התקן Bluetooth רשום שהיה מחובר לאחרונה, אם הוא בקרבת מקום.

חיבור התקן

כאשר חיבור אוטומטי נכשל, יש צורך לחבר טלפון/התקן Bluetooth באופן ידני.

1. לחץ על , ובחר את **Settings** (הגדרות).
2. בחר **Phone** (טלפון).
3. פעל לפי השלבים ב"חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth" מ"שלב 2". (←עמ' 60)

3. בחר **Connect** (חבר) או **Disconnect** (נתק).



4. בדוק כי **Connected** (מחובר) מופיע לצד הטלפון/התקן Bluetooth לאחר השלמת החיבור.
- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.

הערה

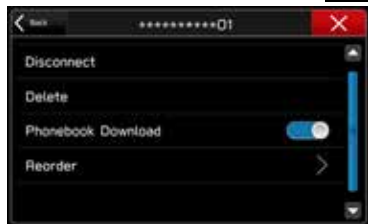
- ייתכן שיידרש זמן אם החיבור לטלפון/התקן Bluetooth מבוצע במהלך השמעה של שמע Bluetooth.
- בהתקן לסוג טלפון/התקן Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון/התקן Bluetooth.

מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר את טלפון/התקן Bluetooth הרצוי.



3. בחר **Delete** (מחק).



4. בחר **Delete** (מחק) כאשר מופיעה הודעת האישור.

הערה

- טלפון/התקן Bluetooth עדיין יכול מידע מהמערכת אפילו לאחר מחיקת טלפון/התקן Bluetooth. הפעל את טלפון/התקן Bluetooth כדי למחוק את מידע המערכת שנשמר בטלפון/התקן Bluetooth.

חיבור מחדש של טלפון/התקן BLUETOOTH

אם טלפון/התקן Bluetooth ינותק עקב קליטה גרועה מרשת Bluetooth כאשר מתג ההתנעה במצב "ACC" (אביזרים) או "ON" (מחובר), המערכת תתחבר מחדש באופן אוטומטי לטלפון/התקן Bluetooth.

- אם טלפון/התקן Bluetooth ינותק בכוחה, כגון על-ידי העברתו למצב מופסק, הפעולה לא תתרחש. חבר מחדש את טלפון/התקן Bluetooth באופן ידני.

הערה

- ייתכן שגרסת הפרופיל של הטלפון Bluetooth המחובר אינה תואמת להעברת נתונים של ספר טלפונים. לפרטים מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
- ניתן להוריד עד 2,000 אנשי קשר מספר הטלפונים של טלפון Bluetooth רשום. אם בספר הטלפונים של טלפון Bluetooth יש יותר מ-2,000 אנשי קשר, חלק מאנשי הקשר לא יורדו.
- ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי בטלפון Bluetooth כדי להוריד את ספר הטלפונים. לפרטים, עיין בהוראות טלפון Bluetooth המחובר. כאשר הגדרות שעון המערכת מוגדרות אל Auto (אוטומטי), תפקוד הכוונן האוטומטי (←עמ' 85) ותפקוד ההודעות (←עמ' 99) לא יתפקדו כהלכה אם לא הורדת את ספר הטלפונים.
- רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לא תורד באופן אוטומטי גם לאחר הורדת נתוני ספר הטלפונים מטלפון Bluetooth. מערכת זו אינה תומכת כעת בהעברת נתונים מרשימת המועדפים של טלפון Bluetooth. כדי להוסיף את רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לרשימת המועדפים של המערכת, תצטרך לרשום אותה דרך רשימת אנשי הקשר בספר הטלפונים של המערכת. (←עמ' 95)

הגדרת הורדה של ספר הטלפונים


כאשר תפקוד זה מופעל, נתוני ספר הטלפונים של הטלפון המחובר יורדו באופן אוטומטי.

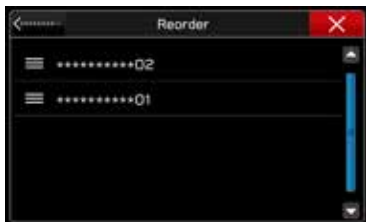
1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר את טלפון Bluetooth לקביעה.



3. בחר להפעיל/להפסיק את Phonebook Download (הורדת ספר טלפונים).



4. בחר את  לצד טלפון/התקן Bluetooth הרצוי, וגרור אותו למיקום הרצוי.



הגדרת עדיפות חיבור אוטומטי

ניתן לשנות את עדיפות החיבור האוטומטי של טלפוני/התקני Bluetooth רשומים.

1. הצג את מסך הגדרות הטלפון. (←עמ' 57)
2. בחר את טלפון/התקן Bluetooth לקביעה.




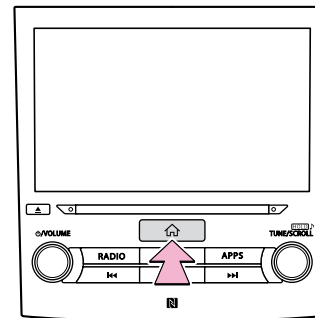
3. בחר **Reorder** (שנה סדר).



מסך הגדרות כלליות

הגדרות כלליות

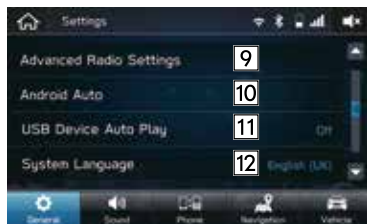
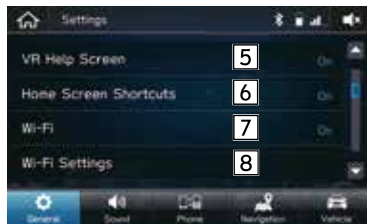
1. לחץ על .



2. בחר **Settings** (הגדרות).

3. בחר **General** (כללי).

4. בחר את הפריטים שברצונך לכוון.



עמוד	תפקוד	מס'
68	בחר כדי לקבוע את פרופיל הנהג.	1
-	בחר כדי לשנות את כוונן בהירות המסך בין המצבים Auto/Manual (אוטומטי/ידני).	2
-	בחר כדי לכוון את בהירות המסך באופן ידני. תפקוד זה זמין כאשר Brightness Adjustment (כוונן בהירות) מוגדר אל Manual (ידני).	3
-	בחר כדי להפעיל/להפסיק את המסך.	4
-	בחר כדי להפעיל/להפסיק את מנחי הזיהוי הקולי.	5
43	בחר כדי להפעיל/להפסיק את תפקוד קיצורי הדרך של מסך הבית.	6
-	בחר כדי להפעיל/להפסיק את תפקוד Wi-Fi®.	7 *1
71	בחר כדי להגדיר את הגדרות החיבור של Wi-Fi®.	8 *1
74	בחר כדי לקבוע את הגדרות הרדיו.	9 *2



מס'	תפקוד	עמוד
18	בחר כדי להציג את מידע המערכת.	-
19	בחר כדי לשנות את שם מערכת Bluetooth.	-
20	בחר כדי לאפס את כל פריטי ההגדרה. מערכת שמע/וידאו תופעל מחדש באופן אוטומטי לאחר איפוס לנתוני המפעל. כדי להשלים את תהליך האיפוס, סובב את מתג ההתנעה למצב LOCK/OFF (נעול/מופסק) לאחר הפעלה מחדש של מערכת שמע/וידאו, וסובב למצב ACC (אביזרים) או ON (מופעל) לאחר 3-2 דקות.	-
21	בחר כדי להציג את רישיון התוכנה.	-

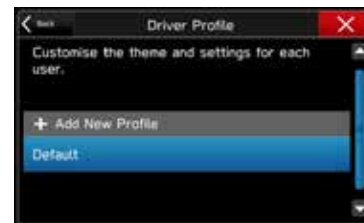
*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד
 *2: אם התפקוד קיים
 *3: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

מס'	תפקוד	עמוד
10	קבע האם לעבור באופן אוטומטי למסך USB בעת חיבור התקן USB.	-
11	בחר כדי לקבוע האם להתחיל בהפעלה אוטומטית בעת חיבור iPhone/iPod או התקן זיכרון USB המכיל קובצי שמע או וידאו.	-
12	בחר כדי לשנות את השפה. כאשר נבחר Synchronised Language Settings (הגדרות שפה מסונכרנות), הגדרת השפה במערכת מסונכרנת להגדרת השפה של מד המחוונים.	-
13 *3	בחר כדי לשנות את יחידת המידה למרחק. כאשר נבחר Units Synchronised (יחידות מסונכרנות), הגדרת היחידות במערכת מסונכרנת להגדרת יחידת המידה של מד המחוונים.	-
14	בחר כדי לקבוע את משך הזמן בו תוצג תמונת המצלמה כאשר ידית בורר ההילוכים מועברת מ-"R" אל "D".	-
15 *1	בחר כדי לעדכן את גרסאות התוכנה של המערכת.	75
16 *1	בחר כדי להפעיל/להפסיק בדיקת קיום גרסת תוכנה חדשה של המערכת.	75
17 *1	בחר כדי להפעיל/להפסיק הורדה אוטומטית של העדכונים.	75

הגדרת פרופיל הנהג

הוספת פרופיל חדש

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
2. בחר **Driver Profile** (פרופיל נהג).
3. בחר **Add New Profile** (הוסף פרופיל חדש).



4. בחר **Enter Name** (הזן שם).



5. הזן שם ובחר **Next** (הבא).



6. בחר **Next** (הבא).



◀ מערכת 8 אינץ' / מערכת 6.5 אינץ' /

10. המשך אל "צעד 15".

◀ מערכת 8 אינץ' עם Navi

10. בחר **Home Address** (כתובת בית).



• כדי לדלג על הרישום, בחר **Next** (הבא) לפני הרישום.

11. הזן כתובת ובחר את **Search** (חיפוש).



7. בחר **Add Phone** (הוסף טלפון) כדי לרשום טלפון/ התקן Bluetooth.



• כדי לדלג על הרישום, בחר **Next** (הבא) לפני הרישום, ובחר את **Skip** (דלג).

8. פעל לפי השלבים ב"רישום טלפון/ התקן Bluetooth" מ"שלב 3" עד "שלב 7". (←עמ' 58)

9. בחר **Next** (הבא).



16. בחר **Finish** (סיום).



לאחר ההגדרה, ניתן לשנות את כתובת הבית או העבודה

- שינוי כתובת בית/עבודה: ←עמ' 173
- שינוי טלפון/התקן Bluetooth: ←עמ' 57
- עריכת פרופיל הנהג: ←עמ' 71

הערה

- ניתן לרשום עד 4 פרופילי נהג.

12. בחר מהרשימה את הפריט הרצוי ובחר את **Save** (שמור).

13. בחר **Work Address** (כתובת עבודה) ורשום אותה בדרך זהה לזו של כתובת הבית.

14. בחר **Next** (הבא).



15. בחר את הטפט הרצוי ובחר את **Next** (הבא).



- כדי לדלג על הרישום, בחר **Next** (הבא) לפני הרישום.

הגדרת חיבור Wi-Fi® (מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד)

חיבור או ניתוק של רשת Wi-Fi®

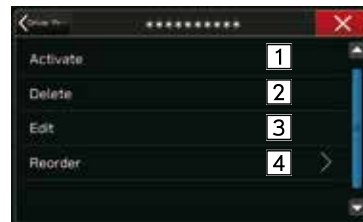
1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. בחר את הרשת הרצויה.



- **Add new network** (הוסף רשת חדשה): בחר כדי להוסיף רשת Wi-Fi®. (←עמ' 72)

עריכת פרופיל הנהג

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
2. בחר **Driver Profile** (פרופיל נהג).
3. בחר את הפרופיל הרצוי.
4. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



מס'	תפקוד
1	בחר כדי לשנות את פרופיל הנהג.
2	בחר כדי למחוק את פרופיל הנהג.
3	בחר כדי לערוך את פרופיל הנהג. פעל לפי השלבים ב"הוספת פרופיל חדש" מ"שלב 4". (←עמ' 68)
4	בחר כדי לשנות את הסדר של פרופילי הנהג.

הוספת רשת Wi-Fi®

ניתן להוסיף רשתות זמינות שאינן מוצגות בעת החיפוש.

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
2. בחר **Wi-Fi Settings** (הגדרות Wi-Fi).
3. בחר **Add new network** (הוסף רשת חדשה).
4. הזן את שם הרשת ובחר **Join** (הבא).
5. בחר את סוג האבטחה.



6. הזן את הסיסמה ובחר **Join** (הבא).
7. בדוק כי הודעת האישור מופיעה לאחר השלמת החיבור.

4. בחר **Connect** (חבר) או **Disconnect** (נתק).



- כאשר נבחרת רשת עם  ומוצג מסך הזנת הסיסמה, הזן את הסיסמה ובחר את **Join** (הצטרף).
- **Forget This Network** (שכח רשת זו): בחר כדי למחוק את הפריט.
- 5. בדוק כי הודעת האישור מופיעה לאחר השלמת החיבור.
- אם מופיעה הודעת שגיאה, פעל לפי ההנחיה במסך כדי לנסות שוב.

מפרטי רשת Wi-Fi נתמכים

המערכת יכולה להתחבר לרשת Wi-Fi התומכים בתקנים הבאים.

● תקני תקשורת:

● 802.11b

● 802.11g

● 802.11n (2.4GHz/5GHz)

● *802.11a

*: בהתאם למדינה, ייתכן שהמפרט הזה אינו זמין.

● אבטחה:

● WPA™

● WPA2™

הערה

● WPA ו-WPA2 הם סימנים רשומים של Wi-Fi Alliance®.

אזהרה ⚠

- השתמש בהתקני Wi-Fi® רק כאשר בטוח וחוקי לעשות זאת.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Wi-Fi®. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Wi-Fi®. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Wi-Fi®, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכונות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו.
- לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

הגדרת הרדיו (אם התפקוד קיים)

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
2. בחר **Advanced Radio Settings** (הגדרות רדיו מתקדמות).

◀ בעת הגדרת רדיו FM

3. בחר **FM** (FM).
4. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



מס'	תפקוד
1	בחר כדי להפעיל/להפסיק את AF (תדר חלופי).
2	בחר כדי להפעיל/להפסיק את REG (תדרים אזוריים). למעבר לתחנת שידור באותה רשת תוכניות מקומית.
3	בחר כדי להפעיל/להפסיק את TA (הודעות תעבורה).

מס'	תפקוד
4	בחר כדי להפעיל/להפסיק את תפקוד הודעות החירום.
5	בחר כדי לקבוע את ז'אנר PTY.

◀ בעת הגדרת DAB

3. בחר **DAB** (DAB).
4. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.



מס'	תפקוד
1	בחר כדי להפעיל/להפסיק את מאפיין DAB של DAB. כשאיכות הקליטה של תחנת DAB שמאזינים לה כעת יורדת ואין תחנת FM מקבילה, יתבצע חיפוש של תחנות DAB אחרות עם מזהה שירות זהה, ותושמע התחנה שאיכות הקליטה שלה היא הטובה ביותר.

עדכון המערכת

לפני העדכון

⚠ אזהרה

- המנוע אינו חייב לפעול כדי שניתן יהיה לעדכן את המערכת. אם תשאיר את המנוע פועל במהלך הורדה או התקנה של עדכון, אל תחנה את הרכב במבנה סגור, כגון חניה סגורה. אי ציות לאזהרה זו עלול לגרום לפגיעה חמורה או למוות.

זהירות

- בעת ביצוע עדכון באמצעות Wi-Fi או טלפון חכם, הקפד להחנות את הרכב באזור בעל רעש חשמלי נמוך וודא שאות הרשת חזק דיו.
- מערכת 8 אינץ' עם Navi: החנה את הרכב באזור בו ניתן לקלוט אותות GPS ללא בעיה.
- אם מבוצע עדכון באזור בו קיים רעש חשמלי ו/או אות רשת חלש, ייתכן שההשלמה תארך זמן רב או שעלולה להתרחש שגיאה.

הערה

- במדינות מסוימות, ייתכן שעדכון באמצעות Wi-Fi או טלפון חכם לא יהיה זמין.
- לאחר ביצוע עדכון, ייתכן שהגדרות שונות יאופסו לקביעות ברירת המחדל שלהן. במקרה זה, תצטרך לקבוע אותם שוב להגדרה הרצויה.

מס'	תפקוד
2	בחר כדי להפעיל/להפסיק את מאפיין FM של DAB. כשאיכות הקליטה של תחנת DAB שמאזינים לה כעת יורדת אל מתחת לסף מסוים, יתבצע מעבר זמני לתחנת FM דומה. "FM link" מופיע במסך אם נקלטת תחנת FM.
3	בחר כדי להפעיל/להפסיק את הודעות DAB.
4	בחר כדי לקבוע את קטגוריות ההודעות של DAB.

הערה

- ניתן להציג את המסך של הגדרות הרדיו גם בבחירת **Settings** (הגדרות) במסך הפעלת רדיו FM (←עמ' 126) או במסך הפעלת DAB (←עמ' 130).

◀ מערכת 8 אינץ'

1. צמד את הטלפון החכם למערכת בתקשורת Bluetooth. (←עמ' 58) העבר באותה הזדמנות את נתוני ספר הטלפונים. (←עמ' 63)
2. במסך הגדרות Bluetooth של הטלפון החכם ודא שניתנו הרשאות להעברה של ספר הטלפונים והודעות למכשיר המצומד "SUBARU BT".

הערה

- ייתכן שיחלוף זמן מה עד שתוצג השעה הנכונה.

עדכון השעון

כדי לבדוק במדויק אם קיימים עדכוני תוכנה, יש לקבוע את שעון המערכת לשעה הנכונה.

בצע את אחד הנהלים באים כדי לקבוע את השעה באמצעות אותות GPS או הטלפון החכם.

לאחר קביעת השעון, לא יהיה צורך לכוון אותו אלא אם אספקת המתח הופסקה עקב פריקה או החלפה של המצבר.

◀ מערכת 8 אינץ' עם Navi

1. בדוק כי המיקום הנוכחי של הרכב מוצג נכונה במסך מערכת הניווט.
 - אם המיקום נכון, המשך אל "התחברות לרשת". (←עמ' 77)
2. אם המיקום שגוי, העבר את הרכב לאזור בו ניתן לקלוט אותות GPS ללא בעיה (תחת כיפת השמיים וכו').
 - כאשר הרכב נמצא במיקום נכון, המשך אל "התחברות לרשת". (←עמ' 77)

הורדת עדכונים

1. הצג את מסך הגדרות כלליות. (←עמ' 65)
 2. בחר את **Check for Updates** (בדוק עדכונים).
- בעת הפעלת המערכת, **Check for Updates** (בדוק עדכונים) יופיע בצבע אפור ולא יהיה ניתן לבחור אותו למשך כדקה אחת.
 - אם ההודעה הנפתחת Software Update Ready To Download (עדכון התוכנה מוכן להורדה) מוצגת: בחר **Download Now** (הורד כעת) כדי להוריד את עדכון התוכנה האחרון.

התחברות לרשת

◀ בעת עדכון דרך חיבור Wi-Fi

1. התחבר להתקן רשת Wi-Fi (נתב, נקודת גישה וכו') (←עמ' 71)
- לאחר יצירת חיבור, יוצג סמל מצב חיבור Wi-Fi. בדוק שהחיבור מספיק חזק ויציב. (←עמ' 42)

◀ בעת עדכון דרך היישום Aha בטלפון החכם

1. הורד את היישום Aha לטלפון החכם שיש לחבר, או עדכן את היישום אם הוא מותקן.
2. הפעל את היישום Aha בטלפון החכם.
3. אם יש להוריד עדכונים באמצעות נתונים לסלולר, הפסק את ההגדרה Download on WiFi Only (הורד ב-Wi-Fi בלבד) ביישום Aha.
- אם יש לחבר את הטלפון החכם להתקן רשת Wi-Fi, אין צורך להפסיק את ההגדרה הזו.
4. חבר את הטלפון החכם למערכת.
- בעת שימוש בטלפון חכם Android, חבר אותו דרך Bluetooth. (←עמ' 60)
- בעת שימוש בהתקן iOS, חבר אותו דרך Bluetooth או כבל USB תקין. (←עמ' 36, 60)

3. המתן עד שהתקדמות ההורדה מגיעה ל-100%.



- כאשר מורידים עדכונים דרך היישום Aha בטלפון החכם, התקדמות ההורדה תוצג במסך המערכת לאחר הורדת העדכון לטלפון החכם והטלפון החכם מעביר אותו למערכת. לכן, ייתכן שיחלוף זמן מה לפני הצגת התקדמות ההורדה.
- זמן משוער להשלמת ההורדה למערכת
- Wi-Fi: 5-20 דקות (בהתאם למהירות החיבור ולעוצמת האות).
- יישום Aha דרך Bluetooth: 10-50 דקות (בהתאם למערכת ההפעלה של הטלפון החכם (Android או iOS)).
- יישום Aha דרך USB (iOS בלבד): 5-10 דקות


4. לאחר השלמת ההורדה, בדוק שמוצגת ההודעה Software Update Ready To Install (עדכון התוכנה מוכן להתקנה).

- אם אתה מוכן להתקין את העדכון, המשך אל "התקנת עדכונים". (←עמ' 79)
- אם תרצה להתקין את העדכון מאוחר יותר, בחר את **Cancel** (ביטול).
- אם בחרת **Cancel** (ביטול), יהיה צורך לבצע שוב את נוהל "הורדת עדכונים" החל מ"צעד 1". (←עמ' 77)
- אם מוצגת ההודעה הנפתחת Connect To Wi-Fi (התחבר ל-Wi-Fi): בצע שוב את הנוהל "התחברות לרשת". (←עמ' 77)
- אם ההודעה הנפתחת Your device's software is up to date (תוכנת ההתקן שלך מעודכנת) מוצגת: תוכנת המערכת היא כבר בגרסה העדכנית ואין צורך בעדכון.
- אם ההודעה הנפתחת Software download failed. Do you want to retry? (הורדת התוכנה נכשלה. האם תרצה לנסות שוב?) מוצגת: ייתכן ששעון המערכת לא מכוון נכון. העבר את הרכב למקום בו ניתן לקלוט אותות GPS ללא בעיה או חבר טלפון חכם דרך Bluetooth כדי לכוון את השעון. בצע שוב את הנוהל "עדכון השעון". (←עמ' 76)
- אם נוהל העדכון נכשל, עיין בחלק "מה לעשות אם...". (←עמ' 222)

3. לאחר השלמת ההתקנה, בדוק שהמערכת מופעלת מחדש באופן אוטומטי.

• ניתן לבצע את העדכון בשני שלבים. במקרה כזה, המערכת תופעל מחדש פעמיים. המתן להצגת מסך הבית.

• בהתאם למערכת, ניתן לבצע את העדכון בשלושה שלבים. במקרה כזה, המערכת תופעל מחדש 3 פעמים. זו תופעה רגילה שאינה בגדר תקלה.

4. לחץ על .

• אם מסך הבית מוצג, העדכון הושלם כרגיל.

• בחר **System Information** (מידע מערכת) במסך הגדרות כלליות כדי לבדוק את גרסת התוכנה. (←עמ' 65)

5. הפעולה הושלמה.

⚠ זehירות

- אם מסך Software update install failed (התקנת עדכון המערכת נכשלה) מוצג, פנה מיד למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן. אם המסך מוצג, לא יפעלו תפקודי מערכת כלשהם, לכן ממצלמת המבט לאחור. בעת שימוש במצלמת מבט לאחור, תוצג רק תמונת המצלמה. קווי העזר (סמני המרחק, קווי הנחיה דינמיים וקווי רוחב הרכב) לא יוצגו.

התקנת עדכונים

⚠ אזהרה

- המנוע אינו חייב לפעול כדי שניתן יהיה לעדכן את המערכת. אם תשאיר את המנוע פועל במהלך הורדה או התקנה של עדכון, אל תחנה את הרכב במבנה סגור, כגון חניה סגורה. אי ציות לאזהרה זו עלול לגרום לפגיעה חמורה או למוות.

⚠ זehירות

- החנה את הרכב שלך במקום בטוח ואל תפעיל אותו במהלך התקנת העדכון.
- תפקודי המערכת הבאים מוגבלים במהלך התקנת עדכון.
 - לא ניתן להשתמש בתפקודי מערכת כלליים.
 - ייתכן שמצלמת המבט לאחור תושבת חלקית או באופן מלא במהלך העדכון. קווי העזר (סמני המרחק, קווי הנחיה דינמיים וקווי רוחב הרכב) לא יוצגו.

1. בחר **Install Now** (התקן כעת).

• התקנת העדכון תחל.

2. המתן עד להשלמת התקנת העדכון.

• זמן משוער להשלמת ההתקנה: 10 דקות

הגדרות קול

שינוי הגדרות הקול לכל אחד מהתפקודים



תפקוד	סמל	מס'
עוצמת קול נוכחית	-	1
הגדרת עוצמת הקול של מערכת הדיבורית (←עמ' 96)		2
הגדרת עוצמת הקול של השמע (←עמ' 122)		
הגדרת עוצמת הקול של ההנחיה הקולית של הניווט (←עמ' 186)	*	
הגדרת עוצמת הקול של מערכת הזיהוי הקולי (←עמ' 200)		

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד


ניתן לכוון את עוצמת הקול על-ידי סיבוב הכפתור "VOLUME" או הפעלת מתג בקרת עוצמת הקול במתגי גלגל ההגה.

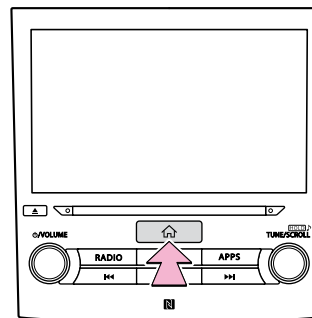
עוצמת הקול המכוונת תשתנה בהתאם למסך המוצג ולמצב המערכת.

בעת כוונת עוצמת הקול, תצוגת עוצמת הקול תוצג באופן זמני וניתן לבדוק לאיזה תפקוד מכוונים את עוצמת הקול ואת עוצמת הקול הנוכחית.



מסך הגדרות הקול של השמע

1. לחץ על 



2. בחר **Settings** (הגדרות).

3. בחר **Sound** (שמע).

4. בחר את הפריטים שברצונך לכוונן.

מס'	תפקוד
12 ^{*3}	בחר כדי להפעיל את הכוונון של עצמת הקול לפי מהירות הנסיעה. המערכת מכווננת לעצמת הקול ואיכות הצליל האופטימליים לפי מהירות הרכב, כדי לפצות על רעש גובר מהרכב.

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

*2: אם התפקוד קיים

*3: ניתן לבצע הגדרה זו בהתאם לסוג המגבר המחובר.

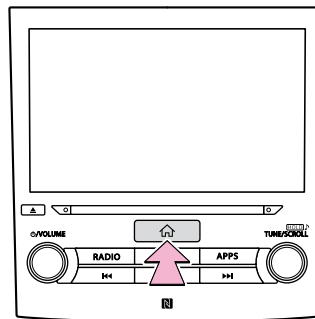
מס'	תפקוד
1	בחר כדי לקבוע את הגדרות הקול. (←עמ' 124)
2	בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של השמע.
3	בחר כדי לקבוע את שבח עוצמת הקול של AUX.
4	בחר כדי לכוון את רגישות המיקרופון. זה מכוון את קול הדובר במהלך תקשורת דרך הדיבורית.
5 ^{*1}	בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של מנחי הניווט.
6	בחר כדי לכוון את ברירת המחדל של עוצמת הקול עבור הקול של הצד האחר.
7	בחר כדי לכוון את עוצמת הקול של סוג הצלצול.
8	בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של מנחי הזיהוי הקולי.
9	בחר כדי לקבוע את עוצמת הקול של הודעות התעבורה.
10 ^{*2}	בחר כדי להפעיל/להפסיק את קול ההתראה בעת עדכון מידע התנועה או מזג האוויר.
11	בחר כדי להפעיל/להפסיק צפצופים.

מסך הגדרות הרכב



התאמה אישית של הרכב

1. לחץ על



2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. בחר **Vehicle** (כלי הרכב).
4. בחר את הפריט שברצונך להגדיר.

הערה

- כאשר מסך ההגדרות מוצג בתצוגת מכלול המחוונים או בצג הרב-תכליתי, לא ניתן לבצע את ההתאמה האישית של הרכב במסך ההגדרות של הרכב.

מס'	תפקוד
1	בחר כדי לשנות את הגדרות השעה והמבנה (תצוגת 12/24 שעות) של השעון המוצג בצג הרב-תכליתי. מבנה התצוגה שייקבע ישמש גם לתצוגות הזמן במסך המערכת. לפריטים, עיין בנושא "הגדרות השעון". (←עמ' 85)
2	בחר כדי לקבוע ולהתאים את משך ההשהיה לפני הכיבוי של התאורה הפנימית..
3	בחר כדי לקבוע את הגדרות השימוש במערכת המפתח החכם.

מס'	תפקוד
4 *	בחר כדי לקבוע את תנאי הנעילה/שחרור הנעילה.
5	בחר כדי לקבוע ולהתאים את מאפייני ההפעלה של מפשר האדים.
6	בחר כדי להפעיל/להפסיק את האיתות למעבר נתיב בלחיצה בודדת.

* אם קיים

הגדרות שיעון


ניתן לכוון את השיעון באמצעות מצב Auto (אוטומטי) או מצב Manual (ידני).

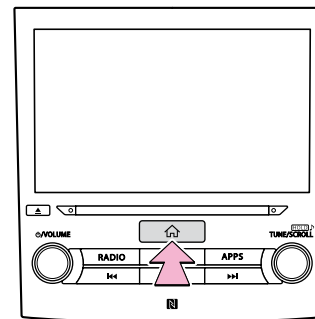
- מצב Auto (אוטומטי): כיוון אוטומטי של השיעון
- מצב Manual (ידני): כיוון ידני של השיעון

הכנה לקביעת כיוון השיעון

לפני קביעת השיעון, יהיה צורך לבחור את מצב ההגדרה (Auto (אוטומטי) או Manual (ידני)).

כדי לבחור את המצב, בצע את הנוהל הבא.

1. לחץ על 



2. בחר **Settings** (הגדרות).
3. בחר **Vehicle** (כלי רכב).
4. בחר **Time/Date** (שעה/תאריך) ובחר את Manual (ידני) או Auto (אוטומטי).

הערה

- בחר את מבנה השעה בין מצב Hour 12 (12 שעות) לבין מצב 24 Hour (24 שעות).

כיוון השיעון באופן אוטומטי

כדי לכוון את השיעון באופן אוטומטי, חובה לבחור במצב Auto (אוטומטי) בנוהל הכנת הגדרות הכיוון של השיעון.

◀ מערכת 8 אינץ' עם Navi

השיעון יכוון באופן אוטומטי כאשר קיים אות GPS.

◀ מערכת 8 אינץ' / מערכת 6.5 אינץ'

יתבצעו הגדרה וכוונת של השיעון באופן אוטומטי כאשר הטלפון החכם מחובר דרך Bluetooth להעברת נתוני ספר הטלפונים.

כיוון השעון באופן ידני

כדי לכוון את השעון במצב ידני, חובה לבחור במצב Manual (ידני) בנוהל הכנת הגדרות הכיוון של השעון.

◀ בכיוון דרך מסך המערכת

1. בחר את מצב "Manual" (ידני).
2. כוון את "Hour" (שעה).
3. כוון את "Minute" (דקות).
4. כוון את "Month" (חודש).
5. כוון את "Day" (יום).
6. כוון את "Year" (שנה).

◀ ללא כיוון דרך מסך המערכת

כוון את השעון לפי הנוהל ב"פרק 3" בספר הנהג של הרכב.

1. רשום את הטלפון החכם במערכת השמע/וידאו.
 - לפרטים, עיין בנושא "הגדרות Bluetooth®". (←עמ' 54)
2. העבר את נתוני ספר הטלפונים למערכת.
 - לפרטים, עיין בנושא "הגדרת הורדה של ספר הטלפונים". (←עמ' 63)
 - השעון יכוון באופן אוטומטי.

הערה

- בהתאם לדגם הטלפון החכם, ייתכן שיהיה צורך לשנות את ההגדרה של הטלפון החכם המחובר. (לדוגמה, עבור iOS או דגמים אחרים, ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי). לפרטים, עיין בהוראות הטלפון החכם המחובר.



4 טלפון

לא ניתן להשתמש בחלק מהתפקודים במהלך נסיעה.



96	קבלת שיחות בטלפון Bluetooth
96	שיחות נכנסות
97	דיבור בטלפון Bluetooth
97	שליחת צלילים
98	שיחה ממתינה
99	תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth
100	קבלת הודעה
101	קריאת הודעות
102	מענה להודעה (מענה מהיר)
103	שליחת הודעה קצרה חדשה
103	חיג לשולח ההודעה

88	הפעלת הטלפון (מערכת דיבורית לטלפונים סלולריים)
88	מסך Phone (טלפון)
89	מספר פעולות בסיסיות
90	רישום/חיבור של טלפון Bluetooth
90	שימוש במתג הטלפון/מיקרופון
91	מערכת הזיהוי הקולי
	הסבר על אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר
91	
92	בעת מכירה או סילוק של הרכב
92	חיג בטלפון Bluetooth
93	באמצעות מספר אחרון
94	באמצעות רשימת מועדפים
94	באמצעות רשימת שיחות אחרונות
95	באמצעות לוח מקשים
95	באמצעות רשימת אנשי קשר

הפעלת הטלפון (מערכת דיבורית לטלפונים סלולריים)

מסך Phone (טלפון)

ניתן לגשת למסך הטלפון באמצעות השיטות הבאות:

- לחץ על , ובחר **Phone** (טלפון).
- מערכת 8 אינץ' / מערכת 6.5 אינץ' בלבד: לחץ על .



עמוד	תפקוד	
54	רישום טלפון/התקן Bluetooth	הפעלת הטלפון
92	חיוג בטלפון Bluetooth	
96	קבלת שיחות בטלפון Bluetooth	
97	דיבור בטלפון Bluetooth	
99	שימוש בתפקוד ההודעות של טלפון Bluetooth	תפקוד הודעות
57	הגדרת טלפון/התקן Bluetooth	הגדרת הטלפון

⚠️ זהירות

- אסור להשאיר טלפון סלולרי ברכב. הטמפרטורה ברכב עלולה לעלות לרמה שתגרום לנזק לטלפון.

הערה

- אם הטלפון הסלולרי שלך אינו תומך ב-Bluetooth, המערכת לא תוכל לתפקד. ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל במצבים הבאים:
 - הטלפון הסלולרי כבוי.
 - המיקום הנוכחי נמצא מחוץ לאזור התקשורת.
 - הטלפון הסלולרי שלך אינו מחובר.
 - מתח סוללה נמוך של הטלפון הסלולרי.
- בעת שימוש בתפקוד הדיבורית ובתפקודי Bluetooth האחרים בו-זמנית, עלולות להתרחש הבעיות הבאות:
 - חיבור Bluetooth עלול להתנתק.
 - ייתכן שיישמעו רעשים בעת השמעת קול דרך תפקוד Bluetooth.
- קול הצד האחר יושמע מהרמקולים הקדמיים. מערכת שמע/וידאו תושתק במהלך שיחות טלפון או בעת שימוש בפקודות הקול של הדיבורית.
- אל תדבר במקביל לצד האחר בשיחת הטלפון. אם שני הצדדים ידברו בו-זמנית, ייתכן שהצד האחר לא ישמע את מה שאמרת. (זו אינה תקלה).
- שמור על עצמת קול נמוכה של שיחת הטלפון. אחרת, הקול של הצד האחר יישמע גם מחוץ למכונית והדהוד הקול יתגבר. בעת דיבור בטלפון, דבר בבירור לעבר המיקרופון.

מספר פעולות בסיסיות

מערכת הדיבורית מאפשרת עריכה וקבלה של שיחות ללא הסרת הידיים מגלגל ההגה.

מערכת זו תומכת ב-Bluetooth. Bluetooth היא מערכת נתונים אלחוטית המאפשרת שימוש בטלפונים סלולריים ללא חיבור בכבל או הכנסה לעריסה.

להלן הסבר על נוהל ההפעלה של הטלפון.

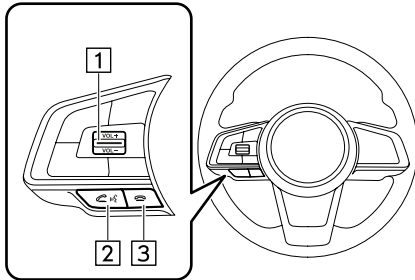
⚠️ אזהרה

- בעת נהיגה, אסור לחבר טלפון סלולרי או לחבר טלפון Bluetooth.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Bluetooth. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בטלפוני Bluetooth, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. לגלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.

שימוש במתג הטלפון/מיקרופון

מתג בגלגל ההגה

בלחיצה על לחצן הטלפון, ניתן לקבל שיחה או לנתק אותה מבלי להסיר את הידיים מגלגל ההגה.



1 מתג בקרת עצמת הקול

• לחץ על המתג כלפי מעלה כדי להגביר את עצמת הקול.

• לחץ על המתג כלפי מטה כדי להחליש את עצמת הקול.

2 מתג חיוג

3 מתג ניתוק

הערה

- הצד האחר עשוי שלא לשמוע אותך בבידור בעת:
 - נסיעה בכביש שאינו סלול. (יוצרת רעש תנועה חריג).
 - נסיעה במהירות גבוהה.
 - נסיעה עם חלון פתוח.
 - כשאוויר מהמניפה זורם ישירות לכיוון המיקרופון.
 - הקול של מפוח מיזוג האוויר חזק.
 - קיימת השפעה שלילית על איכות הקול עקב הטלפון ו/או הרשת בהם משתמשים.

רישום/חיבור של טלפון Bluetooth

כדי להשתמש במערכת הדיבורית של טלפונים סלולריים, יש צורך ברישום הטלפון הסלולרי במערכת. (עמ' 54)

תצוגת המצב של טלפון Bluetooth

המצב של טלפון Bluetooth מופיע בפינה הימנית העליונה של המסך. (עמ' 42)

הסבר על אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר

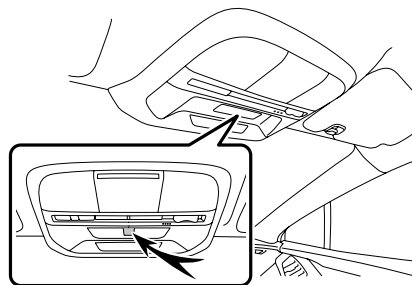
- הנתונים הבאים מאוחסנים עבור כל טלפון רשום. כאשר טלפון אחר מחובר, לא ניתן לקרוא את הנתונים הרשומים הבאים:
- נתוני אנשי הקשר
- נתוני היסטוריית שיחות
- נתוני מועדפים
- כל הגדרות הטלפונים

הערה

- בעת מחיקת רישום של טלפון, יימחק גם המידע המופיע לעיל.

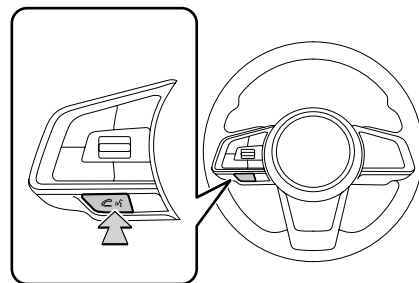
מיקרופון

המיקרופון משמש בעת דיבור בטלפון.



מערכת הזיהוי הקולי


לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.

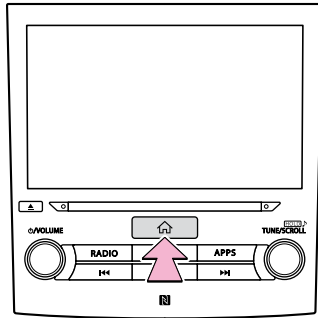


- כעת ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ורשימת הפקודות שלה. (←עמ' 199)

חיג בטלפון Bluetooth

לאחר רישום טלפון Bluetooth, ניתן לחייג שיחת טלפון באמצעות מערכת הדיבורית. קיימות מספר שיטות לחייג שיחת טלפון, כמתואר להלן.

1. לחץ על .



2. בחר **Phone** (טלפון).

3. בחר את הלחצן ממנו תרצה לחייג.



בעת מכירה או סילוק של הרכב

כשמתמשים במערכת דיבורית נרשמים נתונים אישיים רבים. בעת מכירה או סילוק של הרכב, אפס את פריטי ההגדרה. (←עמ' 65)

• ניתן לאפס במערכת את הנתונים הבאים:

- נתוני אנשי הקשר
- נתוני היסטוריית שיחות
- נתוני מועדפים
- כל הגדרות הטלפונים

הערה

• לאחר האיפוס, יימחקו כל הנתונים וההגדרות. היזהר בעת איפוס הנתונים.

באמצעות מספר אחרון

ניתן לחייג שיחת טלפון באמצעות פריט היסטוריה של שיחות אחרונות.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 92)
2. בחר **Overview** (סקירה).
3. בחר **Redial** (חייג שוב).



4. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

• מערכת 8 אינץ'/מערכת 6.5 אינץ' בלבד: ניתן להציג את מסך הטלפון בלחיצה על **PHONE**.

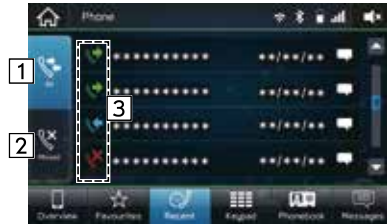
עמוד	כיצד ליצור רשימת שיחות
93	באמצעות מספר אחרון
94	באמצעות רשימת המועדפים
94	באמצעות רשימת שיחות אחרונות
95	באמצעות לוח מקשים*1
95	לפי רשימת אנשי קשר
103	באמצעות SMS/MMS
176, 178, 180	באמצעות שיחה לנקודת עניין*2
199	באמצעות מערכת הזיהוי הקולי




*1: לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך נהיגה.

*2: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

באמצעות רשימת שיחות אחרונות

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 92)
2. בחר **Recent** (שיחות אחרונות) ובחר את איש הקשר הרצוי.



מס' / מידע/תפקוד	מס'
בחר כדי להציג את כל פריטי ההיסטוריה של השיחות האחרונות.	1
בחר כדי להציג שיחות שלא נענו.	2
מציג את סמלי סוג השיחה. שיחה שלא נענתה:  שיחה נכנסת:  שיחה יוצאת: 	3

3. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

באמצעות רשימת מועדפים

ניתן לחייג שיחות באמצעות אנשי קשר רשומים שניתן לבחור מרשימת אנשי הקשר.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 92)
2. בחר **Favourites** (מועדפים) ובחר את איש הקשר הרצוי.



3. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

הערה

- רשימת המועדפים של המערכת והרשימה של טלפון Bluetooth אינן מסונכרונות. מערכת זו אינה תומכת כעת בהעברת נתוני רשימת מועדפים מטלפון Bluetooth. כדי להוסיף את רשימת המועדפים של טלפון Bluetooth לרשימת המועדפים של המערכת, תצטרך לרשום אותה דרך רשימת אנשי הקשר בספר הטלפונים של המערכת. (←עמ' 95)

באמצעות רשימת אנשי קשר

ניתן לחייג שיחות באמצעות נתוני אנשי קשר שמועברת מטלפון סלולרי רשום.

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 92)
2. בחר **Phonebook** (ספר טלפונים) ובחר את איש הקשר הרצוי.



- ניתן לחפש אחר איש קשר על-ידי הזנת שם איש הקשר.

הערה

- כאשר נכנסת שיחה ממספר טלפון הרשום ברשימת אנשי הקשר, יוצג השם.
- ייתכן שלא תהיה אפשרות לחייג שיחות בינלאומיות, בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.

באמצעות לוח מקשים

1. הצג את מסך הטלפון. (←עמ' 92)
2. בחר **Keypad** (לוח מקשים) והזן את מספר הטלפון.

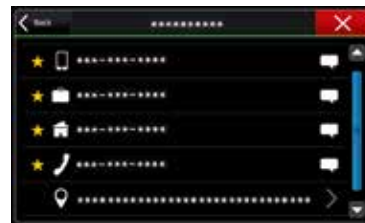


3. בחר **Call** (שיחה).
4. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

הערה

- בהתקן לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון.

3. בחר את המספר הרצוי.



- מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד: כאשר נבחרת כתובת, מוצג מסך החיפוש. (←עמ' 176)
- המספרים עשויים לכלול טלפון בית, עבודה ונייד כקטגוריות התלויות בנתוני ספר הטלפונים של הטלפון הסלולרי המחובר.
- כאשר נבחר ☆, ☆, ישתנה אל ★ (צהוב).
- המספר רשום ברשימת המועדפים. (←עמ' 94)
- בכל בחירה של הסמל, הוא ישתנה בין ☆ לבין ★ (צהוב).

4. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

הערה

- כאשר Phonebook Download (הורדת ספר טלפונים) מוגדר למצב מופעל, אנשי הקשר מועברים באופן אוטומטי. (←עמ' 63)

קבלת שיחות בטלפון Bluetooth

שיחות נכנסות

כאשר מתקבלת שיחה, יופיע מסך שיחה נכנסת ויושמע צליל. 1. בחר או לחץ על מתג בגלגל ההגה כדי לדבר בטלפון.



כדי לסרב לקבל שיחה: בחר או לחץ על מתג בגלגל ההגה.

כדי לכוון את עוצמת של שיחה נכנסת: סובב את הכפתור "VOLUME/ט" או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול בגלגל ההגה.

הערה

- במהלך שיחות טלפון בינלאומיות, ייתכן ששם הצד האחר או המספר שלו לא יוצגו כהלכה, בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.
- ניתן גם לקבוע את עוצמת הקול של סוג הצלצול ממסך הגדרות השמע. (←עמ' 80)

הערה

- ניתן להעביר שיחה מהטלפון הסלולרי לדיבורית על-ידי הפעלה ישירה בטלפון הסלולרי.
- שיטות ההעברה והפעולות משתנים בהתאם לסוג הטלפון הסלולרי שלך.
- לתפעול הטלפון הסלולרי, עיין במדריך המצורף אליו.
- סובב את הכפתור "VOLUME" או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של הצד האחר.

שליחת צלילים

באמצעות לוח מקשים

לא ניתן לבצע את הפעולה במהלך נהיגה.

1. בחר **Keypad** (לוח מקשים).
2. הזן את המספר רצוי.



דיבור בטלפון Bluetooth



בעת דיבור בטלפון, יוצג המסך הזה. במסך זה ניתן לבצע את הפעולות המתוארות להלן.





מס'	תפקוד
1	בחר כדי להעביר את השיחה. בחר Transfer (העברה) כדי לעבור משיחה בדיבורית לשיחה בטלפון הסלולרי. בחר Transfer Back (העברה חזרה) כדי לעבור משיחה בטלפון הסלולרי לשיחה בדיבורית.
2	בחר כדי להעביר את השיחה למצב המתנה.
3	בחר כדי להשתיק את הקול שלך לצד האחר.
4	בחר כדי לנתק את שיחת הטלפון.

שיחה ממתינה

כאשר מתקבלת שיחה מצד שלישי במהלך שיחה, יופיע מסך שיחה נכנסת ויושמע צליל.

1. בחר  או לחץ על מתג  בגלגל ההגה כדי להתחיל בשיחה עם הצד האחר.





כדי לסרב לקבל שיחה: בחר  או לחץ על מתג  בגלגל ההגה.


• השיחה הראשונה מועברת למצב המתנה.

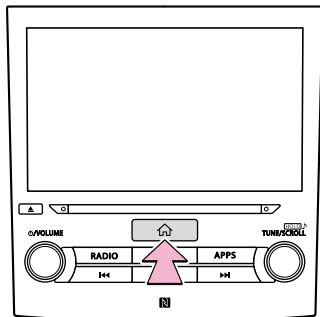
2. בדוק שמוצג מסך שיחה ממתינה.



• **Swap** (החלף): בחר כדי לעבור בין הצדדים. בכל בחירה של **Swap** (החלף), הצד שנמצא בהמתנה ייבחר ויופעל.

• **Merge** (מיזוג): בחר כדי לעבור לשיחת ועידה. בחר  או לחץ על מתג  בגלגל ההגה כדי לנתק את השיחה ולחזור לשיחה עם הצד שנמצא בהמתנה בעת ניהול שיחה דו-צדדית, וכדי לנתק את השיחה עם שני הצדדים בעת ניהול שיחה תלת-צדדית.

1. לחץ על .



2. בחר **Phone** (טלפון).

3. בחר **Messages** (הודעות).

- מערכת 8 אינץ' / מערכת 6.5 אינץ' בלבד: ניתן להציג את מסך הטלפון בלחיצה על **PHONE**.

תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth

ניתן להעביר הודעות שהתקבלו מטלפון Bluetooth המחובר, מה שמאפשר לבדוק ולענות באמצעות המערכת.

בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שהודעות שהתקבלו לא יועברו לתיבת הודעות נכנסות.

אם הטלפון אינו תומך בתפקוד ההודעות, לא ניתן להשתמש בתפקוד זה.

בהתאם לסוג טלפון Bluetooth, תצוגת המסך עשויה להיות שונה, וייתכן שלא יהיה ניתן להשתמש בתפקודים מסוימים.

כדי להשתמש זה, יהיה צורך להגדיר את תפקוד ההורדה מספר הטלפונים למצב מופעל. (←עמ' 63)

הערה

- בהתאם לדגם טלפון Bluetooth שלך, ייתכן שיהיה צורך לשנות את ההגדרה בטלפון המחובר. (לדוגמה, עבור iOS או דגמים אחרים, ייתכן שיהיה צורך להפעיל את הגדרת החיווי). לפרטים, עיין בהוראות טלפון Bluetooth המחובר.

4. בדיק שמוצג מסך תיבת הודעות נכנסות.

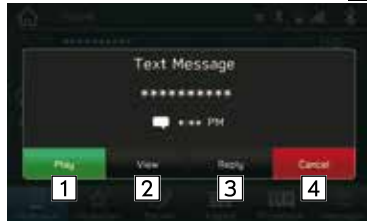


● : סמל הודעה שלא נקראה

קבלת הודעה

כאשר מתקבלת הודעת SMS/MMS, ייפתח מסך הודעה נכנסת ויושמע צליל והיא תהיה מוכנה להפעלה מהמסך.

1. בחר **Play** (הפעל) כדי להקריא את ההודעות.



מס'	תפקוד
1	בחר כדי להקריא שוב את ההודעות.
2	בחר כדי לקרוא את ההודעה.
3*	בחר כדי לענות להודעה. (←עמ' 102)
4	בחר כדי לבטל את התפקוד הזה.

* : בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר למערכת שמע/וידיאו, תפקוד זה לא יהיה זמין.

עמוד	תפקוד
100	קבלת הודעה
101	קריאת הודעות
102	מענה להודעה (מענה מהיר)
103	שליחת הודעה קצרה חדשה
103	חיגוק לשולח ההודעה

קריאת הודעות

1. מציג את מסך הודעה נכנסת. (←עמ' 99)
2. בחר בהודעה הרצויה מתוך הרשימה.
3. בחר **View** (הצג).



4. קרא את ההודעה.



- **Play** (השמע): בחר כדי להקריא את ההודעות.
 - **Reply** (מענה)*: בחר כדי לענות להודעה. (←עמ' 102)
 - **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את התפקוד הזה.
- * בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר למערכת שמע/וידיאו, תפקוד זה לא יהיה זמין.

אם קיימות הודעות כלשהן שלא נקראו



- **Inbox** (תיבת הודעות נכנסות): בחר כדי להציג את מסך תיבת הודעות נכנסות.
- **Ignore** (התעלם): בחר כדי שלא לפתוח את ההודעה.

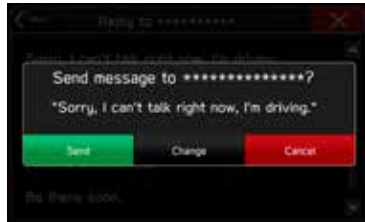
הערה

- בהתאם לטלפון הסלולרי המשמש לקבלת הודעות, או למצב הרישום שלו במערכת, ייתכן שמידע מסוים לא יוצג.
- כאשר מתקבלות הודעות טקסט רבות, יופיע מסך נפתח. בחר **Messages** (הודעות) כדי לאחסן הודעות בתיבת ההודעות הנכנסות.

4. בחר את ההודעה הרצויה.



5. בחר **Send** (שלח).



- **Change** (שינוי): בחר כדי לשנות את ההודעה.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את שליחת ההודעה.

הערה

- כבר אוחסנו 10 הודעות.

הערה

- בהתקן לסוג טלפון Bluetooth המחובר, ייתכן שיהיה צורך לבצע שלבים נוספים בטלפון.
- ניתן להציג רק הודעות נכנסות מהטלפון Bluetooth המחובר.
- טקסט ההודעה אינו מוצג במהלך הנסיעה.
- סובב את הכפתור "VOLUME" או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של הקראת ההודעה.

מענה להודעה (מענה מהיר)*


* בהתאם לסוג טלפון Bluetooth המחובר למערכת שמע/וידאו, תפקוד זה לא יהיה זמין.

1. מציג את מסך הודעה נכנסת. (←עמ' 99)
2. בחר בהודעה הרצויה מתוך הרשימה.
3. בחר **Reply** (מענה).




חיוג לשולח ההודעה

ניתן לחייג שיחה למספר הטלפון של שולח הודעת SMS/MMS.

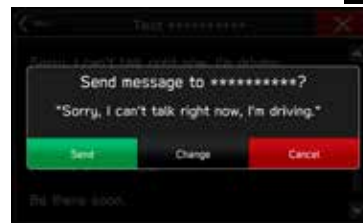
1. מציג את מסך ההודעה נכנסת. (←עמ' 99)
2. בחר  לצד השולח הרצוי.
3. בדוק כי מוצג מסך "Calling" (שיחה).

שליחת הודעה קצרה חדשה

1. הצג את מסך רשימת המועדפים (←עמ' 94), מסך רשימת השיחות האחרונות (←עמ' 94) או מסך פרטי איש הקשר (←עמ' 95).
2. בחר  לצד המספר הרצוי.
3. בחר את ההודעה הרצויה.



4. בחר **Send** (שלח).



- **Change** (שינוי): בחר כדי לשנות את ההודעה.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את שליחת ההודעה.

מזכר

יישומים 5

לא ניתן להשתמש בחלק מהתפקודים במהלך נסיעה.

116 Apple CarPlay

116..... Apple CarPlay
116סקירה

118 Android Auto

118..... Android Auto
118סקירה

106 לפני השימוש ביישומים

106..... לפני השימוש ביישומים
ההגדרות הנדרשות כדי להשתמש
ביישומים
107 הסבר על תוכן מחובר מבוסס-יישומים.

109 SUBARU STARLINK

109..... SUBARU STARLINK
109 SUBARU STARLINK מידע
110 הודעה משפטית

112 aha™ by HARMAN

112..... aha™ by HARMAN
112סקירה

לפני השימוש ביישומים

לפני השימוש ביישומים

הנחיות בטיחות שיש להכיר בעת השימוש ביישומים מוצגות להלן.

בפרק זה, נתייחס להתקני iPhone או Android כ"טלפון חכם".

⚠ אזהרה

- אסור לחבר או להפעיל טלפון חכם בזמן הנהיגה.
- הקפד להחנות את הרכב במקום בטוח בעת חיבור או הפעלה של הטלפון החכם.

⚠ זהירות

- אסור להשאיר את הטלפון החכם ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לנזק לטלפון החכם.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על הטלפון החכם כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לטלפון החכם או למחבר שלו.
- אם מחברים את הטלפון החכם דרך USB, אסור להכניס חפצים זרים לשקע USB, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לטלפון החכם או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם ליישום, תפקודים מסוימים אינם זמינים במהלך הנהיגה מסיבות בטיחות.
- כדי להגביר למקסימום את קליטת האות, הביצועים והדיוק של הטלפון החכם, הקפד להניח את הטלפון החכם קרוב ככל האפשר למערכת, תוך הקפדה לאחסן אותו בבטיחות במהלך הנהיגה.
- בעת חיבור הטלפון החכם דרך USB, השתמש בכבלים המקוריים המסופקים עם הטלפון החכם או בכבלים שווי-ערך (בעלי אישור) מצד שלישי.
- כשמערכת ההצתה במצב ACC או במצב ON, סוללת הטלפון החכם תיטען.
- אם מחברים את הטלפון החכם דרך USB, ייתכן שהטלפון החכם לא יזוהה כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב ACC או ON. במקרה זה, נתק את הטלפון החכם וחבר אותו מחדש.
- הדיוק של המידע המוצג או ביצועי קליטת האות תלויים בטלפון החכם או בהתקן המחובר, והחיבור האלחוטי שלו.
- להוראות הפעלה של הטלפון החכם, עיין במדריך ההוראות המצורף אליו.
- פעל לפי נהלי ההפעלה המסוימים של יישום הטלפון החכם.
- בעת חיבור התקן דרך Bluetooth, מהירות החיבור עשויה להיות נמוכה יותר מזו של USB.
- אם היישום אינו פועל בצורה חלקה או אם אינו יציב, נתק וחבר שוב את הטלפון החכם דרך Bluetooth (←עמ' 60) ו/או כבל USB (←עמ' 36). אם הבעיה אינה נעלמת, הפעל מחדש את הטלפון החכם.

הסבר על תוכן מחובר מבוסס-יישומים

הדרישות לשימוש בשירותי תוכן מחובר של יישום במערכת.

- הגרסה העדכנית של המערכת תואמת ליישום(מי) התוכן המחובר של הטלפון החכם, והוא ירד לטלפון החכם שלך.
- חשבון נוכחי עם ספק שירות תוכן אלחוטי.
- תוכנית נתונים לטלפון חכם: אם תוכנית הנתונים של הטלפון החכם אינה מספקת שימוש בלתי-מוגבל בנתונים, ייתכן שיחולו חיובים מספק השירות על גישה לתוכן מחובר דרך רשתות סלולריות 3G, 4G, Wi-Fi או 4G LTE.
- חיבור לאינטרנט דרך רשתות 3G, 4G, Wi-Fi או 4G LTE.

הערה

- שינויים במפרטי המוצר עלולים לגרום להבדלים בין תוכן המדריך לבין מאפייני המוצר.
- היזהר שלא לחרוג ממגבלת השימוש בנתונים בטלפון החכם שלך. פעולה כזו עלולה לגרום לחיובים נוספים על שימוש בנתונים מספק השירות שלך.

ההגדרות הנדרשות כדי להשתמש ביישומים

כדי להשתמש ביישום במערכת הזו, היישום חייב להיות מותקן בטלפון החכם שלך.

- חפש והורד את היישום מיישום הטלפון החכם שלך.
 - iPhone: App Store דרך iTunes
 - התקן Android: Google Play Store
 - צור חשבון והתחבר ליישום בטלפון החכם.

הערה

- השתמש בגרסה העדכנית של היישום.
- Apple CarPlay אינו דורש את התקנת היישום. עיין בנושא "Apple CarPlay לקבלת פרטים על הפעלת Apple CarPlay. (←עמ' 116)

הערה

- מגבלות:
 - גישה לתוכן מחובר מבוסס-יישום תהיה תלויה בזמינות רשת סלולרית ו/או כיסוי רשת Wi-Fi כדי לאפשר לטלפון החכם שלך להתחבר לאינטרנט.
 - זמינות השירות עשויה להיות מוגבלת מהבחינה הגאוגרפית או האזורית. פנה לספק שירות התוכן המחובר האלחוטי לקבלת מידע נוסף.
 - היכולת של המוצג לגשת לתוכן מחובר עשויה להשתנות ללא הודעה ועשויה להיות מושפעת על-ידי אחד הדברים הבאים: נושאי תאימות עם גרסאות קושחה עתידיות של הטלפון החכם; נושאי תאימות עם גרסאות עתידיות של יישום(מי) התוכן המחובר עבור הטלפון החכם; שינויים או הפסקה של יישום(מי) התוכן המחובר או השירות על-ידי הספק שלו.
 - מכיוון שיישומים מסוימים משתמשים באותות מלווייני GPS ומתחנות שידור אלחוטיות, ייתכן שהם לא יפעלו בצורה תקינה במיקומים הבאים.
 - במנהרות
 - בחניונים תת-קרקעיים
 - מחוץ לטווח התקשורת האלחוטית, כגון באזורים כפריים מסוימים
 - כאשר רשת התקשורת האלחוטית עמוסה, או כאשר התקשורת מוגבלת
 - בהתאם למצבים ולסביבה, ייתכן שהאות יהיה חלש או שלא יהיה ניתן לקלוט אותו. במקרים כאלה, עלולה להתרחש שגיאה.

הערה

- המנוי האלחוטי צריך לשלם על החיובים על התקשורת ושיחות הטלפון.
- אם תאבד את קשר הנתונים בטלפון החכם או בהתקן אחר תוך-כדי השימוש במערכת, לא יינתן פיצוי על הנתונים האבודים.
- SUBARU CORPORATION אינה מספקת ערובה לתוכן המסופק על-ידי היישום.
- היישום עשוי שלא לפעול עקב גורמים בטלפון החכם, ביישומי הטלפון החכם או בתחנות. SUBARU CORPORATION אינה מקבלת על עצמה כל אחריות לכך.

הצגת מידע SUBARU STARLINK

1. הפעל את היישום SUBARU STARLINK בטלפון החכם.
2. חבר את מכשיר iPhone לשקע USB, או חבר את מכשיר iPhone או את מכשיר Android בתקשורת Bluetooth.
 - לפרטים על חיבור iPhone שלך לשקע USB: ←עמ' 36
 - לפרטים על הרישום או החיבור של מכשיר iPhone או מכשיר Android: ←עמ' 54
3. בחר **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) במסך Apps (יישומים). (←עמ' 30)

הערה

- ייתכנו מקרים שבהם היישום **SUBARU STARLINK** (SUBARU STARLINK) לא יופיע מיד לאחר שמעבירים את מערכת ההצתה למצב ACC או למצב ON. במקרה זה, יש להמתין.

SUBARU STARLINK

תפקוד SUBARU STARLINK מאפשר למערכת להתחבר לטלפון חכם בתקשורת Bluetooth או בחיבור USB.

כשמחברים מכשירי iPhone או Android ליישום SUBARU STARLINK המותקן, ניתן לשלוט בתוכן של SUBARU STARLINK באמצעות המערכת.

כדי להשתמש ביישום SUBARU STARLINK, חבר את מכשיר iPhone לשקע USB או בתקשורת Bluetooth, או חבר את מכשיר Android בתקשורת Bluetooth.

מערכת 8 אינץ' בלבד: חובה לצמד את הטלפון החכם בתקשורת Bluetooth (←עמ' 60), להפעיל את תפקוד ההורדה של ספר הטלפונים (←עמ' 63) ולכוון את השעון כך שבטלפון החכם ובמערכת תופיע אותה שעה.

בעת השימוש ביישום, פעל לפי האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". (←עמ' 106)

הערה

- ייתכן שלא ניתן יהיה להשתמש ביישום SUBARU STARLINK כשמחברים מהמערכת לרשת Wi-Fi חיצונית שכתובת ה-IP שלה היא 192.168.1.x.

למרות שהתקן זה כולל תפקודים תואמים ליישומי iPhone, החברה אינה מקבלת על עצמה כל אחריות בכל נסיבות שהן לגבי הניהול של השירותים או היישומים שמסופקים על ידי גורמים מצד שלישי.

כששתמשים בשירותים שעושים שימוש במידע איכון וכדומה, מידע האיכון נשלח לחברה ממכשיר iPhone המחובר על מנת שהחברה תוכל לספק את השירותים באמצעות המידע שהתקבל. המידע נתון לניהול קפדני של החברה ואינו משמש לשום מטרה אחרת. בנוסף, ייתכן שהחברה תקבל מידע על תנאי השימוש ביישומים התואמים לצורכי תחזוקה בחברה.

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- iPhone: iOS 9 ומעלה
- Android: Android 4.0.3 ומעלה

הודעה משפטית

עבור iPhone

בעצם השימוש בתפקודים אתה מביע הסכמה לתנאי השימוש של היישומים האלה, וכן לתנאים ולהתניות שלהלן.

משיקולי בטיחות, ייתכן שיחולו הגבלות חלקיות בזמן הנהיגה. אם הנהג צריך להשתמש במכשיר כשהוא נמצא ברכב, עליו לעצור במקום בטוח לפני ההפעלה. הפעלה של מכשיר iPhone בזמן הנהיגה עלולה להיות עבירת תנועה.

החברה אינה מקבלת על עצמה שום אחריות לגבי תקלות תקשורת או לגבי תנאי הקליטה בסביבת התקשורת שמספקות חברות הסלולר הרלוונטיות במהלך השימוש בשירותים ובתפקודי התקשורת של מכשיר iPhone. יתרה מזאת, עלויות התקשורת נקבעות על פי התוכנית של הספק שלך ויחולו על הגורם החתום על החוזה.

כששתמשים בשירותים שעושים שימוש במידע איכון וכדומה, מידע האיכון נשלח לחברה מהטלפון החכם עם מערכת Android המחובר על מנת שהחברה תוכל לספק את השירותים באמצעות המידע שהתקבל. המידע נתון לניהול קפדני של החברה ואינו משמש לשום מטרה אחרת. בנוסף, ייתכן שהחברה תקבל מידע על תנאי השימוש ביישומים התואמים לצורכי תחזוקה בחברה.

◀ לגבי מכשירי Android

בעצם השימוש בתפקודים אתה מביע הסכמה לתנאי השימוש של היישומים האלה, וכן לתנאים ולהתניות שלהלן.

משיקולי בטיחות, ייתכן שיחולו הגבלות חלקיות בזמן הנהיגה. אם הנהג צריך להשתמש במכשיר כשהוא נמצא ברכב, עליו לעצור במקום בטוח לפני ההפעלה. הפעלה של טלפון חכם עם מערכת Android בזמן הנהיגה עלולה להיות עבירת תנועה.

החברה אינה מקבלת על עצמה שום אחריות לגבי תקלות תקשורת או לגבי תנאי הקליטה בסביבת התקשורת שמספקות חברות הסולר הרלוונטיות במהלך השימוש בשירותים ובתפקודי התקשורת של טלפון חכם עם מערכת Android. יתרה מזאת, עלויות התקשורת נקבעות על פי התוכנית של הספק שלך ויחולו על הגורם החתום על החוזה.

למרות שהמכשיר כולל תפקודים תואמים לטלפונים חכמים עם מערכת Android, החברה אינה מקבלת על עצמה כל אחריות בכל נסיבות שהן לגבי הניהול של השירותים או היישומים שמסופקים על ידי גורמים מצד שלישי.

סקירה

כדי לגשת למסך ההפעלה של aha™ by HARMAN פעל באופן הבא:

- הפעל את היישום aha בטלפון החכם.
- חבר את מכשיר iPhone או Android בתקשורת Bluetooth.
- לפרטים על הרישום או החיבור של מכשיר iPhone או מכשיר Android: ←עמ' 54
- בחר **Aha** (Aha) במסך Apps (יישומים). ←עמ' 30

aha™ by HARMAN

aha הוא יישום מבוסס ענן שמתחבר למערכת ומעניק גישה קלה ובטוחה לתכנים המועדפים מהאינטרנט. היישום מציע גישה לעשרות אלפי תחנות שכוללות רדיו אינטרנט, מוזיקה בהתאמה אישית, ספרי שמע, תכנים מ-Facebook ומ-Twitter, חיפוש מסעדות ומלונות, תחזיות מזג אוויר ועוד. מידע נוסף על aha אפשר למצוא באתר האינטרנט של aha (<http://www.aharadio.com>).

כשמחברים מכשירי iPhone או Android ליישום aha המותקן, אפשר לשלוט בתוכן של aha, לצפות בו ולהאזין לו באמצעות המערכת.

כדי להשתמש ביישום aha, חבר את מכשיר iPhone או Android בתקשורת Bluetooth.

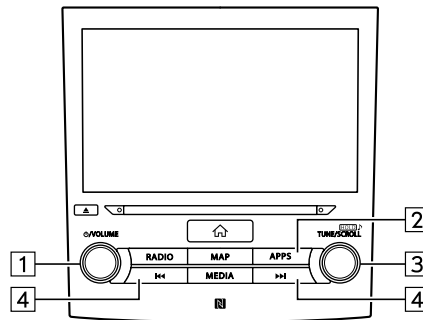
בעת השימוש ביישום, פעל לפי האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". ←עמ' 106

עם מערכת ניווט: ניתן להציג גם מידע על נקודות עניין מיישום aha במסך המפה ולנווט לנקודות עניין אלה.

מסך הבקרה



לוח הבקרה



5

יישומים

מס' תפקוד	מס' תפקוד
1	מציג את עטיפת הכותר.
2	הצגת שם התחנה.
3	בחר כדי להציג את מסך רשימת התחנות.
4	בחר כדי להציג את מסך רשימת הקטעים.

מס' תפקוד	מס' תפקוד
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	לחץ כדי להציג את מסך Apps (יישומים).
3	סובב כדי להציג את פריט התוכן הבא או הקודם. לחץ כדי לבחור פריט.
4	לחץ כדי להציג את פריט התוכן הבא או הקודם.

הערה

- כשעוברים למצבים אחרים בזמן שימוש aha מופעל ולאחר מכן מפעילים את המערכת או מכבים אותה כשמכשיר הטלפון החכם עדיין מחובר, מופיע מסך הבית.
- יוצגו 35 הערכים הראשונים ברשימת התחנות הקבועות מראש בטלפון החכם. אם יש יותר מ-35 ערכים ברשימת התחנות הקבועות מראש, שנה את סדר הרשומות ברשימה שבטלפון החכם. ניתן לשנות את סדר העדיפויות של התחנות הקבועות מראש ביישום aha (אחרי הניתוק מהמערכת) כדי לשנות את הסדר של רשימת התחנות במסך. כדי לשנות את הרשימה, בחר באפשרות "Edit Presets" (עריכת התחנות הקבועות מראש) ביישום aha שבטלפון החכם.
- אם יש מספר קובצי שמע שנשמרו במכשיר iPhone, ייתכן שיחלוף זמן מה עד שהשמעה תחל.
- כשעוברים להשמעה של שמע Bluetooth מ-aha במכשיר הטלפון החכם, ייתכן שהשמעה תהיה מקוטעת.
- הפעולות הבאות אינן זמינות מהמערכת. בצע את הפעולות האלה מהטלפון החכם.
 - הוספה של תחנות, שינוי הסדר שלהן או מחיקתן
 - כניסה ל-Facebook/Twitter (כשלא מחוברים), נדרשת כניסה כדי להשתמש בתחנה. הכניסה צריכה להתבצע כשהמכשיר אינו מחובר למערכת.)
- התנועות הבאות אינן זמינות כשמשתמשים ביישום aha בצג המגע.
 - נגיעה כפולה באצבע אחת
 - נגיעה כפולה בשתי אצבעות
- מערכת השמע/וידאו כבית כשסוגרים את יישום aha במכשיר iPhone או במכשיר Android.
- השתמש במערכת כדי להשמיע מוזיקה מיישום aha. אם משנים הגדרות או עוברים תחנות לעתים תכופות במערכת השמע/וידאו ובטלפון החכם, יישום aha עלול שלא לפעול. ייתכן שיהיה עליך להפעיל מחדש את היישום מהטלפון החכם.

מס'	תפקוד
5	בחר כדי לכוון את הגדרות הקול. (←עמוד 124)
6	לחצני הפעלה במסך הראשי • ניתן לעבור בין פריטי התוכן, להציג מידע, אם קיים, מפריטי תוכן, לבצע שיחות ולקבוע פריטי תוכן כיעדים* וכד'.
7	מציג התקדמות.
8	בחר כדי לסמן פריט תוכן כ"לא אהבתי" בשרת של היישום. כדי לבטל את הסימון כ"לא אהבתי" שהועלה לשרת, בחר בלחצן זה פעם נוספת.
9	בחר כדי לסמן פריט תוכן כ"אהבתי" בשרת של היישום. כדי לבטל את הסימון כ"אהבתי" שהועלה לשרת, בחר בלחצן זה פעם נוספת.
10	בחר כדי להציג את רשימת התחנות הקבועות מראש.
11	בחר כדי להציג את רשימת התחנות המוצעות.
12	בחר כדי להציג את רשימת התחנות לפי מידע המיקום.

* מערכת 8 אינ' עם Navi בלבד

הסבר על המכשירים הנתמכים של aha

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- iPhone: iOS 11 ומעלה
- Android: Android 3 ומעלה

הערה

- קח בחשבון שהאחריות אינה חלה אם מחברים מכשיר iPhone שאינו נתמך.
- התפקודים הזמינים עשויים להשתנות בהתאם לסוג של מכשיר Android.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת Apple CarPlay באמצעות השיטות הבאות:

- חבר את iPhone לשקע USB.
- לפרטים על חיבור iPhone שלך לשקע USB: ←עמ' 36
- בחר **Apple CarPlay** (Apple CarPlay) במסך Apps (יישומים). (←עמ' 30)

Apple CarPlay

ניתן להשתמש ב-CarPlay כדי להציג מפות iPhone, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור iPhone למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Apple CarPlay (<https://ssl.apple.com/ios/carplay/>).

כדי להשתמש ביישום Apple CarPlay, חבר את iPhone לשקע USB.

בעת השימוש ביישום, קרא את האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". (←עמ' 106)

הערה

- השתמש בכבל מקורי תקין בעת שימוש בתפקוד זה.
- הפעל את Apple CarPlay בהגדרות Restrictions (מגבלות) של iPhone בעת השימוש בתפקוד זה.
- בעת השימוש ב-CarPlay, ייתכן שתפקודים מסוימים של המערכת לא יפעלו.

מסך הבקרה



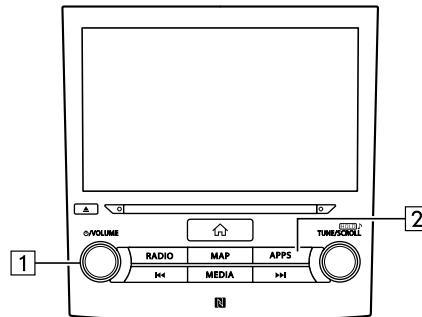
*: המסך המוצג יהיה שונה, בהתאם ל- iPhone המחובר.

מס'	תפקוד
1	מציג את לחצני היישום. בחר כדי להפעיל את היישום.
2	בחר כדי לשנות את מסך הבית של Apple CarPlay.
3	בחר כדי לצאת מ-Apple CarPlay.

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת ב-iOS 7.0 ומעלה.

לוח הבקרה



מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	לחץ כדי להציג את מסך Apps (יישומים).

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת Android Auto באמצעות השיטות הבאות:

- חבר את התקן Android לשקע USB.
- לפרטים על חיבור התקן Android שלך לשקע USB: ←עמ' 36
- בחר **Android Auto** (Android Auto) במסך Apps (יישומים). (←עמ' 30)

Android Auto

ניתן להשתמש ב-Android Auto כדי להציג מפות Android, להשמיע מוזיקה ולחייג שיחות על-ידי חיבור התקן Android למערכת. ניתן גם להפעיל יישומים נתמכים.

- לפרטים על השירותים או הפעולות, עיין באתר Android Auto (<https://www.android.com/auto>) ובאתר (<https://support.google.com/androidauto/>).

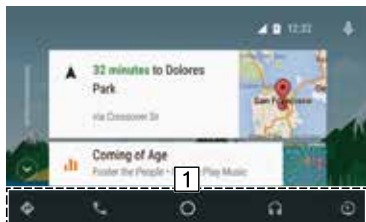
כדי להשתמש ביישום Android Auto, חבר את התקן Android לשקע USB.

בעת השימוש ביישום, קרא את האזהרות המופיעות בנושא "לפני השימוש ביישומים". (←עמ' 106)

הערה

- השתמש בכבל מקורי תקין בעת שימוש בתפקוד זה.
- כדי להשתמש בתפקוד זה, ודא כי התקן Android מוגדר לאישור של חיבור לרכב החדש.
- בעת השימוש ב-Android Auto, ייתכן שתפקודים מסוימים של המערכת לא יפעלו.

מסך הבקרה

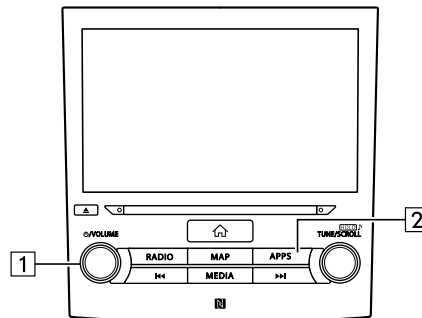


תפקוד	מס'
מציג את לחצני היישום/מידע. בחר כדי להפעיל את היישום, או לבחור את המידע המוצג.	1

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת ב-Android 5.0 ומעלה.

לוח הבקרה



תפקוד	מס'
סובב כדי לכוונן את עוצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.	1
לחץ כדי להציג את מסך Apps (יישומים).	2

מזכר



מערכת שמע 6

לא ניתן להשתמש בחלק מהתפקודים במהלך נסיעה.

146 בקרות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו

146. בקרות לגלגל ההגה

148 עצות להפעלת מערכת שמע/ווידיאו

148. מידע הפעלה
148 רדיו.
150 נגן תקליטורים והתקליטורים
153 התקן זיכרון USB
153 iPhone/iPod
154 מידע קובץ

133 הפעלת מדיה

133. תקליטור
133 סקירה
135. התקן זיכרון USB
135 סקירה
137. iPod
137 סקירה
140. שמע Bluetooth
140 סקירה
143 חיבור התקן Bluetooth
143. AUX
143 סקירה

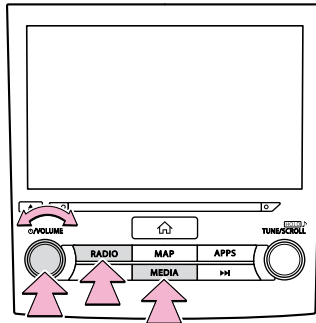
122 הפעלה בסיסית

122. מספר פעולות בסיסיות.
122 הפעלה/הפסקה של פעולת המערכת.
123 בחירת מקור שמע.
124 הגדרות קול
125 מערכת הזיהוי הקולי

126 הפעלת הרדיו

126. רדיו AM/FM
126 סקירה
128 קביעת תחנות בזיכרון.
128 בחירת תחנה מהרשימה
128 מערכת נתונים ברדיו
130. DAB
130 סקירה
131 קביעה מראש של שירות/רכיב.
132 חזרת שירי/יציג מרשימה.
132 מערכת נתונים ברדיו

הפעלה/הפסקה של פעולת המערכת



כפתור "VOLUME": לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב. המערכת מופעלת במצב האחרון שהיה פעיל. סובב את הכפתור כדי לכוון את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו.

RADIO, **MEDIA**: לחץ כדי להציג את לחצני המסך של מערכת שמע/וידאו.

הערה

- מערכת השמע/וידאו תישאר במצב מופסק אם תשנה את מצב מתג ההתנעה ממצב "LOCK"/"OFF" למצב "ACC"/"ON" כאשר מערכת השמע/וידאו במצב מופסק, אם השתקת את הקול, הרצועה תתחיל בהשמעה מהנקודה בה היא נעצרה קודם לכן.

מספר פעולות בסיסיות

חלק זה מתאר חלק מהמאפיינים הבסיסיים של מערכת שמע/וידאו. ייתכן שמידע מסוים אינו ישים למערכת שלך.

מערכת שמע/וידאו פועלת כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב "ACC" (אביזרים) או "ON" (מופעל).

זהירות

- כדי למנוע את פריקת המצבר, אסור להשאיר את מערכת שמע/וידאו במצב פעיל יותר מהנדרש כאשר המנוע אינו פועל.

◀ מסך Radio (רדיו)

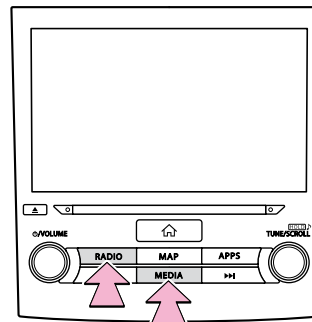


◀ מסך Media (מדיה)



בחירת מקור שמע

1. בחר **RADIO** או **MEDIA**.



2. בחר את מקור השמע הרצוי.

- בכל לחיצה על **RADIO** או **MEDIA**, ניתן גם לשנות את מקור השמע.

הגדרות קול

ניתן לכוונן את איכות הקול הבאה.


מרכיבי הצליל:

איכות הקול של תוכניות השמע נקבעת לרוב על-ידי תערובת רמות הצלילים הגבוהים, תחום הביניים והנמוכים. למעשה, הסוגים השונים של תוכניות מוזיקה ומוזיקה ווקאלית יישמעו בדרך כלל טוב יותר בתערובות שונות של סוגי הצלילים הגבוהים, תחום הביניים והנמוכים.

איזון:

גם איזון טוב של ערוצי הסטריאו שמאל וימין ורמות השמע בחלק הקדמי והאחורי הוא חשוב.

זכור כי בעת האזנה להקלטות או לשידורים בסטריאו, שינוי האיזון ימין/שמאל יגביר את עצמת הקול של קבוצת קולות אחת תוך החלשת העצמה של קבוצה אחרת.

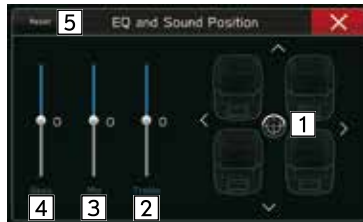
1. לחץ על .

2. בחר **Settings** (הגדרות).

3. בחר **Sound** (שמע).

4. בחר **EQ and Sound Position** (אקולייזר ומיקום שמע).

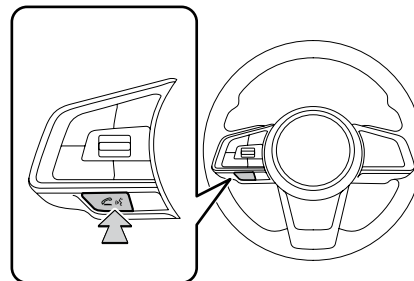
5. קבע את הפריט הרצוי.



מס'	תפקוד
1	בחר את הסמל כדי לכוונן את איזון הקול.
2	בחר את המחווניים כדי לכוונן את הצלילים הגבוהים.
3	בחר את המחווניים כדי לכוונן את הצלילים בתחום הביניים.
4	בחר את המחווניים כדי לכוונן את הצלילים הנמוכים.
5	בחר כדי לאפס את כל פריטי ההגדרה.

מערכת הזיהוי הקולי

1. לחץ על מתג זה כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.



- כעת ניתן להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי ורשימת הפקודות שלה. (←עמ' 199)

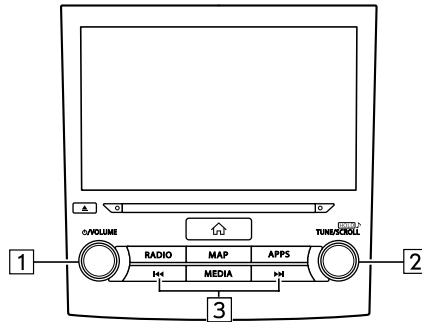
הפעלת הרדיו

רדיו AM/FM

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת רדיו FM/AM על-ידי בחירת **FM** (FM) או **AM** (AM) במסך Radio (רדיו). (←עמ' 123)

◀ לוח הבקרה



מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוון את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי לעלות או לרדת בתדר. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
3	לחץ כדי לחפש תחנות זמינות במעלה או במורד התדר.

מסך הבקרה



*: אם התפקוד קיים

הערה

- הרדיו יעבור באופן אוטומטי לקליטת סטריאו כאשר נקלט שידור סטריאופוני.

הפעלת הרדיו

תפקוד	מס' *
בלבד: בחר כדי להציג את מסך הגדרת הרדיו. (←עמ' 74)	5
בחר כדי לגלול את רשימת הלחצנים הקבועים מראש.	6
לחץ כדי לכוון לתחנות שמורות. ניתן לגלול ברשימת התחנות השמורות על-ידי החלקה ברשימה.	7
בחר כדי לכוון את הגדרות הקול. (←עמ' 124)	8

תפקוד	מס' *
בחר כדי לשנות את מצבי הרדיו.	1
בחר כדי להציג את רשימת התחנות הניתנות לקליטה. (←עמ' 128)	2
בחר כדי לחפש תחנות בהזנת תדרים.	3
בחר כדי להגדיר תחנות לפי סדר איכות הקליטה ברשימת התחנות הקבועות. בחר פעם נוספת באפשרות Autostore (שמירה אוטומטית) כדי לשוב לתחנות הקודמות שנקבעו מראש.	4

קביעת תחנות בזיכרון

ניתן לרשום תחנות כקבועות מראש.

1. כוונן את התחנה הרצויה.
2. בחר אחד מלחצני התחנות הקבועות הרצויות והחזק אותו לחוץ.



- כדי לשנות את התחנה הקבועה לתחנה אחרת, בצע את אותו הנוהל.

בחירת תחנה מהרשימה

ניתן להציג את רשימת התחנות.

1. בחר **Station List** (רשימת תחנות).
2. בחר את הרשימה הרצויה.
3. בחר את התחנה הרצויה.

- **All** (הכל): בחר כדי להציג את כל התחנות.
- **Genre** (סוגה): בחר כדי להציג את הקטגוריות.

מערכת נתונים ברדיו*

* התפקוד הזה אינו זמין במדינות/אזורים מסוימים.

התפקוד הזה מאפשר לרדיו שלך לקלוט תחנה ומידע תכנית מתחנות רדיו המשדרות את המידע הזה. בהתאם לזמינות של תשתית RDS, ייתכן שהשירות לא יפעל כהלכה.

תפקוד AF (תדר חלופי)

תחנה המספקת קליטה טובה נבחרת באופן אוטומטי אם הקליטה הנוכחית נעשית גרועה יותר.

הערה

- ניתן להפעיל את תפקוד TA או לבטל אותו. (←עמ' 74)

התראת חירום

מסך קופץ מוצג על המסך והודעת חירום מושמעת כאשר מתקבלת התראת חירום.

הערה

- ניתן להפעיל את תפקוד התראת חירום או לבטל אותו. (←עמ' 74)

תפקוד TA (הודעות תעבורה)

מקלט הרדיו מחפש באופן אוטומטי תחנה שמשרתת באופן סדיר מידע תעבורה שאותו התחנה משרתת כשמתחילה תוכנית מידע התעבורה.

1. כשמקלט הרדיו מחפש תחנת TP (מידע תעבורה), מופיע בצג מסך קופץ.

- **Disable** (השבתה): בחר כדי להפסיק את הפעולה של תפקוד TA.

- **Ignore** (התעלם): בחר כדי לבטל את ההשמעה של מידע התעבורה.

הערה

- ניתן להפעיל את תפקוד TA או לבטל אותו. (←עמ' 74)
- החיווי "TP" מופיע במסך כשנקלטת תחנת TP או EON-TP.
- בסוף התוכנית, מתחדשת הפעולה הקודמת.
- עוצמת הקול כשנקלטת הודעת תעבורה נשמרת בזיכרון.

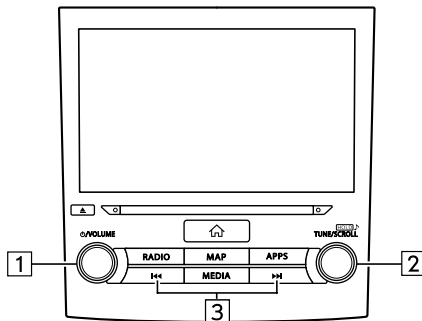
*DAB

* : בהתאם למדינה ולרכב שבהם משתמשים בתפקוד, ייתכן שלא ניתן יהיה להשתמש ב-DAB.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת DAB על-ידי בחירת **DAB** (DAB) במסך "Radio". (←עמ' 123)

לוח הבקרה



מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוונן את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי להציג את השירותים הבאים או הקודמים. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
3	בחר כדי לחפש אשכולות כלפי מעלה או כלפי מטה.



מס'	תפקוד
6	בחר כדי לעבור לשירותים/רכיבים קבועים מראש. ניתן לגלול ברשימת השירותים/הרכיבים שנקבעו מראש על-ידי החלקה ברשימה.
7	בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. (←עמ' 124)

קביעה מראש של שירות/רכיב

ניתן לרשום שירותים/רכיבים כפריטים קבועים מראש.

1. חפש את השירות או הרכיב הרצוי.
2. בחר את הלחצן המבוקש מלחצני התחנות הקבועות והחזק אותו לחוץ.



- כדי לשנות את התחנה הקבועה לתחנה אחרת, חזור על אותו הנוהל.

מס'	תפקוד
1	בחר כדי לשנות את מצבי הרדיו.
2	בחר כדי להציג את רשימת השירותים/רכיבים שניתן לקלוט. (←עמ' 132)
3	בחר כדי להציג מידע על התחנה.
4	בחר כדי להציג את מסך הגדרת הרדיו. (←עמ' 74)
5	בחר כדי לגלול את רשימת הלחצנים הקבועים מראש.

בחירת שירות/רכיב מהרשימה

ניתן להציג רשימת שירותים/רכיבים.

1. בחר **Station List** (רשימת תחנות).
 2. בחר את הרשימה הרצויה.
- **All** (הכול): בחר כדי להציג את כל השירותים/רכיבים.
 - **Genres** (ז'אנרים): בחר כדי להציג את הקטגוריות.
 - **Ensembles** (אשכולות): בחר כדי להציג אשכולות.
3. בחר את השירות/רכיב הרצוי.

מערכת נתונים ברדיו

התפקוד הזה מאפשר לרדיו שלך לקלוט תחנה ומידע תכנית מתחנות רדיו המשדרות את המידע הזה.

בהתאם לזמינות של תשתית RDS, ייתכן שהשירות הזה לא יפעל כהלכה.

תפקוד AF (תדר חלופי)

תחנה המספקת קליטה טובה נבחרת באופן אוטומטי אם הקליטה הנוכחית נעשית גרועה יותר.

הערה

- ניתן להפעיל את תפקוד AF או לבטל אותו. (←עמ' 74)

תפקוד הודעות DAB

מסך קופץ מוצג על המסך והודעת DAB מושמעת כאשר מתקבלת הודעת DAB. ניתן לקבוע את תפקוד הודעות DAB על-ידי בחירת **Settings** (הגדרות) במסך הנפתח.


הערה

- ניתן להפעיל את תפקוד הודעות DAB או לבטל אותו. (←עמ' 74)
- ניתן לקבוע את הקטגוריות של הודעות DAB במסך של הגדרות הרדיו. (←עמ' 74)

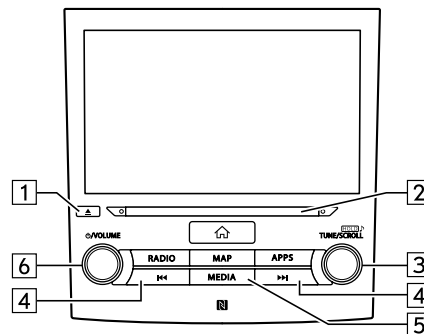
תקליטור

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת התקליטור באמצעות השיטות הבאות:

- הכנס תקליטור. (←עמ' 35)
- בחר  במסך Media (מדיה). (←עמ' 123)

◀ **לוח הבקרה**



מס'	תפקוד
1	לחץ כדי לשלוף תקליטור.
2	חריץ תקליטורים
3	סובב כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
4	לחץ כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי לקדם במהירות/להחזיר לאחור.
5	לחץ כדי לעבור בין מקורות המדיה.
6	סובב כדי לכוון את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת שמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.

◀ מסך הבקרה




מס'	תפקוד
5	משנה בין חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← חזרה על תיקייה/אלבום נוכחיים ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
6	בחר כדי לשנות קטע מוזיקלי. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
7	בחר כדי להשהות/להפעיל.
8	בחר כדי לאפשר/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מהתקליטור.
9	בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. (←עמ' 124)

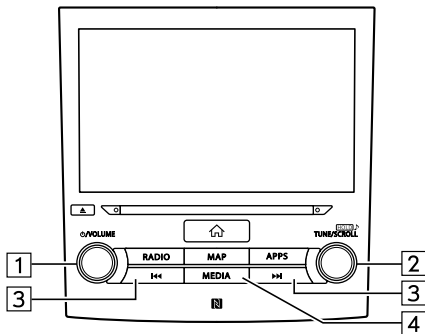
*: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד

הערה

- אם התקליטור מכיל קובצי CD-DA וקובצי MP3/WMA/AAC, יופעלו רק קובצי CD-DA.
- אם הוכנס תקליטור CD-TEXT, יוצגו כותר התקליטור והקטע המוזיקלי.
- בהתאם לתקליטור או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת התקליטור לא תוצג.

מס'	תפקוד
1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2*	מציג את עטיפת האלבום.
3	בחר כדי להציג את מסך הבחירה של מצב ההפעלה. • בחר  כדי לצמצם את החיפוש של הקטעים המוזיקליים בכל אחד ממצבי ההפעלה.
4	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחווונים.

◀ לוח הבקרה




התקן זיכרון USB

ניתן להפעיל קובצי שמע וקובצי סרטים מהתקן זיכרון USB. במהלך נסיעה, הסרט לא יוצג. רק השמע יופעל.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת USB Audio/Video באמצעות השיטות הבאות:

- חבר התקן זיכרון USB. (←עמ' 36)
- בחר  במסך Media (מדיה). (←עמ' 123)


מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוונן את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת שמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי לשנות קטע מוזיקלי/קובץ. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
3	לחץ כדי לשנות קטע מוזיקלי/קובץ. לחץ לחיצה ממושכת כדי לקדם במהירות/להחזיר לאחור.
4	לחץ כדי לעבור בין מקורות המדיה.

◀ מסך הבקרה

מס'	תפקוד
4	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוונים.
5	משנה בין חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← חזרה על תיקייה/אלבום נוכחיים ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
6	בחר כדי לשנות קטע מוזיקלי/קובץ. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
7	בחר כדי להשהות/להפעיל.
8	בחר כדי לאפשר/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מהתקן זיכרון USB.
9	בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. (←עמ' 124)
10*2	מציג את תמונת הווידאו.
11*2	בחר כדי להציג מסך וידאו מלא.
12*2	בחר כדי לאפשר הפעלה מהירה (פי 1.5).
13*2	בחר כדי לאפשר הפעלה אטית (פי 0.5).

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד
*2: אם התפקוד זמין



מס'	תפקוד
1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2*1	מציג את עטיפת האלבום.
3	בחר כדי להציג את מסך הבחירה של מצב ההפעלה. • בחר  כדי לצמצם את החיפוש של הקטעים המוזיקליים/הקבצים בכל אחד ממצבי ההפעלה.


iPod

כשמחובר למערכת נגן iPhone/iPod, ניתן להפעיל קובצי מוזיקה של iPhone/iPod. ביחידה הזו, ניתן לבצע פעולות כגון בחירת קובץ מרשימה או שינוי למצב השמעה אקראית.

בהתקנים התומכים ב-Apple CarPlay, הפסק את Apple CarPlay בהגדרות Restrictions (מגבלות) בצד ההתקן.

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת iPod באמצעות השיטות הבאות:

- חבר iPhone/iPod. (←עמ' 36)
- בחר  במסך Media (מדיה). (←עמ' 123)

אזהרה

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר התקן זיכרון USB במהלך נהיגה.

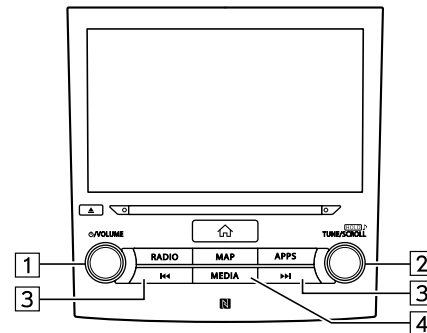
זהירות

- אסור להשאיר נגן נייד ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לנזק לנגן הנייד.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על הנגן הנייד כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן הנייד או למחבר שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לכניסה, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן הנייד או למחבר שלו.

הערה

- בהתאם להתקן או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת התקליטור לא תוצג.


לוח הבקרה



מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוון את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת שמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
3	לחץ כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי לקדם במהירות/להחזיר לאחור.
4	לחץ כדי לעבור בין מקורות המדיה.

מסך הבקרה



מס'	תפקוד
1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2*1	מציג את עטיפת האלבום.
3	בחר כדי להציג את מסך הבחירה של מצב ההפעלה. • בחר  כדי לצמצם את החיפוש של הקטעים המוזיקליים בכל אחד ממצבי ההפעלה.
4	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוונים.

⚠️ זהירות

- אסור להשאיר נגן נייד ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לנזק לנגן הנייד.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על הנגן הנייד כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן הנייד או למחבר שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לכניסה, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן הנייד או למחבר שלו.

הערה

- כאשר iPhone/iPod מחובר באמצעות כבל iPhone/iPod מקורי, ה-iPhone/iPod יחל בטעינת הסוללה שלו.
- אם משמיעים מוזיקה מ-iPhone/iPod, בצע את הפעולה במערכת. ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים אם משמיעים ישירות מה-iPhone/iPod. יתרה מזאת, בהתאם ל-iPhone/iPod המחובר, ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים.
- בהתאם ל-iPhone/iPod או לקובץ המוזיקה המושמע, ייתכן שעטיפת התקליטור לא תוצג.
- כאשר iPhone/iPod מחובר ומשנים את מקור השמע למצב iPod, ה-iPhone/iPod יחדש את ההשמעה מהנקודה שבה היא הסתיימה בפעם האחרונה.
- ייתכן שקטעים מוזיקליים שנבחרו באמצעות ה-iPod/iPhone המחובר לא יזוהו או לא יוצגו כהלכה.

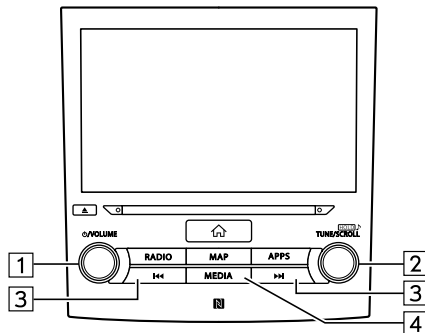
מס'	תפקוד
5	משנה בין חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← חזרה על אלבום נוכחי ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
6	בחר כדי לשנות קטע מוזיקלי. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
7	בחר כדי להשהות/להפעיל.
8	בחר כדי לאפשר/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מה-iPhone/iPod.
9	בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. (←עמ' 124)
10 *2	בחר כדי להפעיל את פריט התוכן הנוכחי בהרצה מהירה קדימה במרווחים קבועים.
11 *2	בחר כדי להפעיל את פריט התוכן הנוכחי בהרצה לאחור במרווחים קבועים.

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד
*2: מוצג בעת הפעלת ספרי שמע או פודקסטים

⚠️ אזהרה

- אסור להפעיל את בקורת הנגן או לחבר iPhone/iPod במהלך נהיגה.

לוח הבקרה



שמע Bluetooth

מערכת שמע Bluetooth מאפשרת למשתמשים להפעיל קובצי מוזיקה המאוחסנים בהתקני Bluetooth דרך רמקולי הרכב בתקשורת אלחוט.

מערכת השמע/וידאו תומכת ב-Bluetooth, מערכת נתונים אלחוטית המסוגלת להשמיע מוזיקה מנגן נייד ללא כבלים. אם ההתקן שלך אינו תומך ב-Bluetooth, ייתכן שמערכת שמע Bluetooth לא תפעל.

סקירה

ניתן לגשת למסך שמע Bluetooth על-ידי בחירת  במסך Media (מדיה). (←עמ' 123)

בהתאם לסוג הנגן הנייד המחובר, ייתכן שתפקודים מסוימים לא יהיו זמינים ו/או המסך עשוי להיראות שונה מהמוצג במדריך זה.

מס'	תפקוד
1	סובב כדי לכוון את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת שמע/וידאו וכדי להשהות את ההפעלה. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.
2	סובב כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)
3	לחץ כדי לשנות קטע מוזיקלי. לחץ לחיצה ממושכת כדי לקדם במהירות/להחזיר לאחור.
4	לחץ כדי לעבור בין מקורות המדיה.

◀ מסך הבקרה



הפעלת מדיה

מס'	תפקוד
5	מציג התקדמות. ניתן לשנות את מיקום ההפעלה על-ידי גרירת המחוונים.
6	משנה בין חזרה על קטע מוזיקלי נוכחי ← חזרה על תיקייה/אלבום נוכחיים ← ביטול חזרה בכל לחיצה על הלחצן.
7	בחר כדי לשנות קטע מוזיקלי. בחר והחזק כדי להריץ קדימה או אחורה במהירות.
8	בחר כדי להשהות/להפעיל.
9	בחר כדי לאפשר/להשבית את ההשמעה האקראית של קטעים מוזיקליים המופעלים כעת מהתקן Bluetooth.
10	בחר כדי לכוונן את הגדרות הקול. (←עמ' 124)

* : מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד

מס'	תפקוד
1	בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.
2 *	מציג את עטיפת האלבום.
3	בחר כדי להציג את מסך הבחירה של מצב ההפעלה. • בחר  כדי לצמצם את החיפוש של הקטעים המוזיקליים בכל אחד ממצבי ההפעלה.
4	בחר כדי להציג את מסך Change Device (שינוי התקן). (←עמ' 143)

הערה

- בהתאם להתקן Bluetooth המחובר למערכת, ייתכן שהשמעת המוזיקה תחל בעת בחירת **II** כאשר ההתקן במצב השהיה. ולהיפך, ייתכן שהשמעת המוזיקה תושהה בעת בחירת **▶** כאשר מושמעת מוזיקה.
- ייתכן שהמערכת לא תפעל במצבים הבאים:
 - התקן Bluetooth במצב מופסק.
 - התקן Bluetooth אינו מחובר.
 - מתח סוללה נמוך של התקן Bluetooth.
- ייתכן שיחלוף פרק זמן מסוים לחיבור הטלפון כאשר מושמע שמע Bluetooth.
- להוראות הפעלה של הנגן הנייד, עיין במדריך ההוראות המצורף אליו.
- אם התקן Bluetooth ינותק עקב קליטה גרועה מרשת Bluetooth כאשר מתג ההתנעה מועבר למצב "ACC" (אביזרים) או "ON" (מחובר), המערכת תתחבר מחדש באופן אוטומטי לנגן הנייד.
- אם התקן Bluetooth ינותק בכוונה, כגון על-ידי העברתו למצב מופסק, הפעולה לא תתרחש. חבר מחדש את הנגן הנייד באופן ידני.
- מידע התקן שמע יירשם בעת חיבור התקן Bluetooth למערכת שמע Bluetooth. בעת מכירה או סילוק של הרכב, הסר את מידע שמע Bluetooth מהמערכת. (←עמ' 65)
- בהתאם להתקן Bluetooth או לקובץ המדיה המופעלים, ייתכן שעטיפת התקליטור לא תוצג.
- אם התקן Bluetooth אינו מופעל באופן אוטומטי בעת חיבור, ייתכן שיהיה צורך בהפעלת התקן.

אזהרה ⚠

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר למערכת שמע Bluetooth במהלך נהיגה.
- מערכת זו מצוידת באנטנות Bluetooth. אנשים עם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע חייבים לשמור מרחק סביר מאנטנות Bluetooth. גלי רדיו עלולים להשפיע על הפעולה של התקנים כאלה.
- לפני השימוש בהתקני Bluetooth, אנשים עם התקנים רפואיים חשמליים שאינם קוצב לב מלאכותי קבוע, קוצב סנכרון מחדש של התכווצות החדרים או קוצב לב מלאכותי ודפיברילטור קבוע צריכים לפנות ליצרן ההתקן לקבלת מידע על הפעולה שלו תחת ההשפעה של גלי רדיו. גלי רדיו עלולה להיות השפעה לא צפויה על פעולה של התקנים רפואיים כאלה.


זהירות ⚠

- אסור להשאיר נגן נייד ברכב. במיוחד, כאשר טמפרטורות גבוהות בתוך הרכב עלולות לגרום לנזק לנגן הנייד.

AUX

סקירה

ניתן לגשת למסך הפעלת התקני עזר (AUX) באמצעות השיטות הבאות:

- חבר התקן שמע נייד. (←עמ' 36)
- בחר  במסך Media (מדיה). (←עמ' 123)

חיבור התקן Bluetooth

כדי להשתמש במערכת שמע Bluetooth, יש צורך ברישום התקן Bluetooth במערכת.

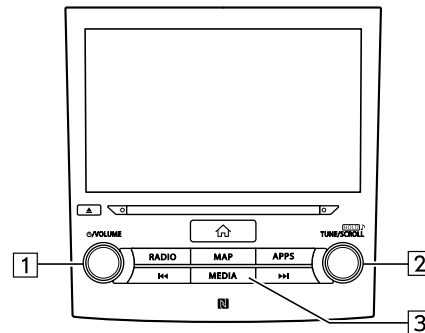
רישום התקן נוסף

1. בחר **Change Device** (שינוי התקן) במסך הבקרה של שמע Bluetooth.
2. לקבלת מידע נוסף: ←עמ' 58

בחירת התקן רשום

1. בחר **Change Device** (שינוי התקן) במסך הבקרה של שמע Bluetooth.
2. בחר את התקן Bluetooth שיש לחבר.

◀ לוח הבקרה



◀ מסך הבקרה



תפקוד	מס'
בחר כדי לעבור בין מקורות המדיה האחרים.	1

תפקוד	מס'
סובב כדי לכוונן את עצמת הקול. לחץ כדי להשתיק את מערכת השמע/וידאו. לחץ והחזק כדי לכבות את מערכת השמע/וידאו, ולחץ כדי להפעיל אותה שוב.	1
לחץ לחיצה ממושכת כדי להציג את מסך הגדרות הקול. (←עמ' 81)	2
לחץ כדי לעבור בין מקורות המדיה.	3

⚠ אזהרה

- אסור להפעיל את בקורות הנגן או לחבר את התקן השמע הנייד במהלך נהיגה.

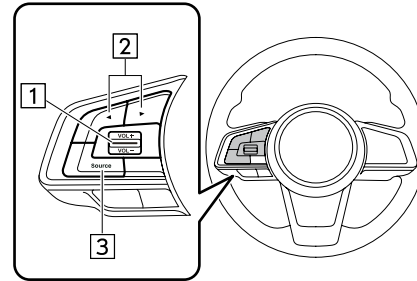
⚠ זהירות

- אסור להשאיר את נגן השמע הנייד ברכב. הטמפרטורה ברכב עלולה לעלות, וקיימת סכנת נזק לנגן.
- אסור ללחוץ או להפעיל לחץ לא הכרחי על נגן השמע הנייד כאשר הוא מחובר, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן השמע הנייד או למחבר שלו.
- אסור להכניס חפצים זרים לכניסה, מכיוון שהדבר עלול לגרום לנזק לנגן השמע הנייד או למחבר שלו.

בקורות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו

בקורות גלגל ההגה

ניתן לבקר חלקים מסוימים של מערכת שמע/ווידיאו באמצעות בקורות גלגל ההגה.



מתג VOL-/VOL+ ◀

מצב	תפקוד	תפקוד
עצמה	לחיצה	הגברה/החלשה של עוצמת הקול
	לחיצה והחזקה	הגברה/החלשה רציפות של עוצמת הקול

מתג ◀▶

מצב	תפקוד	תפקוד
רדיו AM/FM	לחיצה	מעלה/מטה ברשימת התחנות הקבועות
	לחיצה והחזקה	סרוק ועצור בתחנה הנקלטת הראשונה בעת שחרור המתג
*aha	לחיצה	מעלה/מטה בתוכן
תקליטור שמע, תקליטור /MP3/WMA, USB, AAC, iPod שמע, Bluetooth	לחיצה	שנה קטע מוזיקלי/קובץ
	לחיצה והחזקה	הרצה מהירה קדימה/אחורה

* : אם התפקוד קיים

מס'	מתג
1	מתג VOL-/VOL+
2	מתג ◀▶
3	מתג Source (מקור)

◀ מתג Source (מקור)

מצב	תפקוד	תפקוד
כולם	לחיצה	שינוי מצבי השמע

הערה

• במצב *aha ו-SUBARU STARLINK*, ניתן לבצע חלק מהפעולות במסך, בהתאם לבחירה ב-APPS.

* : אם התפקוד קיים

עצות להפעלת מערכת שמע/וידאו

מידע הפעלה

רדיו

בדרך כלל, בעיה בקליטת תחנות רדיו אינה מצביעה על בעיה במכשיר הרדיו — זו תוצאה רגילה של התנאים מחוץ לרכב.

לדוגמה, בניינים קרובים ופני הקרקע יכולים להפריע לקליטת תחנות FM. קווי מתח או קווי טלפון יכולים להפריע לקליטת תחנות AM. וכמובן, לאותות הרדיו יש טווח מוגבל. ככל שהרכב רחוק מהתחנה המשרתת, כך האות יהיה חלש יותר. בנוסף, תנאי הקליטה משתנים ברציפות בזמן שהרכב בתנועה.

להלן כמה בעיות קליטה נפוצות שסביר כי אינן מצביעות על בעיה ברדיו.

⚠️ זיהרות

- כדי למנוע נזק למערכת שמע/וידאו:
- היזהר שלא לשפוך משקאות על מערכת שמע/וידאו.
- אל תכניס דבר כלשהו שאינו תקליטור מתאים בחריץ התקליטורים.

הערה

- השימוש בטלפון סולרי בקרבת הרכב או בתוכו עלול לגרום לרעשים ברמקולים של מערכת שמע/וידאו לה אתה מאזין. זו תופעה רגילה שאינה מעידה על תקלה.

AM

דעיכה: כל שידורי FM משתקפים באטמוספירה הגבוהה — במיוחד בלילה. אותות משתקפים אלה יכולים להפריע לאותות הנקלטים באופן ישיר מתחנת הרדיו, מה שיגרום לתחנת הרדיו להישמע חזקה וחלשה לסירוגין.

הפרעה בין תחנות: כאשר אות משתקף ואות הנקלט ישירות מתחנת רדיו נמצאים בתדרים קרובים מאוד, הם יכולים להפריע זה לזה, מה שיגרום לקשיים בהאזנה לשידור.

רעש סטטי: AM מושפע בקלות ממקורות חיצוניים של רעשי חשמל, כגון קווי מתח גבוה, בקרים או מנועים חשמליים. התוצאה תהיה רעשים סטטיים.

FM





דעיכה והיחלשות של אות תחנה: בדרך כלל, הטווח היעיל של FM הוא 40 ק"מ. לאחר יציאה מטווח זה, ייתכן שתבחין בדעיכה והיחלשות של האות, הגוברים ככל שהמרחק ממשדר הרדיו גדל. בדרך כלל, יהיו גם עיוותי צליל.

קליטה רב ערוצית: אותות FM משתקפים, מה שמאפשר מצב בו 2 אותות יגיעו בו-זמנית לאנטנת המכונית. אם זה קורה, האותות יבטלו זה את זה ויגרמו לרעידה רגעית בקליטה או לאבדן הקליטה.

רעש סטטי ורעידות בקליטה: תופעות אלה מתרחשות כאשר האותות נחסמים על-ידי בניינים, עצים ועצמים גדולים אחרים. הגברת העצמת של הצלילים הנמוכים עשויה להפחית את הרעש הסטטי והרעידות בקליטה.

החלפת תחנות: אם תחנת FM לה אתה מאזין מופרעת או אות הקליטה שלה נחלש, וקיימת תחנה חזקה אחרת הקרובה בתדר FM, הרדיו עשוי לעבור לתחנה האחרת עד שניתן לקלוט שוב את התחנה המקורית.

נגן תקליטורים והתקליטורים

		תקליטורי שמע
		

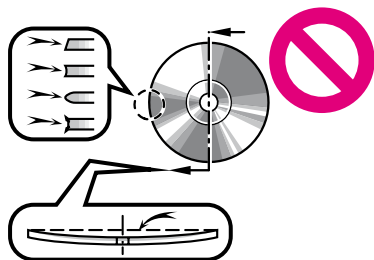
- השתמש רק בתקליטורים המסומנים בסימון המופיע לעיל. ייתכן שהמוצרים הבאים לא יושמעו בנגן שלך:
 - SACD
 - dts CD
 - תקליטור המוגן בזכויות יוצרים
 - תקליטור Video CD

- טמפרטורות גבוהות מאוד עלולות להפסיק את פעולת נגן התקליטורים. בימים חמים, קרר את פנים הרכב באמצעות מערכת מיזוג האוויר לפני השימוש בנגן.
- כבישים משובשים או רעידות אחרות עלולים לגרום לדילוגים בנגן התקליטורים.
- אם חודרת רטיבות לנגן התקליטורים, ייתכן שהתקליטורים לא יושמעו. הסר את התקליטורים מהנגן והמתן עד להתייבשות הנגן.

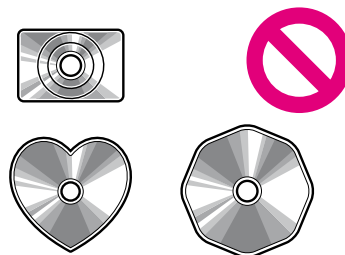
אזהרה ⚠

- נגני תקליטורים משתמשים בקרן לייזר בלתי-נראית העלולה לגרום לחשיפה מסוכנת לקרינה אם תכוון אל מחוץ ליחידה. הקפד לוודא שהנגן פועל כהלכה.

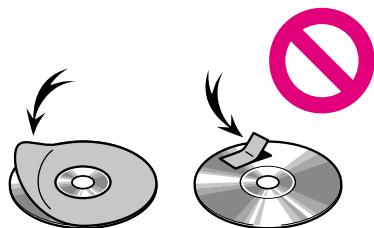
◀ תקליטורים באיכות נמוכה



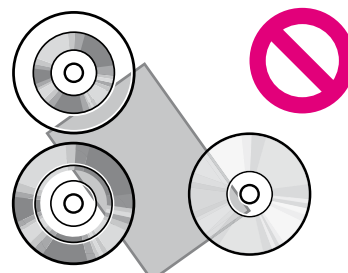
◀ תקליטורים בצורות מיוחדות



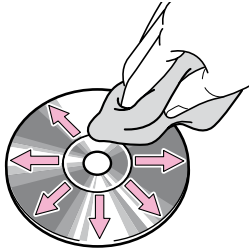
◀ תקליטורים הנושאים מדבקות



◀ תקליטורים שקופים/שקופים למחצה



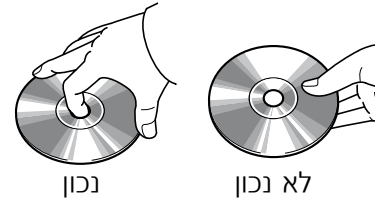
- לכלוך, שריטות, עיוותים, חריצים או נזק אחר בתקליטור עלולים לגרום לנגן לדלג או חלק מקטע מוזיקלי או לחזור עליו. (כדי לראות חריצים, אחוז בתקליטור כנגד מקור אור).
- הסר את התקליטור מהנגן כאשר הוא אינו בשימוש. אחסן אותם בקופסת הפלסטיק והרחק מרטיבות, חום וקרינת שמש ישירה.



כדי לנקות תקליטור: נקה את התקליטור באמצעות מטלית רכה שאינה משירה סיבים והורטבה קלות במים. נגב בקו ישר מהמרכז אל קצה התקליטור (ולא בתנועה מעגלית). נגב אותו באמצעות מטלית רכה אחרת שאינה משירה סיבים. אל תשתמש בחומר ניקוי תקליטים רגיל או בהתקן אנטי-סטטי.

⚠ זיהרות

- אסור להשתמש בתקליטורים בצורות מיוחדות, שקופים/שקופים למחצה, באיכות נמוכה או הנושאים מדבקות, כמו אלו המוצגים באיור. השימוש בתקליטורים אלה עלול לגרום לנזק לנגן, או לגרום למצב בו הוצאת התקליטור לא תתאפשר.
- המערכת אינה מתוכננת לשימוש בתקליטורים כפולים. אסור להשתמש בתקליטורים כפולים מכיוון שהם עלולים לגרום לנזק בנגן.
- אסור להשתמש בתקליטורים בעלי טבעת הגנה. השימוש בתקליטורים אלה עלול לגרום לנזק לנגן, או לגרום למצב בו הוצאת התקליטור לא תתאפשר.
- אסור להשתמש בתקליטורים הניתנים להדפסה. השימוש בתקליטורים אלה עלול לגרום לנזק לנגן, או לגרום למצב בו הוצאת התקליטור לא תתאפשר.



- טפל בתקליטורים בזהירות, במיוחד בעת ההכנסה. אחוז בהם בקצוות ואל תכופף אותם. הימנע בנגיעה בפני התקליטור באצבעות, במיוחד בצד המבריק.

התקן זיכרון USB

- מבנים של תקשורת USB 2.0 HS (480 Mbps) : FS-I (12 Mbps)
- מבני קבצים: FAT 16/32
- סיווג התאמה: סיווג אחסון מסיבי

iPhone/iPod

במערכת זו ניתן להשתמש בהתקני iPod nano, iPod touch ו-iPhone. מיוצר עבור

- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (דור חמישי)
- iPod nano (דור שביעי)

תקליטורי CD-R/RW

- לא ניתן להפעיל תקליטורי CD-R/CD-RW בהם לא בוצע תהליך "סיום" (תהליך המאפשר הפעלת תקליטורים בנגן תקליטורים רגיל).
- ייתכן שלא תהיה אפשרות להפעיל תקליטורי CD-R/CD-RW שהוקלטו בנגן תקליטורי מוזיקה או במחשב אישי עקב מאפייני התקליטור, שריטות או לכלוך על התקליטור, או לכלוך, התעבות וכו' על עדשת הנגן.
- ייתכן שלא תהיה אפשרות להפעיל תקליטורים שהוקלטו במחשב אישי, עקב הגדרות היישום והסביבה של המחשב. הקלט במבנה הנכון, (לפרטים, פנה ליצרן היישום המתאים).
- תקליטורי CD-R/CD-RW עלולים להינזק כתוצאה מחשיפה לקרינת שמש ישירה, לטמפרטורות גבוהות או לתנאי אחסון אחרים. ייתכן שהיחידה לא תוכל להפעיל תקליטורים פגומים מסוימים.
- אם תכניס תקליטור CD-RW לנגן, ההפעלה תחל לאט יותר מהפעלת תקליטורי CD או CD-R רגילים.
- לא ניתן להפעיל הקלטות על תקליטורי CD-R/CD-RW שהוקלטו במערכת DDCD (Double Density CD).

מקודד-מפענח	תיאור	ערוצים	מכל/סיומת
PCM WAVE	8 סיביות ו-16 סיביות 44100Hz ו-16000, 8000 תדירות דגימה	מונו וסטריאו	.wav

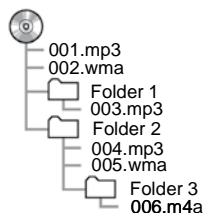
- הנגן תואם ל-VBR (קצב סיביות משתנה).
- MP3 (MPEG Audio Layer 3), WMA (Windows Media Audio) ו-AAC (Advanced Audio Coding) הם תקני דחיסת שמע.
- מערכת זו יכולה להפעיל קובצי AAC v2/AAC+ /MP3/WMA בתקליטורי CD-R, CD-RW, התקן זיכרון USB, ובהתקן Bluetooth.
- המערכת יכולה להפעיל תקליטורים מוקלטים התואמים אל ISO 9660 level 1 ו-2 level ובמערכות הקבצים Joliet ו-Romeo.
- בעת מתן שם לקובץ AAC v2/AAC+ /MP3/WMA, הוסף את סיומת הקובץ המתאימה (.mp3, .m4a/.wma).
- המערכת מפעילה קבצים בסיומות הקבצים .mp3, .m4a/.wma כקובצי AAC v2/AAC+ /MP3/WMA, בהתאמה. כדי למנוע רעשים ושגיאות הפעלה, השתמש בסיומת הקובץ המתאימה.
- המערכת יכולה להפעיל רק את סבב הצריבה הראשון בתקליטורים שנצרכו במספר סבבים.
- קובצי MP3 תואמים לתגיות ID3 בגרסאות 1.0, 1.1, 2.2 ו-2.3. מערכת זו אינה יכולה להציג כותרת תקליטור, כותרת קטע מוזיקלי ושם אמן של מבנים אחרים.

- בהתאם להבדלים בין הדגמים או גרסאות התוכנה וכו', ייתכן שדגמים מסוימים לא יהיו תואמים למערכת זו.
- אין תמיכה בווידיאו iPod.
- ניתן לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.

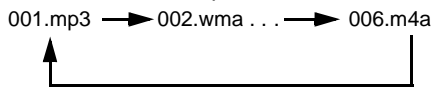
מידע קובץ

מקודד-מפענח	תיאור	ערוצים	מכל/סיומת
MPEG-4 AAC LC	קצב דגימה קצרה של 8-48 kHz VBR, 8-320 kbps CBR	מונו וסטריאו	.m4a, .3gp .mp4, .aac
MPEG-4 HE AAC	קצב דגימה קצרה של 16-48 kHz VBR, 8-320 kbps CBR	מונו וסטריאו	.m4a, .3gp .mp4, .aac
MPEG-4 HE AAC v2	קצב דגימה קצרה של 16-48 kHz VBR, 8-320 kbps CBR	מונו וסטריאו	.m4a, .3gp. .mp4, .aac
MP3	קצב דגימה קצרה של 8-48 kHz VBR, 8-320 kbps CBR	מונו, סטריאו ומשולב	.mp3
WMA2/7/8/ 9/9.1/9.2	קצב דגימה קצרה של 16-48 kHz VBR, 8-320 kbps CBR	מונו וסטריאו	.asf, .wma

- ניתן להפעיל קובצי WMA/MP3/AAC+ v2/AAC בתיקיות המגיעות עד לעומק של 3 רמות. אולם, תחילת ההפעלה עלולה להתעכב בעת שימוש בתקליטורים המכילים מספר רב של רמות תיקיות. מסיבה זו, אנחנו ממליצים ליצור תקליטורים בעומק מרבי של 2 רמות תיקיות.



- סדר ההפעלה של תקליטור תואם בעל המבנה המוצג לעיל הוא כדלהלן:



- הסדר משתנה לפי המחשב האישי ולתוכנת הקידוד של WMA/MP3/AAC+ v2/AAC בה השתמשת.

- קובצי WMA/AAC יכולים להכיל תגית WMA/AAC המתפקדת כתגית ID3. תגיות WMA/AAC מכילות מידע כגון כותר הקטע המוזיקלי ושם האמן.

- מערכת זו יכולה להפעיל קובצי AAC שקודדו על-ידי iTunes.

- איכות הצליל של קובצי MP3/WMA משתפרת בדרך כלל ככל שקצב הסיביות גבוה יותר. כדי להשיג רמה סבירה של איכות צליל סבירה, מומלץ להשתמש בתקליטורים שהוקלטו לפחות בקצב סיבות של 128 kbps.

- נגן MP3/WMA אינו מפעיל קובצי MP3/WMA מתקליטורים שהוקלטו במבנה UDF. יש להקליט את התקליטורים באמצעות תוכנת צריבה סטנדרטית, ולא באמצעות תוכנה לכתיבה במנות.

- רשימות השמעה M3u אינן תואמות להתקן השמע הזה.

- המבנים MP3i (MP3 interactive) ו-MP3PRO אינם תואמים להתקן השמע הזה.

- בעת הפעלת קבצים שהוקלטו כקובצי VBR (קצב סיביות משתנה), זמן ההפעלה לא יוצג נכון אם משתמשים בפעולות הרצה קדימה או אחורה במהירות.

- אין אפשרות לבדוק תיקיות שאינן מכילות קובצי WMA/MP3/AAC+ v2/AAC.

קבצים דחוסים תואמים (וידאו)

◀ מקודד-מפענח וידאו

Profile (פרופיל)	סוג הקובץ	
<ul style="list-style-type: none"> פרופיל פשוט פרופיל ראשי פרופיל מתקדם 	WMV AVI	WMV9
<ul style="list-style-type: none"> פרופיל פשוט פרופיל פשוט מתקדם 	AVI MPEG4	MPEG4
<ul style="list-style-type: none"> פרופיל בסיס פרופיל ראשי פרופיל גבוה 	AVI MPEG4	H.264/AVC

◀ מקודד-מפענח שמע

מצב ערוץ	קצבי סיביות מקבילים (kbps)	תדירות דגימה תואמת (kHz)	סוג הקובץ	
סטריאו Joint Stereo ערוץ כפול מונו	MPEG1 Layer3: 32-320 MPEG2 LSF Layer3: 8-160	MPEG1 Layer3: 32/44.1/48 MPEG2 LSF Layer3: 16/22.05/24	WMV AVI MPEG4	MP3
סטריאו	גרסה 7/8 : 48-192 גרסה 9 (9.1/9.2) : 48-320	32/44.1/48	WMV AVI	WMA גרסה 7/8/9
סטריאו מונו	16-320	11.025/16/22.05/24/32/44.1/48	AVI MPEG4	AAC

• הנגן תואם ל-VBR (קצב סיביות משתנה).



7

מערכת ניווט (מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד)

לא ניתן להשתמש בחלק מהתפקודים במהלך נסיעה.

186.....	מנחים טיפוסיים להנחיית מסלול
186.....	תפקודים הקשורים למסלול
186.....	בדיקת המסלול
187.....	עריכת מסלול
187.....	הוספת יעדים
188.....	בדיקת תכנית הנסיעה
188.....	שינוי סדר יעדים
189.....	מחיקת יעדים
189.....	עצירת הנחיית מסלול

190 הרדר

190.....	הרדר ניווט
190.....	סך ידרות ניווט

192 ת הפעלת מערכת הניווט

192.....	מערכת איכון גלובלית (GPS)
192.....	בנוגע לשגיאות בתצורת המיקום הנוכחי
192.....	מגבלות מערכת הניווט

170.....	מידע תנועה
170.....	מידע אחר
171.....	נקודות ייחודיות בזיכרון
171.....	רשומות זיכרון
173.....	עריכת רשומות בזיכרון

175 חיפוש יעד

175.....	פעולת חיפוש
175.....	קביעת בית או עבודה כיעד
176.....	חיפוש במפה
176.....	חיפוש יעד
176.....	חיפוש יעד
178.....	חיפוש יעד
179.....	חיפוש יעד
179.....	חיפוש יעד
180.....	חיפוש יעד
180.....	חיפוש יעד

181 הישוב מסלול

181.....	מסך הישוב מסלול
----------	-----------------

183 הנחיית מסלול

183.....	הנחיית מסלול
183.....	מסך הנחיית מסלול
185.....	מסלול מפה סטנדרטיים

158 עדכון מפה של סובארו/נתוני מפה

158.....	עדכון מפה של סובארו
158.....	עדכון נתוני המפה
158.....	עדכון נתוני המפה
159.....	עדכון נתוני המפה
160.....	עדכון נתוני המפה
164.....	עדכון נתוני המפה
164.....	עדכון נתוני המפה
164.....	עדכון נתוני המפה
164.....	עדכון נתוני המפה
164.....	עדכון נתוני המפה

159 הפעלה בסיסית

165.....	מסך מפה
165.....	מסך מפה
166.....	מסך מפה
166.....	מסך מפה
167.....	מסך מפה
167.....	מסך מפה
167.....	מסך מפה
168.....	מסך מפה
168.....	מסך מפה
169.....	מסך מפה
169.....	מסך מפה

עדכון מפה של סובארו/נתוני מפה

עדכון מפה של סובארו (אם קיים)

ניתן לעדכן את המפה על-ידי שימוש בשיטות הבאות:

- זיכרון USB: כל נתוני המפה יעודכנו בבת אחת. (←עמ' 158)
- Wi-Fi: ניתן לבחור ולעדכן נתוני מפה של עד 8 אזורים. (←עמ' 159)
- טלפון חכם: ניתן לבחור ולעדכן נתוני מפה של עד 8 אזורים. שיטה זו היא עבור המקרה בו יש צורך להוריד את עדכון נתוני המפה אל טלפון חכם מחוץ למכונית, כמו למשל בבית, ולאחר מכן להעביר את העדכון אל המערכת. (←עמ' 160)

הערה

- במדינות מסוימות, ייתכן שעדכון מפה באמצעות Wi-Fi או טלפון חכם לא יהיה זמין.
- כשמתקנים ניתונים של עדכון מפה, מופיע מסך מפה ריק של האזור המתעדכן, אם מפעילים את הרכב בזמן שנתוני המפה מתעדכנים, ייתכן שתפקוד המפה לא יהיה זמין עד שנוהל העדכון ישלם.

הערה

- לחוויית ניווט הטובה ביותר האפשרית, יש לעדכן באופן סדיר את המפות של כל האזורים שמרבים לבקר בהם, כולל מדינות קרובות. אם לא מעדכנים את המפות של המדינות השכנות הדבר עלול לגרום למידע מפות לא מדויק כשעוברים בין מדינות. עדכונים המבוצעים תוך שימוש בהתקן זיכרון USB יעדכנו את מידע המפות של כל המדינות. לקבלת מידע נוסף ואת העדכונים האחרונים, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
- אם עדכון המפה נכשל או לא ניתן לביצוע בזמן השימוש ב-Wi-Fi או בטלפון החכם המחובר, בדוק את מצב התקשורת של ההתקן המחובר. אם קיימת בעיה עם התקשורת, בצע שוב את הנוהל תוך שימוש בנקודת גישת Wi-Fi אחרת או בטלפון חכם אחר.
- אם נוהל העדכון נכשל, עיין בחלק "מה לעשות אם...". (←עמ' 226)
- חברת סובארו, על פי שיקול דעתה הבלעדי, יכולה לשלול או להשהות את הגישה שלך לכל השירותים או לחלקם, מכל סיבה או מבלי לציין סיבה כלשהי, ובכלל זה, בין השאר, הפרה של התנאים האלה.

עדכון ידני של נתוני המפה תוך שימוש בהתקן זיכרון USB

ניתן לעדכן את המפות באמצעות התקן זיכרון USB.

לפרטים מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.

6. בחר **Check for Updates** (בדוק עדכונים).



7. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).



• **Select Region** (בחר אזור): חזור אל "צעד 4" ובחר את האזור פעם נוספת.

• **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את עדכון נתוני המפה.

עדכון נתוני המפה באופן ידני תוך שימוש ב-Wi-Fi

אפשר לעדכן את נתוני המפה גם דרך רשת Wi-Fi.

1. התחבר לרשת Wi-Fi. (←עמ' 71)
2. בחר **Map Update** (עדכון מפה) על מסך ההגדרות של הניווט. (←עמ' 190)
3. בחר **Select Region (Max. 8)** (בחירת אזור 8 לכל היותר).



4. בחר את האזורים עבורם יש לעדכן את המפות.



5. בחר **Back** (חזרה) או **X**.

עדכון נתוני המפה תוך שימוש בטלפון חכם

אם לא ניתן לחבר את המערכת אל רשת Wi-Fi, אפשר לעדכן את נתוני המפה תוך שימוש בטלפון חכם. אפשר להוריד את עדכון נתוני המפה אל טלפון חכם מחוץ למכונית, כמו למשל בבית, ולאחר מכן להעביר את העדכון אל המערכת לצורך עדכון נתוני המפה.

כשמעדכנים את נתוני המפה תוך שימוש בטלפון חכם, היישום SUBARU STARLINK חייב להיות מותקן בטלפון החכם.

הערה

- ניתן להוריד את נתוני העדכון של כל אזור רק אם הנפח שלהם הוא 30 MB לכל היותר.

8. המסך הבא מופיע בו-זמנית עם תחילת ההורדה וההתקנה של העדכון.



• **x**: בחר כדי לבטל את הורדת העדכון וההתקנה שלו. אם ההורדה הושלמה, ניתן לבטל רק את ההתקנה.

אם בוחרים באפשרות **Cancel Download** (ביטול ההורדה), ניתן לחדש במועד מאוחר יותר את ההורדה לטלפון החכם.

הערה

אם החיבור לרשת Wi-Fi נקטע במהלך ההורדה, ייתכן שיופיע מסך ריק של מפה. במקרה זה, התחבר מחדש ובצע את נהל ההורדה וההתקנה פעם נוספת כדי לחדש את הפעולה של המערכת.

5. בחר את האזורים שעבורם יש לעדכן את המפות.



6. בחר **Back** (חזרה) או **X**.

7. קבע את הגדרת תקשורת הנתונים עם המכשיר הנייד ביישום SUBARU STARLINK למצב ON.

8. בחר **Check for Updates** (בדיקת עדכונים) במסך עדכון המפה.



9. בחר **Cancel** (ביטול).

10. חבר את הטלפון החכם לרשת Wi-Fi.

11. באמצעות היישום SUBARU STARLINK בטלפון החכם, הורד את נתוני עדכון המפה.

הורדת עדכון מפה אל טלפון חכם

1. חבר טלפון חכם אל המערכת דרך Bluetooth.

• כשמתמשים ב-iPhone, אפשר לחבר אותו גם עם כבל USB.

2. הפעל את היישום SUBARU STARLINK בטלפון החכם.

3. בחר **Map Update** (עדכון מפה) במסך ההגדרות של הניווט. (←עמ' 190)

4. בחר **Select Region (Max. 8)** (בחירת אזור 8 לכל היותר).



• אם לא ניתן לבחור את **Select Region (Max. 8)** (בחירת אזור 8 לכל היותר), בצע את הנוהל פעם נוספת החל מ-"צעד 1".

4. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **Yes** (כן).



- **Select Region** (בחר אזור): חזור אל "צעד 5" בנושא "הורדת עדכון מפה אל טלפון חכם" ובחר פעם נוספת באזורים הרצויים. (←עמ' 161)
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את עדכון נתוני המפה.
- אם ההגדרה של תקשורת נתונים עם המכשיר הנייד לא הופעלה ביישום SUBARU STARLINK, לא ניתן להוריד את נתוני עדכון המפה.

התקנת נתוני עדכון מפה

1. חבר טלפון חכם אל המערכת דרך Bluetooth.
2. בחר **Map Update** (עדכון מפה) על מסך ההגדרות של הניווט. (←עמ' 190)
3. בחר **Check for Updates** (בדיקת עדכונים) במסך עדכון המפה.



- אם מופעלת האפשרות "Auto Update" (עדכון אוטומטי), נתוני עדכון המפה יותקנו באופן אוטומטי כשהטלפון החכם מחובר אל המערכת.

הערה

- כשמורידים נתוני מפה תוך שימוש ביישום SUBARU STARLINK, ודא שיש מספיק מקום בזיכרון של הטלפון החכם עבור נתוני המפה של האזור שנבחר.
- כשמשתמשים ב-iPhone אל המערכת דרך USB. במקרה זה, אם משתמשים בכבל USB מקורי של Apple, יש אפשרות לתקשורת במהירות גבוהה.
- לאחר שהתקנה של נתוני העדכון החלה, גם אם מופיע מסך אחר, ההתקנה נמשכת.
- המוצר הזה משתמש בתכנית הנתונים של הטלפון החכם עבור מאפיינים ושירותים.
- היוועץ בתכנית הנתונים של ספק השירות בכל הנוגע לשימוש, מחירים, חיוב בגין שימוש-יתר בנתונים, הגבלות וקווים מנחים לשימוש.

הסבר על המכשירים הנתמכים

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

- iPhone : iOS 11 ומעלה
- Android : Android 7.0 ומעלה

5. המסך הבא מופיע בו-זמנית עם תחילת ההורדה וההתקנה של העדכון.



- **x**: בחר כדי לבטל את הורדת העדכון וההתקנה שלו. אם ההורדה הושלמה, ניתן לבטל רק את ההתקנה.
- אם בוחרים **Cancel Download** (ביטול ההורדה), ניתן לחדש במועד מאוחר יותר את ההורדה לטלפון החכם.
- גם אם ההתקנה בוטלה, נתוני המפה שהורדו לטלפון החכם לא יימחקו. לפיכך, ההתקנה תבוצע מיד בפעם הבאה שמתחילים את נוהל העדכון.

נתוני מפה

בנוגע לנתוני דרכים ושמות מקומות

בעת יצירת המפות, נערכות מדידות קרקע ונאסף מידע על שיפור ופתיחה מחדש של כבישים כדי לספק את המידע המדויק ביותר האפשרי. אולם, שינויים בדרכים, שמות מקומות ומתקנים עשויים להתבצע במועד כלשהו. כתוצאה מכך, אנחנו לא יכולים להבטיח כי לא יהיו שגיאות בנתוני המפה מבחינת מיקומי דרכים, תצורה ושמות, או בשמות מתקנים.

עדכון אוטומטי של נתוני מפה

1. פעל לפי "צעדים 1 עד 5" בנושא "עדכן נתוני המפה באופן ידני תוך שימוש ב-Wi-Fi". (←עמ' 159)
2. הפעל את האפשרות "Auto Update" (עדכון אוטומטי).



3. בדוק את הודעת האישור, ולאחר מכן בחר **I Agree** (אני מסכים).

מסך מפה

סקירת מסך מפה

ניתן לגשת למסך המפה באמצעות השיטות הבאות:

- לחץ על **MAP**
- לחץ על **Map** (מפה), ובחר את **Map** (מפה).



מס' עמוד	מידע/תפקוד	מס'
168	בחר כדי לשנות את מצב תצוגת המפה בין צפון מעלה דו-ממדי, כיוון נסיעה מעלה דו-ממדי ותלת-ממד. במפות תלת-ממד, זמינה רק תצוגת כיוון נסיעה מעלה.	1
-	מציג את המיקום הנוכחי של הרכב.	2
-	מציג את מגבלת המהירות לדרך בה נוסעים כעת.	3
171	מציג את שם הרחוב הנוכחי. בחר כדי להציג את המיקום הנוכחי והקואורדינטות הגאוגרפיות הנוכחיות, ולרשום את הנקודה כבית, עבודה או מועדף.	4
176, 178, 179, 180	בחר כדי להציג את תפריט חיפוש היעד.	5
175	לאחר רישום כתובת הבית או העבודה, (←עמ' 169), יוצגו הכיוון והזמן הנדרשים. בחר והחזק את כדי לקבוע את הבית כיעד. בחר והחזק את כדי לקבוע את מקום העבודה כיעד.	6


עמוד	תפקוד	מס'
180	בחר כדי לחפש תחנות דלק, בעת נסיעה בדרך מהירה במהלך הנחיית מסלול, יוצג מידע על תחנות דלק, מסעדות או אזורי מנוחה בקרבת שלוש היציאות הבאות של הדרך המהירה.	3
168	בחר כדי לשנות את קנה המידה של המפה.	4

סקירת הלחצנים במסך המפה

ניתן לגשת ללחצני מסך המפה על-ידי בחירת נקודה כלשהי במפה.



עמוד	תפקוד	מס'
170	בחר כדי להפעיל/להפסיק את מידע התנועה.	1
-	בחר כדי להשתיק/לבטל השתקה של ההנחיות הקוליות.	2


- ניתן להציג את מפת המיקום הנוכחי על-ידי לחיצה על  ובחירת **Map** (מפה).
- לאחר התנועה במפה, ייתכן שיוצג **Resume** (חידוש). בחר **Resume** (חידוש) כדי לחזור למסך הקודם.

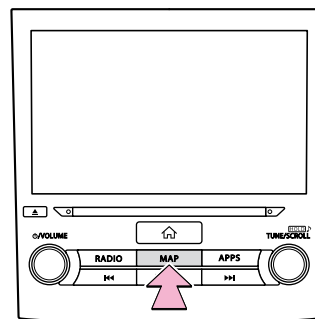
הערה

- במהלך הנהיגה, סימון המיקום הנוכחי יהיה קבוע במסך והמפה תזוז.
- המיקום הנוכחי ייקבע באופן אוטומטי כאשר הרכב יקבל אותות ממערכת GPS (מערכת איכון גלובלית). אם המיקום הנוכחי שגוי, הוא יתוקן באופן אוטומטי לאחר שהרכב יקבל אותות ממערכת GPS.
- לאחר ניתוק המצבר, או ברכב חדש, ייתכן שהמיקום הנוכחי יהיה שגוי. מיד לאחר שהמערכת מקבלת אותות ממערכת GPS, יוצג המיקום הנוכחי הנכון.

הפעלת מסך מפה

תצוגת המיקום הנוכחי במפה

1. לחץ על .



2. בדוק שמוצג המיקום הנוכחי במפה.



קנה המידה של המפה

1. בחר נקודה כלשהי במפה.
2. בחר **+** או **-** כדי לשנות את קנה המידה של מסך המפה.





- בחר והחזק את **+** או **-** כדי להמשיך לשנות את קנה המידה של מסך המפה.
- כאשר תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופעל (←עמ' 190) במהלך הנחיית מסלול, תצוגת המפה תוגדל באופן אוטומטי בעת התקרבות לצומת או לנקודות פנייה.

הערה

- ניתן גם לשנות את קנה המידה של מסך המפה בנגיעה כפולה או בפעולת צביטה. (←עמ' 37)

כיוון המפה

ניתן לשנות את כיוון המפה בין צפון מעלה דו-ממדי, כיוון נסיעה מעלה דו-ממדי ותלת-ממדי.

1. בחר , , או . בכל בחירה של הסמל, כיוון המפה ישתנה.

◀ צפון מעלה דו-ממדי



- ללא קשר לכיוון הנסיעה של הרכב, צפון יוצג תמיד למעלה.
- האותיות יות) יציינו את כיוון הנסיעה של הרכב (לדוגמה, N עבור צפון).

מידע מסך המפה

סמלי נקודות עניין

ניתן להציג במסך המפה נקודות עניין כגון תחנות דלק ומסעדות. ניתן לקבוע גם את המיקום שלהם כיעד.



• ניתן להפעיל/להפסיק את תצוגת סמלי נקודות העניין. (←עמ' 190)

◀ כיוון נסיעה מעלה דו-ממדי



• כיוון הנסיעה של הרכב יוצג תמיד למעלה.

◀ כיוון נסיעה מעלה תלת-ממדי



• כיוון הנסיעה של הרכב יוצג תמיד למעלה.

מידע תנועה

קטעי דרך המושפעים מתנאי התנועה מוצגים במפה בצבע שונה, וסמל קטן המייצג את סוג תנאי התנועה יוצג מעל לדרך.



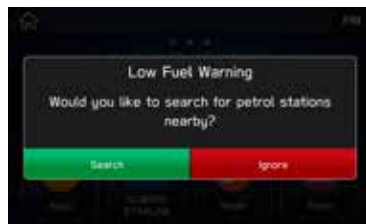
- ניתן להפעיל/להפסיק את תצוגת מידע התנועה. (←עמ' 166)

מידע אחר

יוצג מסך נפתח המבוסס על מצב הנסיעה, וכו'.

◀ נורית אזהרה מפלס דלק נמוך

כאשר מפלס הדלק נמוך, תופיע הודעת אזהרה במסך.



- **Search** (חיפוש): בחר כדי לחפש תחנות דלק. (←עמ' 180)
- **Ignore** (התעלם): בחר כדי למחוק את ההודעה.
- ניתן להפעיל/להפסיק מסכים נפתחים ב-Low Fuel Warning (התראת מפלס דלק נמוך) במסך הגדרות הניווט. (←עמ' 190)

נקודות שמורות בזיכרון

רישום נקודות בזיכרון

ניתן לרשום את הנקודה הרצויה כבית, עבודה או מועדף.
ניתן לקבוע גם את הנקודות השמורות כיעד.

רישום הנקודה הנוכחית

1. בחר את שם הרחוב הנוכחי.
2. בחר **Save** (שמירה).



הודעה על הפסקות מנוחה

לאחר נסיעה לפרק זמן ארוך, תופיע הודעת אישור בחלון נפתח במסך.



- **Search** (חיפוש): בחר כדי לחפש אזורי מנוחה.
- **Ignore** (התעלם): בחר כדי למחוק את ההודעה.
- ניתן להפעיל/להפסיק מסכים נפתחים ב-Rest Stop Guidance Function (תפקוד הנחיה לאזור מנוחה) במסך הגדרות הניווט. (←עמ' 190)

רישום מהמפה

1. בחר והחזק את הנקודה הרצויה במפה או את סמל נקודת העניין.

2. בחר ☆.



● ☆ ישתנה אל ★ (צהוב), והנקודה נרשמת ברשימת היעדים המועדפים.

● ☆ לבין ★ בכל בחירה של הסמל, הוא ישתנה בין ☆ לבין ★ (צהוב).

3. בחר את הפריט עבורו יש לרשום את שם הרחוב.



● הנקודה נרשמת ברשימת היעדים המועדפים. (←עמ' 180)


● הסמלים מוצגים במפה.

הערה

● ניתן לרשום את מיקומי הבית והעבודה ממסך הגדרות הניווט. (←עמ' 190)

● ניתן לרשום את היעדים המועדפים ממסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

עריכת כתובת בית או עבודה

1. בחר  לצד Home (בית) או Work (עבודה).
2. הזן כתובת ובחר את **Search** (חיפוש).
3. בחר מהרשימה את הפריט הרצוי ובחר **Save** (שמור).
4. בחר **OK** (אישור).

הערה

- ניתן לערוך את מיקומי הבית והעבודה ממסך הגדרות הניווט. (←עמ' 190)



עריכת נקודות שמורות בזיכרון

1. בחר **Menu** (תפריט).
2. בחר **Nearby Places** (מקומות קרובים) או **Previous Address** (כתובת קודמת).



3. בחר **Favourite** (מועדף).
4. בחר .



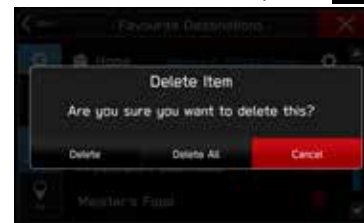
-  : בחר כדי לערוך כתובת בית או עבודה. (←עמ' 173)
-  : בחר כדי למחוק את הפריט. (←עמ' 174)
- בחר את היעד כדי לשנות את השם. (←עמ' 174)

שינוי שם היעד המועדף

1. בחר את היעד הרצוי כדי לשנות את השם.
2. הזן שם ובחר **Rename** (שינוי שם).
3. בחר **OK** (אישור).

מחיקת יעדים מועדפים

1. בחר **Y** לצד הפריט הרצוי למחיקה.
2. בחר **Delete** (מחק).



- **Delete All** (מחק הכל): בחר כדי למחוק את כל הפריטים.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את המחיקה.



הערה

- ניתן למחוק את המועדף ממסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

פעולת חיפוש

קיימות מספר דרכים לחיפוש יעד.

קביעת בית או עבודה כיעד

1. בחר והחזק את  או את .



• זמן הנסיעה המשוער והכיוון אל היעד מוצגים לצד הסמל.

2. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

הערה

- כדי להשתמש בתפקוד זה, חובה לרשום את הערך. (←עמ' 171)
- ניתן לקבוע את הבית והעבודה כיעד מרשימת היעדים המועדפים. (←עמ' 180)

עמוד	תפקוד
175	קביעת בית או עבודה כיעד
176	חיפוש במפה
176	חיפוש לפי מילת חיפוש
178	חיפוש לפי נקודת עניין
179	חיפוש מיעדים שנקבעו בעבר
180	חיפוש מרשימת יעדים מועדפים
180	חיפוש תחנות דלק
95	חיפוש לפי ספר טלפונים

חיפוש על-ידי הזנת מילת חיפוש

ניתן לקבוע את היעד על-ידי הזנת מילת חיפוש, לדוגמה כתובת, שם מתקן, או קו רוחב/קו אורך, וכו'.

1. בחר **Menu** (תפריט).
2. בחר **Search for Destination** (חיפוש יעד).



חיפוש במפה

1. בחר והחזק את הנקודה הרצויה במפה או את סמל נקודת העניין.
2. בחר **Go** (התחל).



- : בחר כדי לחפש יעד סביב הנקודה.
3. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

4. בחר מהרשימה את הפריט הרצוי ובחר **Go** (התחל).

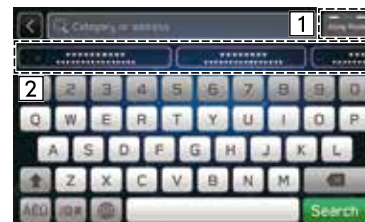


● בחר והחזק את המפה כדי לבצע כווננים עדינים ביעד.

- ☎: בחר כדי להתקשר למספר הטלפון הרשום.
- 📄: בחר כדי לפתוח/לסגור את הרשימה.

5. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

3. הזן מילה ובחר את **Search** (חיפוש).



מס'	תפקוד
1 *	בחר כדי לקבוע את מסנן הרדיוס. לאחר קביעת מסנן הרדיוס, יבוצע חיפוש אחר פריטים בתוך הרדיוס. בכל בחירה בלחצן, מסנן הרדיוס ישתנה בין Along Route (לאורך המסלול), Near Destination (בקרבת היעד) ו-Near Me (בקרבת).
2	יוצגו מספר יעדים מועמדים המבוססים על תווי הקלט. יוצג מסך חישוב היעד בעת בחירת פריט.

*: במהלך הנחיית מסלול

חיפוש לפי נקודת עניין

4. בחר מהרשימה את הפריט הרצוי ובחר **Go** (התחל).



• בחר והחזק את המפה כדי לבצע כווננים עדינים ביעד.

• בחר כדי להתקשר למספר הטלפון הרשום.

• בחר כדי לפתוח/לסגור את הרשימה.

5. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

1. בחר **Menu** (תפריט).



2. בחר **Nearby Places** (מקומות קרובים).



3. בחר את הקטגוריה הרצויה.

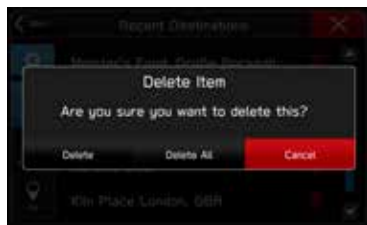


מחיקת פריט ברשימה

1. בחר  במסך Recent Destinations (יעדים אחרונים).
2. בחר  לצד הפריט הרצוי למחיקה.



3. בחר **Delete** (מחק).



- **Delete All** (מחק הכול): בחר כדי למחוק את כל הפריטים.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את המחיקה.

חיפוש מיעדים שנקבעו בעבר

1. בחר **Menu** (תפריט).
2. בחר **Previous Address** (כתובת קודמת).



3. בחר את הפריט הרצוי.



4. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

חיפוש מרשימת יעדים מועדפים

1. בחר **Menu** (תפריט).
2. בחר **Nearby Places** (מקומות קרובים) או **Previous Address** (כתובת קודמת).
3. בחר **Favourite** (מועדף).
4. בחר את הפריט הרצוי.




5. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

הערה

- כדי להשתמש בתפקוד זה, חובה לרשום את הערך. (←עמ' 171)

חיפוש תחנות דלק

1. בחר נקודה כלשהי במפה.
2. בחר .



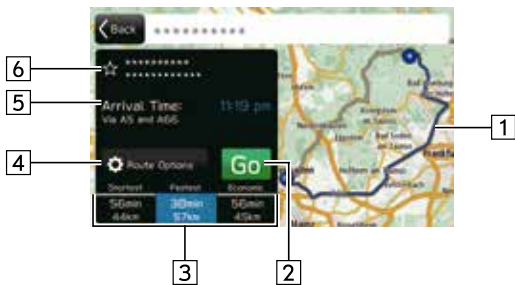
- בעת נסיעה בדרך מהירה במהלך הנחיית מסלול, יוצג מידע על תחנות דלק, מסעדות או אזורי מנוחה בקרבת שלוש היציאות הבאות של הדרך המהירה.



חישוב מסלול

מסך חישוב מסלול

לאחר חיפוש יעד, יוצג מסך חישוב המסלול.



3. בחר מהרשימה את הפריט הרצוי ובחר **Go** (התחל).



• : בחר כדי להתקשר למספר הטלפון הרשום.
4. בדוק שמוצג מסך חישוב המסלול. (←עמ' 181)

מידע/תפקוד	מס'
מציג את סקירת המסלול.	1
בחר כדי להתחיל בהנחיית המסלול.	2

מסך הגדרות מסלול

אפשר לקבוע את קריטריוני ההימנעות עבור חישוב המסלול.

1. בחר **Route Options** (אפשרויות מסלול) במסך חישוב המסלול.
2. בחר את הפריט הרצוי.



הערה

- אפשר לקבוע את קריטריוני ההימנעות עבור חישוב המסלול גם ממסך הגדרות הניווט. (←עמ' 190)

מס'	מידע/תפקוד
3	בוחר אחד משלושת המסלולים המומלצים. סוג המסלול (←עמ' 190) המוגדר ב-Route Settings (הגדרות מסלול) מוצג בכחול.
4	בחר כדי לקבוע את קריטריון ההימנעות של המסלול הנוכחי. (←עמ' 182)
5	מציג את זמן ההגעה.
6	בחר כדי לרשום נקודה ברשימת היעדים המועדפים. (←עמ' 180)

אזהרה

- הקפד לציית לתקנות התעבורה והתחשב בתנאי הדרך במהלך הנהיגה. אם התמרור בדרך השתנה, ייתכן שהנחיית המסלול לא תציג את המידע שהשתנה.

הערה

- ייתכן שהמסלול לחזרה יהיה שונה מהמסלול להגעה.
- ייתכן שהנחיית המסלול ליעד לא תהיה המסלול הקצר ביותר או מסלול ללא פקקי תנועה.
- ייתכן שהנחיית המסלול לא תהיה זמינה אם אין נתוני דרך למיקום המסוים.
- אם היעד לא אותר בדרך שנקבעה, הרכב יונחה לנקודה בדרך הקרובה ביותר אל היעד. הדרך הקרובה ביותר אל הנקודה הנבחרת תיבחר כיעד.

הנחיית מסלול

מסך הנחיית מסלול

במהלך הנחיית מסלול, ניתן להציג סוגים שונים של מסכי הנחיה, בהתבסס על התנאים.



מס'	מידע/תפקוד
1	מציג את שם הרחוב הבא. בחר כדי להציג את הפנייה/רשימת תכנון המסלול. (←עמ' 186, 188)
2	מציג את הנחיית המסלול.
3	מציג את המרחק, זמן הנסיעה המשוער אל היעד או את זמן ההגעה המשוער אל היעד. בחר את תיבת המידע ובחר את המידע הרצוי.
4	בחר כדי לחפש יעד או לעצור את הנחיית המסלול. (←עמ' 189)
5	מציג את המרחק אל הפנייה הבאה וחץ המציג את כיוון הפנייה. בחר כדי להשמיע את הכרזת הניווט.

Then (ואז) יוצג אם נדרשת פנייה מיידית אחרי פנייה.



◀ מסך שינוי גודל תצוגה אוטומטי

כאשר תפקוד שינוי גודל התצוגה האוטומטי מופעל (←עמ' 190), תצוגת המפה תוגדל באופן אוטומטי בעת התקרבות לצומת או לנקודות פנייה.

הערה

- אם הרכב יוצא מנתיב ההנחיה, יבוצע שוב חיפוש אחר מסלול.
- באזורים מסוימים, הדרכים לא עברו דיגיטציה מלאה במסד הנתונים שלנו. מסיבה זו, ייתכן שהנחיית המסלול עשויה לבחור דרך בה לא צריכים לנסוע.

◀ מסך מחלף

בעת התקרבות לציאה מדרך מהירה או לצומת מורכב, המפה משתנה לתצוגת תלת-ממד אם ניתן להציג את המידע הנדרש. חץ מציינ את הנתיב בו עליך לנסוע. ניתן גם להציג תמרורים אם המידע יהיה זמין.



◀ מסך המלצת נתיב

בעת התקרבות לנקודת פנייה, תוצג המלצה לנתיב באופן אוטומטי.



סמלי מפה סטנדרטיים

הטבלה הבאה מציג את אירועי המסלול המוצגים בתדירות הגבוהה ביותר.

סמל	הסבר
	פנה שמאלה בצומת T.
	פנה ימינה בצומת T.
	פנה שמאלה בכיכר.
	אתה באמצע הדרך ליעד שלך. (כחול)
	הגעת ליעד שלך. (משבצות)

סמל	הסבר
	פנה שמאלה
	פנה ימינה
	בצע פניית פרסה שמאלה
	בצע פניית פרסה ימינה
	היצמד לשמאל בהתפצלות בדרך.
	היצמד לימין בהתפצלות בדרך.
	פנה שמאלה ועקומה חדה.
	פנה ימינה ועקומה חדה.
	הישאר בנתיב השמאלי.
	הישאר בנתיב הימני.
	המשך ישר בצומת.

תפקודים הקשורים למסלול

בדיקת המסלול

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 183)
2. בחר **Turn List** (רשימת פניות).
3. בחר את הפריט עבורו יש לבדוק את המסלול.



- בחר את המוצג כאשר המפה מוזזת כדי להציג מסך המציג את כל המסלולים.
- : בחר לסגור את הרשימה ולהציג את מסך המציג את כל המסלולים.

מנחים טיפוסיים להנחיית מסלול

כאשר הרכב מתקרב לצומת, או לנקודה בה נדרש תמרון הרכב, ההנחיה הקולית של המערכת תספק הודעות שונות.

⚠ אזהרה

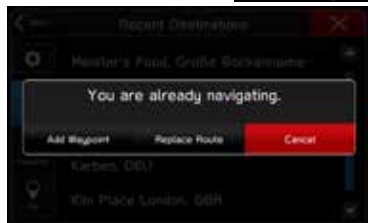
- הקפד לציית לתקנות התעבורה והתחשב בתנאי הדרך בעת נסיעה בדרכי IPD (דרכים שלא עברו דיגיטציה במערכת שלנו). ייתכן שלהנחיית המסלול לא יהיה את המידע העדכני, כגון כיוון נסיעה של רחוב חד-סטרי.

הערה

- סובב את הכפתור **"VOLUME"** או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של הנחיית המסלול.
- ניתן גם לכוון את עוצמת הקול של הנחיית המסלול ממסך הגדרות השמע. (←עמ' 81)
- ייתכן שהנחיית המסלול תהיה מוקדמת או מאוחרת.
- אם המערכת אינה יכולה לקבוע את המיקום הנוכחי שלך בצורה נכונה, ייתכן שלא תשמע את ההנחיה הקולית או לא תראה צומת מוגדל במסך.

הוספת יעדים

1. בחר יעד נוסף בדרך שבה מבצעים חיפוש יעד. (←עמ' 175)
2. בחר **Add Waypoint** (הוסף ציון דרך).





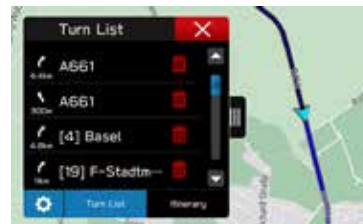
- **Replace Route** (החלף מסלול): בחר כדי להחליף את המסלול הקיים בחדש.
- **Cancel** (ביטול): בחר כדי לבטל את הוספת היעדים.
- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

הערה

- היעד האחרון שהוזן יתווסף כיעד הראשון. ניתן לשנות את סדר היעדים. (←עמ' 188)

עריכת מסלול

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 183)
2. בחר **Turn List** (רשימת פניות).
3. בחר .
4. בחר  לצד הפריט הרצוי למחיקה.



- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

בדיקת תכנית הנסיעה

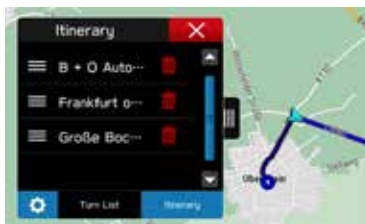
1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 183)
2. בחר **Itinerary** (תכנית נסיעה).



- בחר את המוצג כאשר המפה מוזזת כדי להציג מסך המציג את כל המסלולים.
- : בחר לסגור את הרשימה ולהציג את מסך המציג את כל המסלולים.



שינוי סדר יעדים

1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 183)
2. בחר **Itinerary** (תכנית נסיעה).
3. בחר .
4. בחר את לצד היעד הרצוי, וגרור אותו למיקום הרצוי.



- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

מחיקת יעדים


1. בחר את שם הרחוב הבא. (←עמ' 183)
 2. בחר **Itinerary** (תכנית נסיעה).
 3. בחר .
 4. בחר  לצד הפריט הרצוי למחיקה.
- המסלול יחושב מחדש באופן אוטומטי.

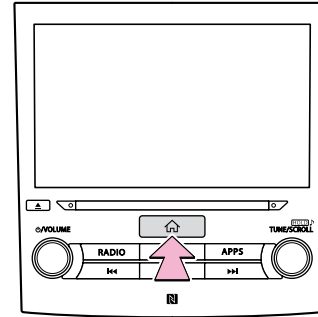
עצירת הנחיית מסלול

1. בחר **Menu** (תפריט).
2. בחר **Cancel** (ביטול).



הגדרות ניווט

1. לחץ על .



2. בחר **Settings** (הגדרות).

3. בחר **Navigation** (ניווט).

4. בחר את הפריט הרצוי לקביעה.

מסך הגדרות ניווט



מס'	תפקוד
10	בחר כדי להציג את קוד הדרישה להורדת המפות דרך האתר.
11	בחר כדי להפעיל/להפסיק את המסך הנפתח להודעה על הפסקות מנוחה.
12	בחר כדי להפעיל/להפסיק את המסך הנפתח להודעה על אזהרת מפלס דלק נמוך.

מס'	תפקוד
1	בחר כדי לקבוע את סוג הניווט.
2	בחר כדי לקבוע את קריטריון ההימנעות של חישוב המסלול.
3	בחר כדי להפעיל/להפסיק את תצוגת הצומת.
4	בחר כדי לקבוע את מצב המסך. Auto (אוטומטי): בחר כדי לשנות את המסך למצב יום או לילה בהתאם למצב של מתג הפנסים הראשיים. Day (יום): בחר כדי להציג את המפה תמיד במצב יום. Night (לילה): בחר כדי להציג את המפה תמיד במצב לילה.
5	בחר כדי לרשום או לערוך את כתובת הבית. • כאשר נרשמת כתובת בית, יוצג Change Home (שינוי בית). • לפרטים על רישום או עריכה של הכתובת: ← עמ' 173
6	בחר כדי לרשום או לערוך את כתובת העבודה. • כאשר נרשמת כתובת עבודה, יוצג Change Work (שינוי עבודה). • לפרטים על רישום או עריכה של הכתובת: ← עמ' 173
7	בחר כדי להפעיל/להפסיק את תצוגת סמלי נקודות העניין.
8	בחר כדי לקבוע אם המפה תוגדל באופן אוטומטי בעת התקרבות לצומת או לנקודות פנייה במהלך הנחיית מסלול.
9	בחר כדי להגדיר את העדכון של נתוני המפה. (←עמ' 158)

עצות להפעלת מערכת הניווט

מערכת איכון גלובלית (GPS)

בנוגע לשגיאות בתצורת המיקום הנוכחי

המערכת מציגה את המיקום הנוכחי של הרכב בהתבסס על מידע GPS ונתונים מחיישנים ומפות דרכים שונים. אולם, כאשר גלי הרדיו מלווייני GPS חלשים או כאשר נקלטים אותות משני לוויינים או פחות, עלולות להתרחש שגיאות במיקום. שינוי או כוונן המערכת לא ימנעו את השגיאות האלה.

מגבלות מערכת הניווט

מערכת הניווט מחשבת את המיקום הנוכחי באמצעות אותות לוויינים, אותות רכב שונים, נתוני מפות וכו'. אולם, ייתכן שלא יוצג מיקום מדויק בהתבסס על תנאי הלוויינים, תצורת הדרך, מצב הרכב ומצבים אחרים.

מערכת איכון גלובלית (GPS) פותחה ומופעלת על-ידי משרד ההגנה של ארה"ב ומספקת מיקום נוכחי מדויק, בדרך כלל באמצעות 4 או יותר לוויינים ובמקרים מסוימים 3 לוויינים. למערכת GPS יש רמת אי-דיוק מסוימת. בעוד מערכת הניווט מפצה לרוב על כך, יש לצפות לאי-דיוקים באיכון של עד 100 מ'. בדרך כלל, שגיאות איכון יתוקנו בתוך מספר שניות.



- ייתכן שמיקום נוכחי מדויק לא יוצג במקרים הבאים:
 - בעת נהיגה בכביש קטן מתפצל לצורת-Y.
 - בעת נהיגה בדרך מפותלת.
 - בעת נהיגה בדרכים חלקלקות כגון חול, חצץ, שלג וכו'.
 - בעת נסיעה בדרך ישרה ארוכה.
 - כאשר דרכים מהירות ודרכים רגילות מקבילות זו לזו.
 - לאחר נסיעה במעבורת או במוביל כלי רכב.
 - כאשר מחפשים מסלול ארוך במהלך נסיעה במהירות גבוהה.
 - לאחר חזרה על שינוי כיוון על-ידי נסיעה לפני ולאחור, תנועה על משטח מסתובב במגרש חניה.
 - בעת יציאה מחניון מקורה או מחניה סגורה.
 - כאשר מותקן מנשא גג.
 - בעת נסיעה כשמותקנות שרשרות שלג.
 - כאשר הצמיגים שחוקים.
 - לאחר החלפת צמיג או צמיגים.
 - כאשר משתמשים בצמיגים הקטנים או הגדולים ממפרטי המפעל.
 - כאשר לחץ האוויר באחד מארבעת הצמיגים שגוי.

אות GPS עשוי להיות חסום פיזית, מה שמוביל למיקום שגוי של הרכב במסך המפה. מנהרות, מבנים, משאיות או אפילו הצבת חפצים על לוח המכשירים עשויים לחסום את אותות GPS.

לוויני GPS עשויים שלא לשלוח אותות עקב תיקונים או שיפורים המבוצעים בהם.

אפילו כאשר מערכת הניווט מקבלת אותות GPS ברורים, ייתכן שמיקום הרכב לא יוצג בצורה מדויקת או שאתה עלול לקבל הנחיית מסלול שאינה מדויקת במקרים מסוימים.

⚠ זיהרות

- התקנת הבהיית חלונות עשויה לחסום את אותות GPS. רוב חומרי הבהיית החלונות מכילים רכיב מתכתי המפריע לקליטת אותות GPS באנטנה שבלוח המכשירים. אנחנו ממליצים לנהג שלא להשתמש בהבהיית חלונות בכלי רכב המצוידים במערכת.

- כאשר לחלק מהמסלול יש תקנות האוסרות כניסת כלי רכב המשתנות בהתאם לשעה או לעונה או מסיבות אחרות.
- נתוני הדרך והמפה המאוחסנים במערכת הניווט עשויים שלא להיות מלאים או שלא להיות בגרסה העדכנית.

הערה

- מערכת הניווט משתמשת בנתוני סיבוב צמיגים ומתוכננת לעבוד עם צמיגים במפרט המפעל עבור הרכב. התקנת צמיגים הגדולים או קטנים מהקוטר המותקן המקורי עלולה לגרום לתצוגה שגויה של המיקום הנוכחי. לחץ האוויר בצמיג עשוי גם להשפיע על קוטר הצמיגים, ולכן ודא שלחץ האוויר בכל ארבעת הצמיגים תקין.

- ייתכן שתתרחש הנחיית מסלול שגויה במקרים הבאים:
 - בעת פנייה בצומת שלא לפי הנחיית המסלול הפעילה.
 - אם תקבע יותר מיעד אחד אבל תדלג על אחד מהם, חישוב המסלול האוטומטי יציג מסלול החוזר ליעד במסלול הקודם.
 - בעת פנייה בצומת עבודה אין הנחיית מסלול.
 - בעת מעבר בצומת עבורו אין הנחיית מסלול.
 - במהלך חישוב מסלול אוטומטי, ייתכן שהנחיית המסלול לא תהיה זמינה בפנייה הבאה שמאלה או ימינה.
 - במהלך נסיעה במהירות גבוהה, ייתכן שיידרש זמן רב לפעולת חישוב המסלול מחדש. בחישוב מסלול מחדש אוטומטי, ייתכן שיוצג מסלול מעקף.
 - לאחר חישוב מסלול מחדש אוטומטי, ייתכן שהמסלול לא ישתנה.
 - אם מוצגת או מוכרזת פניית פרסה.
 - אם למיקום יש מספר שמות והמערכת מכריזה על אחד או יותר מהם.
 - כאשר לא ניתן לחפש מסלול.
 - אם המסלול ליעד שלך כולל דרכי חצץ, דרכים לא סלולות או סמטאות, ייתכן שהנחיית המסלול לא תוצג.
 - נקודת היעד עשויה להיות מוצגת בצד הנגדי של הרחוב.



Siri/מערכת זיהוי קולי

8

196	Siri
196	.Siri@
196	לפני השימוש ב-Siri
196	שימוש ב-Siri
197	הפעלת Siri
199	הפעלת מערכת זיהוי קולי
199	מערכת הזיהוי הקולי
199	שימוש במערכת הזיהוי הקולי
200	הפעלת מערכת זיהוי קולי
201	רשימת פקודות

Siri®

Siri הוא תפקוד המאפשר שימוש ב-iPhone וב-iPod touch ללא הפעלה ידנית כלשהי על-ידי חיבור ההתקן שלך ליחידה.

כדי להשתמש ב-Siri, חבר את ההתקן דרך Bluetooth.

לפני השימוש ב-Siri

פרק זה מתאר את ההכנה הנדרשת לשימוש ב-Siri.

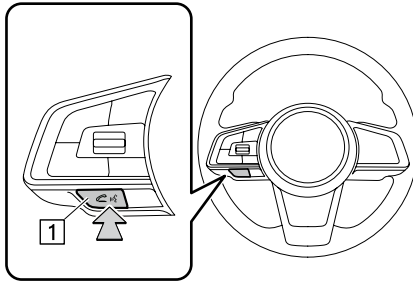
- רשום את iPhone או את iPod touch ביחידה. (←עמ' 54)
- חבר את iPhone או את iPod touch ליחידה. (←עמ' 60)
- אפשר את Siri בהגדרות iPhone או iPod touch. (לפרטים, עיין באתר Apple).
- תוכנית נתונים של iPhone ו-iPod touch: אם תוכנית הנתונים של iPhone ו-iPod touch אינה מספקת שימוש בלתי-מוגבל בנתונים, ייתכן שיחולו חיובים מספק השירות על גישה לתוכן מחובר דרך רשתות סלולריות 4G, 3G, Wi-Fi או 4G LTE.
- חיבור לאינטרנט דרך רשתות 4G, 3G, Wi-Fi או 4G LTE.

הערה

- הפעולות הזמינות ישתנו בהתאם ל-iPhone ו-iPod touch שלך.
- היזהר שלא לחרוג ממגבלת השימוש בנתונים ב-iPhone ו-iPod touch שלך. פעולה כזו עלולה לגרום לחיובים נוספים על שימוש בנתונים מספק השירות שלך.

שימוש ב-Siri

מתג בגלגל ההגה



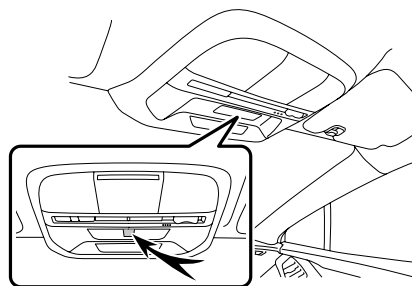
1 מתג דיבור

- לחץ והחזק את מתג הדיבור כדי להפעיל את Siri.
- כדי לבטל את Siri, לחץ על מתג הדיבור.

הערה

- לא ניתן להפעיל את Siri בעת חיוג או קבלת שיחות בדיבורית באמצעות iPhone ו-iPod touch (כולל תוך כדי החזקת שיחות נכנסות), או בעת ניהול שיחה בדיבורית.
- לא ניתן להשתמש ב-Siri בעת השימוש בתפקוד הזיהוי הקולי של המערכת. הפעל את Siri לאחר יציאה מתפקוד הזיהוי הקולי.
- מסך המערכת יציג את מסך החיוג בעת הפעלת שיחה בדיבורית.
- הפעלת היחידה תוך שימוש ב-Siri תשתנה בהתאם למכשיר iPhone או iPod touch.
- Siri עשויה שלא לזהות מה נאמר אם:
 - מדברים מהר מדי.
 - מדברים בקול נמוך או גבוה.
 - נסיעה עם חלון פתוח.
 - נוסעים מדברים תוך כדי שימוש ב-Siri.
 - מהירות מיזוג האוויר מוגדרת למצב גבוה.
 - כשאוויר מהמניפה זורם ישירות לכיוון המיקרופון.
- במצבים הבאים, ייתכן שהמערכת לא תזהה נכונה מה נאמר וייתכן שהשימוש ב-Siri לא יהיה אפשרי.
 - touch עשויים להתקשות בזיהוי מילים, מבטאים או תבניות דיבור מסוימים.
 - קיים רעשי רקע חריגים, כגון רעשי רוח.
- התפקודיות שמציע Siri תלויה בגרסת iOS, וככזו, ייתכן שהמפרטים ישתנו ללא הודעה מראש.

מיקרופון



- אין צורך לדבר ישירות לתוך המיקרופון בעת השימוש ב-Siri.

הפעלת Siri

1. לחץ והחזק את מתג הדיבור.
 2. דבר כאשר תשמע את הצפצוף.
- אם תידרש לומר דברים נוספים, המערכת תודיע לך על כך באמצעות צפצוף. המשך לדבר.
 - אם המערכת אינה מצליחה לזהות מה אמרת, או לדרוש פעולה שונה, לחץ והחזק את מתג הדיבור.
 - כדי לבטל את Siri, לחץ על מתג הדיבור.

הסבר על המכשירים הנתמכים של Siri

המערכת תומכת בהתקנים הבאים.

■ גרסאות iOS נתמכות

● iOS ומעלה

■ דגמים נתמכים

- iPhone X
- iPhone 8 Plus
- iPhone 8
- iPhone 7
- iPhone SE
- iPhone 6s Plus
- iPhone 6s
- iPhone 6 Plus
- iPhone 6
- iPhone 5s
- iPhone 5
- iPhone 4s
- iPod touch (דור חמישי)

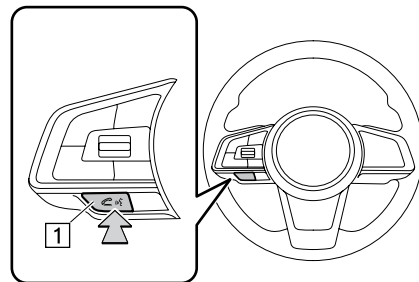
מערכת הזיהוי הקולי

מערכת הזיהוי הקולי מאפשרת הפעלה של הניווט, השמע, מערכת הדיבורית וכו' באמצעות פקודות קוליות.

עיין ברשימת הפקודות לדוגמאות של פקודות קוליות. (←עמ' 201)

שימוש במערכת הזיהוי הקולי

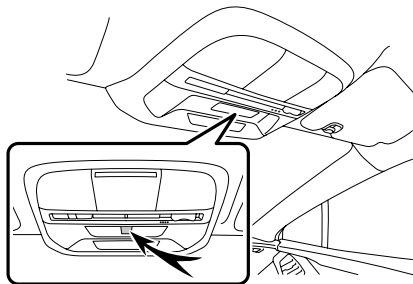
מתג בגלגל ההגה



1 מתג דיבור

- לחץ על מתג הדיבור כדי להפעיל את מערכת הזיהוי הקולי.
- כדי לבטל את הזיהוי הקולי, לחץ והחזק את מתג הדיבור או על מתג המקור.

מיקרופון




- אין צורך לדבר ישירות לתוך המיקרופון בעת אמירת פקודה.

הפעלת מערכת זיהוי קולי

1. לחץ על לחצן הדיבור.
 2. לאחר הצגת המסך העליון של הזיהוי הקולי, תחל ההנחיה הקולית.
- אמור את הפקודה.



- בעת בחירת **Help** (עזרה) או אמירת **"Help"** (עזרה), יופיעו כל הפקודות בהן תומכת המערכת.
- כדי לבטל את הזיהוי הקולי, בחר את , או לחץ והחזק את מתג הדיבור.

הערה

- סובב את הכפתור **"VOLUME"** או השתמש במתג בקרת עוצמת הקול בגלגל ההגה כדי לכוון את עוצמת הקול של ההנחיה הקולית.
- לא ניתן להשתמש בתפקוד הזיהוי הקולי של המערכת בעת השימוש ב-Siri, Apple CarPlay או Android Auto. הפעל את תפקוד הזיהוי הקולי לאחר היציאה מ-Siri, Apple CarPlay או Android Auto.

הערה

- ייתכן שתפקוד זה או חלק מתפקוד זה לא יהיו זמינים בשפות ובמדינות מסוימים.
- המתן לצפצוף האישור לפני אמירת הפקודה.
- ייתכן שהפקודות הקוליות לא יזוהו אם:
 - מדברים מהר מדי.
 - מדברים בקול נמוך או גבוה.
 - נסיעה עם חלון פתוח.
 - נוסעים מדברים תוך כדי אמירת פקודות קוליות.
 - מהירות מיזוג האוויר מוגדרת למצב גבוה.
 - כשאוויר מהמניפה זורם ישירות לכיוון המיקרופון.
- במצבים הבאים, ייתכן שהמערכת לא תזהה נכונה את הפקודה וייתכן שהשימוש בפקודות הקוליות לא יהיה אפשרי:
 - הפקודה שגויה או אינה ברורה. שים לב כי המערכת עשויה להתקשות בזיהוי מילים, מבטאים או תבניות דיבור מסוימים.
 - קיים רעשי רקע חריגים, כגון רעשי רוח.

◀ פקודות ראשיות

תפקוד	פקודה קולית
מאפשר הגדרת יעד על-ידי אמירת הכתובת	Enter an address (הכנס כתובת)*1
מאפשר הגדרת יעד על-ידי אמירת הכתובת עם עיר	Navigate to [House Number, Street, Town] (ניווט אל [מספר בית, רחוב, עיר])*1
מציג רשימה של קטגוריות נקודות עניין (POI) בקרבת המיקום הנוכחי	Find Nearest [POI] (איתור [נקודת עניין] במרחק הקרוב ביותר)*1
חייג שיחה לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Call [Name] [Phone Type] (חייג [שם] [סוג מס' טלפון])
חיוג שיחה למספר הטלפון שנאמר	Dial [Number] (חייג [מספר])
הפעל את השיר הנבחר	Play Song [Song Name] (הפעל שיר [שם שיר])
מציג רשימה של שירים/אלבומים/אמנים/סוגות/רשימות השמעה/הסכתים/מלחינים/ספרי שמע	Show (Songs / Albums / Artists / Genres / Playlists / Podcasts / Composers / Audiobooks) (הצג (שירים) / אלבומים/אמנים/סוגות/רשימות השמעה/הסכתים/מלחינים/ספרי שמע)
מעביר אל AM/FM ומכיל לתדר שנאמר	Tune to [Frequency] (AM/FM) (כיל אל [תדר] (AM/FM))
מעביר לתחנה קבועה	Preset [Number] (תחנה קבועה [מספר])

רשימת פקודות

הפקודות הקוליות המזוהות והפעולות שלהן מוצגות להלן.

- פקודות נפוצות מוצגות בטבלאות שלהלן.
- להתקנים שאינם מותקנים ברכב, הפקודות הקשורות לא יוצגו במסך. בנוסף, על-פי המצבים, ייתכן שלא יוצגו פקודות אחרות במסך.
- התפקודים הזמינים עשויים להשתנות בהתאם למערכת המותקנת.
- ניתן לשנות את שפת הזיהוי הקולי. (←עמ' 65)

הערה

- הסימונים המשמשים בפקודות הם כדלהלן.
- [○○○]: מספרים, כותרים או שמות שיש לומר
- (○○○): בחר אחת מהפקודות שמופיעות בסוגריים מרובעים

◀ פקודות ניווט*

* : מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

תפקוד	פקודה קולית
מאפשר הגדרת יעד על-ידי אמירת הכתובת	Enter an address (הכנס כתובת)
מאפשר הגדרת יעד על-ידי אמירת הכתובת עם עיר	Navigate to [House Number, Street, Town] (ניווט אל [מספר בית, רחוב, עיר])
מציג את המסלול אל כתובת הבית	Drive Home (סע הביתה)
מציג את המסלול אל כתובת מקום העבודה	Drive to Work (סע לעבודה)
מציג רשימה של קטגוריות נקודות עניין (POI) בקרבת המיקום הנוכחי	Find Nearest [POI] (איתור [נקודות העניין] הקרובה ביותר)
הצגת רשימה של תחנות דלק סמוך למיקום הנוכחי	Find Petrol Station (מצא תחנת דלק)
מציג את מסך המפה	Show map (הצג מפה)
מבטל את הנחיית המסלול	Stop Route (הפסקת המסלול)
הצגת המיקום הנוכחי במפה	Where am I? (היכן אני נמצא?)
הצגת רשימה של פקודות קוליות הקשורות לניווט	Navigation Help (עזרה בניווט)

תפקוד	פקודה קולית
קובע את מהירות המניפה למהירות המניפה שנאמרה	Set Fan Speed to [1-7] (הפעלת המניפה במהירות [1-7])*2
קובע את הטמפרטורה לטמפרטורה שנאמרה	Set Temperature to [Number] (קביעת טמפרטורה של [מספר])*2*3
משנה את המקור אל FM/AM /CD /Auxiliary /Bluetooth/iPod/USB /תקליטור/ Auxiliary	Change Source to (AM/ FM/ USB/iPod/Bluetooth/ CD /Auxiliary) (שנה מקור אל /iPod/USB/FM/AM) ((Auxiliary/CD/Bluetooth
מעבר למסך של רדיו/מדיה/ טלפון/מפה*1/בית/הגדרות/ Aha*4/יישומים.	Go to (Radio/Media/Phone/ Map*1/Home/Settings/ Aha*4/Apps) (מעבר אל רדיו/ מדיה/טלפון/מפה*1/בית/ הגדרות/Aha*4/יישומים)
משנה למסך עזרה	Help (עזרה)

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד

*2: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד

*3: כשמיזוג האוויר אינו פועל, ההגדרות של מיזוג האוויר לא ישתנו גם אם מבקשים זאת בפקודה קולית והמערכת מאשרת את הפקודה.

*4: אם התפקוד קיים

◀ פקודות מדיה

תפקוד	פקודה קולית
הפעלת הקטע המוזיקלי הנבחר	Track [Number] (קטע מוזיקלי [מספר])
הפעל את השיר הנבחר	Play Song [Song Name] (הפעל שיר [שם שיר])
מפעיל את כל הקטעים המוזיקליים מהאלבום הנבחר	Play Album [Album Name] (הפעל אלבום [שם אלבום])
מפעיל את כל הקטעים המוזיקליים מהאמן הנבחר	Play artist [Artist Name] (השמע אמן [שם אמן])
מפעיל את כל הקטעים המוזיקליים מהסוג הנבחרת	Play Genre [Genre Name] (השמע סוגה [שם סוגה])
מפעיל את כל הקטעים המוזיקליים מרשימת השמעה הנבחרת	Play Playlist [Playlist Name] (הפעל רשימת השמעה [שם רשימת השמעה])
הפעל את ההסכת הנבחר	Play Podcast [Podcast Name] (הפעל הסכת [שם הסכת])
מפעיל את ספר השמע הנבחר	Play Audiobook [Book Name] (הפעל ספר שמע [שם ספר])
מפעיל את כל הקטעים המוזיקליים מהמלחין הנבחר	Play Composer [Composer Name] (הפעל מלחין [שם מלחין])
מציג רשימה של שירים/אלבומים/אמנים/סוגות/רשימות השמעה/הסכתים/מלחינים/ספרי שמע	Show (Songs/Albums/Artists Genres/Playlists/Podcasts/Composers/Audiobooks) (הצג [שירים/אלבומים/אמנים/סוגות/רשימות השמעה/הסכתים/מלחינים/ספרי שמע])

◀ פקודות טלפון

תפקוד	פקודה קולית
שולח הודעה קבועה מראש לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Send a Text Message to [Name] [Phone Type] (שלח הודעת טקסט אל [שם] [סוג מס' טלפון])
חייג שיחה לשם איש הקשר ולסוג מס' הטלפון שנאמר עבור איש קשר מספר הטלפונים	Call [Name] [Phone Type] (חייג [שם] [סוג מס' טלפון])
חיוג שיחה למספר הטלפון שנאמר	Dial [Number] (חייג [מספר])
מבצעת שיחה למספר האחרון ברשימת השיחות היוצאות	Redial (חייג שוב)
מציג את מסך הגדרות הטלפון	Paired Phones (טלפונים מצומדים)
מציג את מסך היסטוריית השיחות	Recent Calls (שיחות אחרונות)
מציג את מסך רשימת השיחות שלא נענו	Missed Calls (שיחות שלא נענו)
מענה להודעת טקסט	Reply to text message (ענה להודעת טקסט)
מציג את מסך תיבת הודעות נכנסות	View Text Messages (הצג הודעות טקסט)
מציג רשימה של פקודות קוליות הקשורות לבקרת הטלפון שלך	Phone help (עזרה לטלפון)

פְּקוּדוֹת רִדְיוֹ ◀

תפקוד	פקודה קולית
מעביר אל AM/FM ומכייל לתדר שנאמר	Tune to [Frequency] (AM / AM/) (כייל אל [תדר] FM) ((FM
מעבר לתחנת DAB/FM שנאמרה	Station [DAB/FM Station Name] (תחנה [שם של תחנת DAB/FM])
מעביר לתחנה קבועה	Preset [Number] (תחנה קבועה [מספר])
מציג רשימה של פקודות הקשורות לרדיו	Radio Help (עזרה לרדיו)

תפקוד	פקודה קולית
הפעלה/הפסקה של מצב השמעה אקראית	Shuffle (On/Off) (הפעלה/הפסקה של מצב השמעה אקראית)
מציג את רשימת השירים של האלבום	Browse Album [Album Name] (עיון באלבום [שם אלבום])
מציג את רשימת האלבומים של האמן	Browse Artist [Artist Name] (עיון באמן [שם אמן])
מציג את רשימת האמנים של הסוגה	Browse Genre [Genre Name] (עיון בסוגה [שם סוגה])
מציג את רשימה של רשימות השמעה	Browse Playlist [Playlist Name] (עיון ברשימת השמעה [שם רשימת השמעה])
מציג את רשימת האלבומים של המלחין	Browse Composer [Composer Name] (עיון במלחין [שם מלחין])
מציג רשימה של פקודות הקשורות למדיה	Media Help (עזרה למדיה)

הערה

- בהתאם להתקן, ייתכן ש-iPod/iphone לא יפעלו באמצעות זיהוי קולי.

◀ פקודות נוספות

תפקוד	פקודה קולית
משנה את המקור אל FM/AM /Bluetooth/iPod/USB /תקליטור/Auxiliary	Change Source to (AM/FM/USB/iPod/Bluetooth/CD/Auxiliary) (שנה מקור אל /iPod/USB/FM/AM) (Auxiliary/CD/Bluetooth)
מעבר למסך של רדיו/מדיה/טלפון/מפה*1/בית/הגדרות/Aha*2/יישומים	Go to (Radio/Media/Phone/Map*1/Home/Settings/Aha*2/ Apps) (מעבר אל רדיו/מדיה/טלפון/מפה/בית/הגדרות/Aha/יישומים)
מעבר למסך של Aha*2	Go to Aha*2 (מעבר אל Aha)
השמע את מנחה הדו-שיח האחרון	Repeat (חזרה)
מבטל את סבב הדו-שיח הנוכחי	Cancel (ביטול)

*1: מערכת 8 אינץ' עם Navi בלבד
*2: אם התפקוד קיים

◀ פקודות מערכת בקרת האקלים*

*: מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ' בלבד

תפקוד	פקודה קולית
מפעיל את מצב מיזוג אוויר אוטומטי	Auto AC On (הפעל מיזוג אוויר אוטומטי)
קביעת מהירות המניפה למהירות המניפה שנאמרה	Set Fan Speed to [1-7] (הפעלת המניפה במהירות [1-7])
קביעת הטמפרטורה שנאמרה בצד הנהג	Set Driver Temperature to [Number] (קביעת הטמפרטורה בצד הנהג [מספר])*
קביעת הטמפרטורה שנאמרה בצד הנוסע	Set Passenger Temperature to [Number] (קביעת הטמפרטורה בצד הנוסע [מספר])*
קביעת הטמפרטורה לטמפרטורה שנאמרה	Set Temperature to [Number] (קביעת הטמפרטורה [מספר])*
קביעת הטמפרטורה שנאמרה בשני הצדדים	Set Both Temperatures to [Number] (קביעת הטמפרטורה בשני הצדדים [מספר])*

*: כשמיזוג האוויר אינו פועל, ההגדרות של מיזוג האוויר לא ישתנו גם אם מבקשים זאת בפקודה קולית והמערכת מאשרת את הפקודה.

מזכר



נספח / מה לעשות אם / אינדקס

215	כיצד לקבל קוד מקור באמצעות קוד פתוח
216	מה לעשות אם פתרון בעיות
216	נושאי פתרון בעיות הנפוצים במערכת זו
216	STARLINK SUBARU (אם קיים)
217	טלפון
218	ע.ו.ן. מערכת
218	ע.ו.ן. מ.ה. (אם קיים)
231	אינדקס

208	הסכמי הרישיון למשתמש הסופי
210	אישור
210	הצהרת תאימות לפי הנחיה EU/2014/53
210	לציוד קצה לרדיו ותקשורת
213	מידע טכני
217	Foot
217	Information Pc
217	Apple CarPlay
214	Android Auto

הסכמי הרישיון למשתמש הסופי

describing the Services are accessible worldwide but this does not mean all Services or service features are available in your country, or that user-generated content available via the Services is legal in your country. Harman may block access to certain Services (or certain service features or content) in certain countries. It is your responsibility to make sure your use of the Services is legal where you use them. Services are not available in all languages.

3.3 Harman may modify, update, or discontinue the Services, Application (including any of their portions or features) at any time without liability to you or anyone else. However, Harman will make reasonable effort to notify you before we make the change.

3.4 You may not reproduce, modify, distribute, sell, rent, lease, or create derivative works of the Services or content in any manner. You may not exploit the Services in any unauthorized way whatsoever, including but not limited to, by trespass or burdening network capacity. You must comply with applicable law. You may not use the Services in any manner to harass, abuse, stalk, threaten, defame or otherwise infringe or violate the rights of any other party, and that Harman is not in any way responsible for your use of the Services.

3.5 Harman may collect and use technical data and related information, including but not limited to technical information about the device, system, application software, and peripherals, that is gathered periodically to facilitate the provision of software updates, product support, and other services related to the Application. Harman may use this data, as long as it does not personally identify you, to improve its products or to provide services or technologies to you.

4. TERMINATION.

4.1 Without prejudice to any other rights, Harman may terminate these terms without notice if you fails to comply with these terms.

4.2 You may terminate these terms without notice to Harman by ceasing use of and destroying all copies of the Application, including all archival copies.

4.3 Upon termination of these terms for any reason, you must immediately cease use of the Application, and destroy all copies of the Application, including all archival copies.

5. DISCLAIMER OF WARRANTIES.

5.1 TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, HARMAN PROVIDES THE APPLICATION AND SERVICES "AS IS" AND WITH ALL FAULTS. HARMAN DISCLAIMS ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED OR STATUTORY, OR ARISING BY CUSTOM OR TRADE USAGE, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, AND NON-INFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS.

material, if any, that are the subject matter of these terms. By downloading, installing, or using the software that accompany these terms (collectively with any software components and related documentation, "Application") in the product intended for use with the Application ("Product"), you agree to these terms. If you are using the Application and Services under these terms on behalf of a company, then you represent and warrant that you have the authority to contract on behalf of and bind your company. You represent and warrant that you have the legal capacity to enter into a binding agreement and that you are of the age of consent.

1. LICENSE.

1.1 Subject to your compliance with these terms, Harman grants you a non-exclusive and non-transferable license to use the Application as installed on the Product that you own or control. This license does not represent a sale of software or permission to lend, sell, redistribute, sublicense, lease or rent the Application to other parties.

1.2 Harman retains all rights, title and interest in and to the Application.

2. LICENSE RESTRICTIONS.

2.1 You may not use the Application outside of the Product. You may not use the Application on a network or on multiple devices at the same time.

2.2 You may not reproduce, modify, transfer, transmit, sublicense, or export the Application. You may not disassemble, decompile, reverse engineer the Application, and you may not allow others to do the same. To the extent you are permitted under applicable law to reverse engineer for interoperability purpose, you must first make a written request to Harman stating the reason to do so, and allow Harman opportunity to investigate and provide you with the necessary information.

2.3 You may not remove any copyright notices, trademark notices, or other proprietary notices or disclaimers or warnings on or embedded in the Application.

2.4 Harman owns all intellectual property rights in the Application and all modifications, updates, upgrades to and derivative works based upon the Application. Harman reserves all rights not expressly granted under these terms.

3. SERVICES

3.1 The Application may enable access to Harman's and other third party services and web sites (collectively and individually, "Services"). You must accept any additional terms of services associated with the Services in order to use or access the Services. Harman is not responsible or liability for the Services or content that you may access through the Application (such as the accuracy, completeness, or operation of the content or services).

enforcement of rights or subsequent actions in the event of future breaches.

7.7 Questions, complaints or claims with respect to the Application may be directed to Harman at Harman International Industries, Incorporated, 400 Atlantic Street, Stamford, CT 06901, Attention:

8. Export Controls.

The Application, documentation and technology or direct products supplied by Harman under these terms ("Technology"), are subject to export controls under applicable laws and regulations. You must comply with such laws and regulations governing export, re-export, import, transfer and use of the Technology and will obtain all required U.S. and local authorizations, permits, or licenses. In particular, but without limitation, the Technology may not be exported or re-exported (a) into any embargoed countries or (b) to anyone on the U.S. Treasury Department's list of Specially Designated Nationals or the U.S. Department of Commerce's Denied Persons or Entity List. By using the Application, You represent and warrant that you are not located in any such country or on any such list. You also agree that you will not use the Products for any purposes prohibited by United States law, including without limitation, the development, design, manufacture or production of nuclear, chemical, or biological missiles or weapons. You agree to provide any other information, support documents, and assistance as may reasonably be required in connection with securing authorizations or licenses.

9. Government Users.

The Application and documentation qualify as "Commercial Items," as that term is defined at Federal Acquisition Regulation ("FAR") (48 C.F.R.) §2.101, consisting of "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation" as such terms are used in FAR §12.212. Consistent with FAR §12.212 and DoD FAR Supp. §227.7202-1 through §227.7202-4, and notwithstanding any other FAR or other contractual clause to the contrary in any agreement into which these terms may be incorporated, You may provide to a Government end user or, if these terms are direct, a Government user will acquire, the Application and documentation with only those rights set forth in these terms. Use of either the Application or documentation or both constitutes agreement by the Government that the Application and documentation are "Commercial Computer Software" and "Commercial Computer Software Documentation," and constitutes acceptance of the rights and restrictions in these terms.

THE HARMAN CORPORATION WARRANTS THAT THE OPERATION OF THE APPLICATION OR SERVICES WILL BE UNINTERRUPTED OR ERROR-FREE, OR THAT DEFECTS IN THE APPLICATION OR SERVICES WILL BE CORRECTED. NO ORAL OR WRITTEN INFORMATION OR ADVICE GIVEN BY HARMAN OR ITS AUTHORIZED REPRESENTATIVE SHALL CREATE A WARRANTY. SHOULD THE APPLICATION OR SERVICES PROVE DEFECTIVE, YOU ASSUME THE ENTIRE COST OF ALL NECESSARY SERVICING REPAIR, OR CORRECTION.

6. LIMITATION OF LIABILITY.

6.1 In no event will Harman or its suppliers be liable for any special, indirect, consequential, incidental, or punitive damages however caused, regardless of the theory of liability, or whether arising out of the use of or inability to use the Application, even if Harman or its suppliers or licensors have been advised of the possibility of such damages. The limitation or exclusion does not apply to claims that cannot be excluded under applicable law.

6.2 Harman disclaims all liability with respect to damages arising from or caused, directly or indirectly, by the Application, the installation process for the Application or arising from or caused by these terms.

6.3 In no event will Harman's total liability to you for all damages (other than as may be required by applicable law) exceed \$50. The limitations in this Section 7 will apply to the maximum extent permitted by applicable law, even if any remedy fails its essential purpose.

7. GENERAL PROVISIONS.

7.1 These terms are governed by and construed in accordance with the substantive laws of the state of New York, excluding its conflict of law principles. You and Harman agree to exclude the United Nations convention on contracts for the international sale of goods under these terms and any transaction that may be implemented in connection with these terms. You and Harman agree that the subject matter and personal jurisdiction are proper in the courts located in United States of America District Court for the Southern District of New York. The prevailing party in any litigation arising from these terms is entitled to recover reasonable attorneys' fees and related expenses, in addition to any other relief granted. Your use of the Application may also be subject to other local, state, national, or international laws.

7.2 You may not assign or delegate all or any part of your rights or obligations under these terms without the prior written consent of Harman, except to a person or entity that accepts possession or title of the Product and who agrees to be bound by the terms of these terms.

7.3 Articles 4, 5, 6, and 7 will survive any termination or expiration of these terms.

7.4 Any amendment to or modification of these terms must be made in writing and signed by an authorized representative of both You and Harman. These terms are the complete and final agreement between You and Harman with respect to the subject matter of these terms. To the extent that any terms of any Harman policies or programs for support services conflict with these terms, these terms control.

הצהרת תאימות לפי הנחיה EU/2014/53 לציווד קצה לרדיו ותקשורת

English	Hereby, Harman International Industries, Inc. declares that the radio equipment type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.harman.com/compliance
Bulgarian	С настоящото Harman International Industries, Inc. декларира, че този тип радиосъоръжение G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: http://www.harman.com/compliance
Czech	Tímto Harman International Industries, Inc. prohlašuje, že typ rádiového zařízení G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.harman.com/compliance
Danish	Hermed erklærer Harman International Industries, Inc. at radioudstyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: http://www.harman.com/compliance
German	Hiermit erklärt Harman International Industries, Inc. dass der Funkanlagentyp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: http://www.harman.com/compliance
Estonian	Käesolevaga deklareerib Harman International Industries, Inc. et käesolev raadioseadme tüüp G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: http://www.harman.com/compliance

Manufacturer:	Harman International Industries, Inc.
Address:	30001 Cabot Drive Novi, MI 48377, USA
Frequency band:	2400MHz-2480MHz; 5725MHz – 5875MHz
Maximum radio-	
Frequency power:	G31 BASE: 9dBm, G31 MID: 19 dBm, G31 HIGH: 19 dBm
G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH	

Croatian	Harman International Industries, Inc. ovime izjavljuje da je radijska oprema tipa G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: http://www.harman.com/compliance
Hungarian	Harman International Industries, Inc. igazolja, hogy a G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: http://www.harman.com/compliance
Maltese	B'dan, Harman International Industries, Inc. niddikjara li dan it-tip ta' taghmir tar-radju G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dikjarazzjoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li gej: http://www.harman.com/compliance
Dutch	Hierbij verklaar ik, Harman International Industries, Inc. dat het type radioapparatuur G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: http://www.harman.com/compliance
Polish	Harman International Industries, Inc. niniejszym oświadczam, że typ urządzenia radiowego G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: http://www.harman.com/compliance
Portuguese	O(a) abaixo assinado(a) Harman International Industries, Inc. declara que o presente tipo de equipamento de rádio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: http://www.harman.com/compliance

Greek	Με την παρούσα ο/η Harman International Industries, Inc. δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: http://www.harman.com/compliance
Spanish	Por la presente, Harman International Industries, Inc. declara que el tipo de equipo radioeléctrico G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: http://www.harman.com/compliance
French	Le soussigné, Harman International Industries, Inc. déclare que l'équipement radioélectrique du type G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: http://www.harman.com/compliance
Italian	Il fabbricante, Harman International Industries, Inc. dichiara che il tipo di apparecchiatura radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: http://www.harman.com/compliance
Latvian	Ar šo Harman International Industries, Inc. deklarē, ka radioiekārta G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: http://www.harman.com/compliance
Lithuanian	Aš, Harman International Industries, Inc. patvirtinu, kad radijo įrenginių tipas G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: http://www.harman.com/compliance

Norwegian	Harman International Industries, Inc. erklærer herved at radioustyrstypen G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Den fullstendige teksten i EU-erklæringen er tilgjengelig på følgende internettsadresse: http://www.harman.com/compliance
Crnogorski jezik	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je tip radio opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa Direktivom 2014/53/EU. Cjelokupan tekst EU deklaracije o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Serbian	Ovim, Harman International Industries, Inc. izjavljuje da je ovaj tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH u skladu sa odredbama Direktive 2014/53/EU. Kompletan tekst EU deklaracije o konformitetu je dostupan na sledećoj internet adresi: http://www.harman.com/compliance
Albanian	Nëpërmjet kësaj, Harman International Industries, Inc. deklaron se lloji i aparatit të radios G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH është në përputhje me Direktivën 2014/53/EU. Teksti i plotë i deklaratës së BE-së mbi përputshmërinë është i disponueshëm në adresën e mëposhtme të internetit: http://www.harman.com/compliance
Turkish	Harman International Industries, Inc. G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH türü telsiz ekipmanının 2014/53/EU Direktifine uygun olduğunu beyan etmektedir. AB uygunluk beyanının tam metnine aşağıdaki internet adresinden ulaşılabilir: http://www.harman.com/compliance

Romanian	Prin prezenta, Harman International Industries, Inc. declară că tipul de echipamente radio G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: http://www.harman.com/compliance
Slovakian	Harman International Industries, Inc. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.harman.com/compliance
Slovenian	Harman International Industries, Inc. potrjuje, da je tip radijske opreme G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: http://www.harman.com/compliance
Finnish	Harman International Industries, Inc. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: http://www.harman.com/compliance
Swedish	Härmed försäkras Harman International Industries, Inc. att denna typ av radioutrustning G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: http://www.harman.com/compliance
Icelandic	Hér með, lýsir Harman International Industries, Inc. því yfir að gerð útværpsbúnaðarins G31 BASE, G31 MID, G31 HIGH samræmist tilskipun 2014/53/EU. Allur texti ESB-samræmisyfirlýsingarinnar er aðgengilegur á eftirfarandi veffangi: http://www.harman.com/compliance

Bluetooth

• הלוגו וסימון המילה Bluetooth® הם סימנים מסחריים רשומים נמצאים בבעלות Bluetooth SIG, Inc. ושימוש כלשהו בסימנים אלה על ידי SUBARU CORPORATION נעשה תחת רישיון. סימנים מסחריים ושמות מסחריים אחרים שייכים בהתאמה לבעליהם.

מידע טכני

◀ אישור תאימות

אישור תאימות לציוד רדיו ואלחוט שניתן בישראל מספרו INFO3-5 CSM MY20-IL.

Apple CarPlay



- השימוש בסמל Apple CarPlay משמעו שממשק המשתמש של הרכב עומד בתקני הביצועים של Apple. Apple אינה אחראית לפעולת הרכב או לתאימותו לתקני בטיחות ולתקנות. שים לב כי השימוש במוצר זה עם iPhone או iPod עשוי להשפיע לרעה על ביצועי אלחוט.
- Apple, iPhone, iPod, iPod touch ו-iPod CarPlay של Apple הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות ואזורים נוספים.

Android Auto



- Android Auto הוא סימן מסחרי של Google LLC.

iPhone/iPod



- השימוש ב-Made for Apple (מיוצר עבור Apple) משמעותו שהאביזר תוכנן לחיבור במיוחד למוצרי (Apple) המזוהים בתו, ואושר על-ידי המפתח כי הוא עומד בתקני הביצועים של Apple. Apple אינה אחראית לפעולת ההתקן או לתאימותו לתקני בטיחות ולתקנות.
- שים לב כי השימוש באביזר זה עם מוצר Apple עשוי להשפיע לרעה על ביצועי אלחוט.
- iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod touch, ו-iPod Lightning ו-App Store הם סימנים מסחריים של Apple Inc., הרשומים בארה"ב ובמדינות ואזורים נוספים.

כיצד לקבל קוד מקור באמצעות קוד פתוח

מוצר זה כולל תוכנה בקוד פתוח, וחלק ממנה ברישיון תחת GPL. לנוחותך, קוד המקור והוראות ההידור הרלוונטיות של התוכנה הנמצאת ברישיון תחת GPL זמינים בכתובת

<http://www.harmankardon.com/opensource.html>
ניתן לקבל מידע זה גם על-ידי פנייה אלינו בכתובת:

[כתובת דואר]

OpenSourceSupport@Harman.com IX

מה לעשות אם

פתרון בעיות

נושאי פתרון בעיות הנפוצים במערכת זו

תופעה	גורם	הצעה לתיקון
מסך המגע מפסיק להגיב במהלך הפעלה.	אירעה שגיאה במערכת.	לחץ והחזק את הכפתור "VOLUME/ⓧ" למשך 10 שניות או יותר כדי לאפס את המערכת.
הקול מפסיק לפעול לפתע.		
רק הרקע מוצג במסך ולא מופיעים סמלים.		

SUBARU STARLINK (אם קיים)

מערכת 8 אינץ' בלבד

תופעה	סיבה אפשרית	פתרון	עמוד
יישום SUBARU STARLINK אינו מתחיל לפעול.	השעה אינה תואמת.	חבר את הטלפון החכם.	60
		הפעל את ההגדרה של הורדת ספר הטלפונים.	63

טלפון

אם קיימת בעיה במערכת הדיבורית או בטלפון Bluetooth, עיין תחילה בטבלה שלהלן.

◀ בעת שימוש במערכת דיבורית עם טלפון Bluetooth

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	טלפון סלולרי			
55	*	לרשימת טלפוני Bluetooth ספציפיים עבורם הפעולה אושרה במערכת זו. ניתן לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.	ייתכן שטלפון Bluetooth המחובר אינו תואם לטלפון הסלולרי Bluetooth.	מערכת הדיבורית או טלפון Bluetooth אינם פועלים.
55	*	השתמש בטלפון סלולרי עם Bluetooth בגרסה 1.1 ומעלה. מומלץ: <ul style="list-style-type: none"> מערכת 8 אינץ' עם Navi/מערכת 8 אינץ': גרסה EDR+ 3.0 ומעלה מערכת 6.5 אינץ': גרסה EDR+ 2.1 ומעלה 	ייתכן שגרסת Bluetooth של הטלפון הסלולרי המחובר ישנה מהגרסה הנדרשת.	

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ בעת רישום/חיבור של טלפון סלולרי

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	טלפון סלולרי			
-	*	הזן את הקוד הנכון בטלפון הסלולרי.	הזן קוד שגוי בטלפון הסלולרי.	לא ניתן לרשום את הטלפון הסלולרי.
-	*	השלם את תהליך הרישום בטלפון הסלולרי (אשר את הרישום בטלפון).	תהליך הרישום לא הושלם בטלפון הסלולרי.	
62	*	מחק את מידע הרישום הישן ממערכת זו ומהטלפון הסלולרי, ורשום את הטלפון הסלולרי שברצונך לחבר למערכת.	מידע רישום ישן נותר במערכת זו או בטלפון הסלולרי.	
60	-	חבר ידנית את הטלפון הסלולרי שברצונך לחבר למערכת.	מחובר כבר טלפון Bluetooth אחר.	לא ניתן ליצור חיבור Bluetooth.
-	*	הפעל את תפקוד Bluetooth בטלפון הסלולרי.	תפקוד Bluetooth אינו מופעל בטלפון הסלולרי.	

* : לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ בעת חיוג/קבלה של שיחה

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	טלפון סלולרי			
-	-	העבר אותו למקום בו קיים שירות.	הרכב נמצא באזור בו אין שירות.	לא ניתן לחייג/לקבל שיחה.

◀ בעת שימוש בספר הטלפונים

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זו	טלפון סלולרי			
55	*	לרשימת טלפוני Bluetooth ספציפיים עבורם הפעולה אושרה במערכת זו. מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן כדי להזמין הדגמה כדי לאשר האם ניתן לצמד את ההתקן אל הרכב.	ייתכן שגרסת הפרופיל של הטלפון הסלולרי המחובר אינו תואם להעברת נתונים של ספר טלפונים.	לא ניתן להעביר נתוני ספר טלפונים באופן אוטומטי.
63	-	קבע את תפקוד העברת אנשי קשר אוטומטי במערכת למצב מופסק.	תפקוד העברת אנשי קשר אוטומטי במערכת הוגדר למצב מופסק.	

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

◀ בעת השימוש בתפקוד ההודעות של Bluetooth

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת ז	טלפון סלולרי			
-	*	הפעל את העברת ההודעות בטלפון הסלולרי (אשר את העברת ההודעות בטלפון).	העברת ההודעות אינה מופעלת בטלפון הסלולרי.	לא ניתן להציג הודעות.

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

עמוד		פתרון	סיבה אפשרית	תופעה
במערכת זז	טלפון סלולרי			
-	-	קרב את הטלפון הסלולרי למערכת הזו.	הטלפון הסלולרי אינו קרוב מספיק למערכת הזו.	למרות ביצוע כל הפעולות האפשריות, מצב המערכת אינו משתנה.
-	*	הפסק את פעולת הטלפון הסלולרי, הסר והתקן מחדש את הסוללה, והפעל מחדש את הטלפון.	הטלפון הסלולרי הוא ככל הנראה הסיבה לתופעה.	
-	*	בדוק את חיבור Bluetooth של הטלפון הסלולרי.		
-	*	הפסק את תוכנת האבטחה של הטלפון הסלולרי וסגור את כל היישומים.		
-	*	לפני שימוש ביישום המותקן בטלפון הסלולרי, בדוק את המקור שלו וכיצד הפעולה שלו עלולה להשפיע על המערכת.		

*: לפרטים, עיין במדריך למשתמש המצורף לטלפון הסלולרי.

עדכון המערכת

אם התרחשה בעיה בעת הניסיון לבצע עדכון מערכת, עיין בטבלה שלהלן.

תופעה	גורם	פתרון
לא ניתן להתחבר לרשת Wi-Fi.	בוצע ניסיון להתחבר להתקן רשת Wi-Fi עם שם התקן שגוי (SSID)	בדוק את ההגדרות וההפעלה של התקן רשת Wi-Fi.
	הזנה סיסמת Wi-Fi שגויה.	
	חובר מספר ההתקנים המרבי להתקן רשת Wi-Fi הרצוי.	
	אות Wi-Fi חלש.	
	הרכב נמצא מחוץ לטווח של התקן רשת Wi-Fi.	
	התוקף של חוזה השירות של התקן רשת Wi-Fi פג.	

תופעה	גורם	פתרון
	המערכת אינה מחוברת להתקן רשת Wi-Fi.	חבר את המערכת להתקן רשת Wi-Fi. (←עמ' 71)
	להתקן רשת Wi-Fi אין גישה לאינטרנט.	בדוק את התקן רשת Wi-Fi.
ההודעה Connect To Wi-Fi (התחבר ל-Wi-Fi) מוצגת כאשר Check for Updates (לחץ לבדיקת עדכונים) נבחר.	המערכת אינה מחוברת או קיימת תקלת התחברות להתקן רשת Wi-Fi.	במסך Wi-Fi, העבר את הגדרת Wi-Fi למצב מופסק וחזרה למצב מופעל. (←עמ' 65) אם הבעיה מתרחשת שוב, בצע את הנוהל הבא: (1) בחר את התקן רשת Wi-Fi הרצוי (SSID) במסך Wi-Fi Settings (הגדרות Wi-Fi). (←עמ' 71) (2) בחר Forget This Network (שכח רשת זו). (3) בחר שוב את התקן רשת Wi-Fi (SSID) והזן את הסיסמה כדי לחבר את ההתקן.
		מערכת 8 אינץ' עם Navi: העבר את הרכב למקום שבו ניתן לקלוט אותות GPS. מערכת 8 אינץ': חבר את הטלפון החכם למערכת בתקשורת Bluetooth והעבר את הנתונים של ספר הטלפונים. (←עמ' 60, 63)
ההודעה Software download failed. Do you want to retry? (הורדת התוכנה נכשלה. האם ברצונך לנסות שוב?) מוצגת כאשר Check for Updates (לחץ לבדיקת עדכונים) נבחר.	התווקף של חוזה השירות של התקן רשת Wi-Fi פג.	בדוק את ההגדרות וההפעלה של התקן רשת Wi-Fi.
	בעיית תקשורת עם יישום Aha.	אם מבצעים עדכון באמצעות יישום טלפון חכם Aha, אנוף סגירה והפעל מחדש את היישום Aha ונסה שוב.

פתרון	גורם	תופעה
<p>בדוק את התקדמות ההורדה ביישום Aha בטלפון החכם. לאחר השלמת ההורדה של העדכון לטלפון החכם, הוא יעביר את הנתונים למערכת והמערכת תציג את התקדמות ההורדה.</p> <p>בעת שימוש ביישום iOS Aha, התקדמות ההורדה לא תוצג ביישום. המתן עד להשלמת ההורדה.</p> <p>זמן ההורדה עשוי להשתנות בהתאם לגודל נתוני העדכון ולמצב התקשורת.</p>	הורדת העדכון לטלפון החכם לא הושלמה.	פס התקדמות ההורדה אינו מוצג.
<p>אם מבצעים עדכון באמצעות יישום לטלפון חכם Aha, אכוף סגירה והפעל מחדש את היישום Aha ונסה שוב.</p>	בעיית תקשורת עם יישום Aha.	
<p>אם מבצעים את העדכון באמצעות יישום Aha לטלפון חכם, נתק את הטלפון החכם מהמערכת, סגור את מבצעים את העדכון באמצעות יישום Aha לטלפון חכם, חבר אותו שוב באמצעות Bluetooth/USB (←עמ' 36, 60) והפעל שוב את היישום Aha.</p>	בעיית תקשורת עם הטלפון החכם.	התקדמות ההורדה נעצרת לפרק זמן ארוך.
<p>בדוק את חיבור רשת Wi-Fi. בדוק את חיבור הטלפון החכם (חיבור Bluetooth ומצב יישום Aha לטלפון חכם). (←עמ' 42)</p>	התקשורת עם התקן רשת Wi-Fi או הטלפון החכם נותקה.	ההורדה נעצרת ולא ניתן לחדש אותה.
<p>לא ניתן לחדש את ההורדות אם הן בוטלו, ולכן בצע שוב את נוהל העדכון. (←עמ' 77)</p>	-	לא ניתן לחדש את ההתקנה לאחר בחירת Cancel (ביטול) במסך הנפתח Software Update Ready to Install (עדכון התוכנה מוכן להתקנה).

פתרון	גורם	תופעה
<p>המתן עד להצגת מסך הבית.</p> <ul style="list-style-type: none"> בהתאם לגרסת התוכנה ממנה מעדכנים, ייתכן שהעדכון יבוצע במספר צעדים וייתכן שהמערכת תופעל מחדש מספר פעמים. תופעה זו אינה מצביעה על תקלה. 	-	<p>ההתקנה אינה מושלמת (המערכת מופעלת מחדש כל הזמן).</p>
<p>דאג מיד לעדכון המערכת במוסך. מומלץ לפנות למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.</p> <p>במקרה זה, לא יפעלו תפקודי מערכת כלשהם, לבד ממצלמת המבט לאחור. בעת שימוש במצלמת מבט לאחור, תוצג רק תמונת המצלמה, והקווים המנחים וכו' לא יוצגו.</p> <p>אם ההודעה הזו מוצגת, המערכת תופעל מחדש מדי 180 שניות. במצב זה, סובב את מתג ההתנעה למצב LOCK/OFF, פתח וסגור את הדלת בצד הנהג ובדוק שהמערכת במצב מופסק. אם דלת כלשהי תיפתח כאשר מתג ההתנעה נמצא במצב LOCK/OFF, ייתכן שהמערכת לא תעבור למצב מופסק.</p>	תוכנת המערכת נפגמה.	<p>מוצגת ההודעה Software update install failed (התקנת עדכון המערכת נכשלה).</p>

עדכון מפה (אם קיים)

אם התרחשה בעיה בעת הניסיון לבצע עדכון מפה, עיין בטבלה שלהלן.

◀ שגיאות בזמן עדכון דרך Wi-Fi, טלפון חכם

קוד תקלה	גורם	פתרון
101	חבילת העדכון שהתקבלה אינה תקפה למכשיר זה.	עדכן את נתוני המפה תוך שימוש בהתקן זיכרון USB. (←עמ' 158) לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
103	אין מספיק מקום פנוי לחבילת העדכון.	בצע איפוס להגדרות שנקבעו במפעל כדי לפנות מקום (←עמ' 65) ובצע את העדכון פעם נוספת. (←עמ' 158) לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן. זהירות: כאשר מבצעים איפוס לנתוני המפעל, הגדרות שונות (פרופיל הנהג, התקני Bluetooth מצומדים, הגדרות שמע וכד') יעברו גם כן איפוס.
104	חבילת העדכון ישנה יותר מהחבילה שמוותקנת כרגע במכשיר.	נתוני המפה שבמכשיר הם מהגרסה העדכנית ביותר. אין צורך בעדכון.

קוד תקלה	גורם	פתרון
106	שגיאת תאימות בין נתוני המפה למערכת הניווט	עדכן את נתוני המפה תוך שימוש בהתקן זיכרון USB. (←עמ' 158) לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
107	שגיאת חיבור החיבור לאינטרנט דרך רשת Wi-Fi/נקודת גישה אינו זמין, או שלא ניתן לגשת לאינטרנט.	1) בדוק את האות של רשת Wi-Fi. (←עמ' 42) במידת האפשר, העבר את הרכב למקום שיש בו אות חזק יותר והתקשורת זמינה. 2) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 158) 3) אם אינך מצליח לבצע את העדכון, פעל באופן הבא: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. 4) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 158) 5) אם אינך מצליח לבצע את העדכון, עדכן את נתוני המפה מזיכרון USB. (←עמ' 158) 6) חזור על "צעד 3". 7) אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.

שגיאות בעדכון באמצעות טלפון חכם

קוד תקלה	גורם	פתרון
108	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, השירות לא אומת	עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 159, 158) לאחר מכן, בצע את הנוהל הבא או פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
109	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, השירות לא הופעל	העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.
110	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, שגיאה לא ידועה	1) העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.
111	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, שגיאת שרת	2) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 160) 3) אם לא הצלחת לבצע את העדכון, עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 159, 158) 4) חזור על "צעד 1".
112	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, הזמן הקצוב פג	5) אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.
113	שגיאה ביישום Aha של הטלפון, תגובה לא חוקית	1) בדוק את האות של הרשת. (←עמ' 42) במידת האפשר, העבר את הרכב למקום שאולי יש בו אות חזק יותר והתקשורת זמינה. 2) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 160) 3) אם אינך מצליח לבצע את העדכון, פעל באופן הבא: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. 4) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 160) 5) אם לא הצלחת לבצע את העדכון, עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 159, 158) 6) חזור על "צעד 3". 7) אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.

קוד תקלה	גורם	פתרון
114	אין מספיק מקום פנוי בטלפון	פנה מספיק מקום בטלפון החכם ונסה להוריד את עדכון הנתונים של המפה פעם נוספת (←עמ' 160), או עדכן את נתוני המפה באמצעות התקן זיכרון USB או רשת Wi-Fi. (←עמ' 158, 159) לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.
115	הגבלת נפח נתונים בטלפון נפח הנתונים הגיע למגבלה שנקבעה לטלפון.	הטלפון החכם המחובר חרג מהמגבלה של תוכנית תקשורת הנתונים שלו. עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 158, 159) ← לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.
116	בקשת נתונים שגויה	בצע איפוס להגדרות שנקבעו במפעל (←עמ' 65) ונסה שוב לבצע את העדכון (←עמ' 160), או עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 158, 159) ← לאחר מכן, פעל כמוסבר להלן: העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע. זהירות: כאשר מבצעים איפוס לנתוני המפעל, הגדרות שונות (פרופיל הנהג, התקני Bluetooth מצומדים, הגדרות שמע וכד') יעברו גם כן איפוס.

פתרון	גורם	קוד תקלה
<p>1) העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.</p> <p>2) נסה לבצע שוב את העדכון. (←עמ' 160)</p> <p>3) אם לא הצלחת לבצע את העדכון, עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 158, 159)</p> <p>4) חזור על "צעד 1".</p> <p>5) אם לא ניתן להשלים בהצלחה את העדכון, פנה למרכז שירות מורשה סובארו מטעם היבואן.</p>	שגיאה פנימית	117
<p>בצע איפוס להגדרות שנקבעו במפעל (←עמ' 65) ונסה שוב לבצע את העדכון (←עמ' 160), או עדכן את נתוני המפה מהתקן זיכרון USB או מרשת Wi-Fi. (←עמ' 158, 159) ← לאחר מכן, פעל כמסובר להלן:</p> <p>העבר את מתג ההתנעה למצב "LOCK"/"OFF" ← פתח את דלת הנהג ← סגור את הדלת ← המתן 3 דקות לפחות ← התנע את המנוע.</p> <p>זהירות: כאשר מבצעים איפוס לנתוני המפעל, הגדרות שונות (פרופיל הנהג, התקני Bluetooth מצומדים, הגדרות שמע וכד') יעברו גם כן איפוס.</p>	ההתקנה נכשלה	128

S

- 196Siri
- 197הפעלת Siri
- 196לפני השימוש ב-Siri
- 196שימוש ב-Siri
- 109SUBARU STARLINK
- 110הודעה משפטית
- 109הצגת מידע SUBARU STARLINK
- 216פתרון בעיות

א

- 210אישור
- הצהרת תאימות לפי הנחיה EU/2014/53 לציוד קצה לרדיו
- 210ותקשורת
- 213מידע טכני
- 214Android Auto
- 214Apple CarPlay
- 213Bluetooth
- 214iPhone/iPod

ב

- 146בקורות גלגל ההגה
- 146בקורות שליטה מרחוק של השמע והווידיאו

A

- 112aha™ by HARMAN
- 118Android Auto
- 116Apple CarPlay
- 143AUX

B

- 54Bluetooth®
- 97דיבור בטלפון Bluetooth
- 57הגדרות Bluetooth
- 92חיוג בטלפון Bluetooth
- 96קבלת שיחות בטלפון Bluetooth
- 90רישום/חיבור של טלפון Bluetooth
- 140שמע Bluetooth
- 99תפקוד הודעות בטלפון Bluetooth

D

- 130DAB
- 132בחירת שירות/רכיב מהרשימה
- 132מערכת נתונים ברדיו
- 131קביעה מראש של שירות/רכיב

I

- 137iPod

183	הנחיית מסלול
183	מסך הנחיית מסלול
185	סמלי מפה סטנדרטיים
208	הסכמי הרישיון למשתמש הסופי
199	הפעלת מערכת זיהוי קולי
83	התאמה אישית של הרכב
83	מסך הגדרות הרכב
135	התקן זיכרון USB

ח

36	חיבור וניתוק של התקן זיכרון USB/התקן נייד
92	חיוב בטלפון Bluetooth
95	באמצעות לוח מקשים
93	באמצעות מספר אחרון
95	באמצעות רשימת אנשי קשר
94	באמצעות רשימת מועדפים
94	באמצעות רשימת שיחות אחרונות
175	חיפוש
176	חיפוש במפה
178	חיפוש לפי נקודת עניין
179	חיפוש מיעדים שנקבעו בעבר
180	חיפוש מרשימת יעדים מועדפים
176	חיפוש על-ידי הזנת מילת חיפוש
180	חיפוש תחנות דלק
175	קביעת בית או עבודה כיעד
181	חישוב מסלול

ד

97	דיבור בטלפון Bluetooth
98	שיחה ממתנינה
97	שליחת צלילים

ה

65	הגדרות כלליות
74	הגדרת הרדיו
71	הגדרת חיבור Wi-Fi®
68	הגדרת פרופיל הנהג
75	עכון המערכת
190	הגדרות ניווט
80	הגדרות קול
81	מסך הגדרות הקול של השמע
80	שינוי הגדרות הקול לכל אחד מהתפקודים
85	הגדרות שעות
85	הכנה לקביעת כיוון השעון
85	כיוון השעון באופן אוטומטי
86	כיוון השעון באופן ידני
57	הגדרות Bluetooth
63	הגדרת הורדה של ספר הטלפונים
64	הגדרת עדיפות חיבור אוטומטי
60	חיבור או ניתוק טלפון/התקן Bluetooth
62	מחיקת טלפונים/התקנים Bluetooth
58	רישום התקן/טלפון Bluetooth
38	הזנת אותיות וספרות/הפעלת מסך רשימה
38	הזנת אותיות וספרות
39	הפעלת מסך הרשימה

153..... התקן זיכרון USB

154..... מידע קובץ

150..... נגן תקליטורים והתקליטורים

148..... רדיו

169..... מידע מסך המפה

170..... מידע אחר

170..... מידע תנועה

169..... סמלי נקודות עניין

186..... מנחים טיפוסיים להנחיית מסלול

30..... מסך Apps (יישומים)

24..... מסך Map (מפה)

27..... מסך Media (מדיה)

22..... מסך Phone (טלפון)

88..... מסך Phone (טלפון)

26..... מסך Radio (רדיו)

28..... מסך Settings (הגדרות)

21, 42..... מסך בית

42..... הוספת סמלי קיצור דרך למסך הבית

43..... הזזה ומחיקה של סמלי קיצור דרך

38..... מסך מגע

165..... מסך מפה

167..... הפעלת מסך מפה

168..... כיוון המפה

166..... סקירת לחצנים במסך המפה

165..... סקירת מסך מפה

168..... קנה המידה של המפה

167..... תצוגת המיקום הנוכחי במפה

34..... מסך ראשוני

ט

88..... טלפון (מערכת דיבורית לטלפונים סלולריים)

92..... בעת מכירה או סילוק של הרכב

91..... הסבר על אנשי הקשר ברשימת אנשי הקשר

89..... מספר פעולות בסיסיות

91..... מערכת הזיהוי הקולי

90..... רישום/חיבור של טלפון Bluetooth

90..... שימוש במתג הטלפון/מיקרופון

35..... טעינה והוצאה של תקליטור

35..... הוצאת תקליטור

35..... טעינת תקליטור

י

105..... יישומים

כ

40..... כוונן המסך

40..... כוונן הבהירות

40..... מעבר בין מצב יום לבין מצב לילה

מ

18..... מאפייני מוצר עיקריים

133..... מדיה

36..... מחוות מסך מגע

34..... מידע בסיסי לפני ההפעלה

148..... מידע הפעלה

153..... iPhone/iPod

נ

157	ניווט
171	נקודות שמורות בזיכרון
173	עריכת נקודות שמורות בזיכרון
171	רישום נקודות בזיכרון
164	נתוני מפה
164	בנוגע לנתוני דרכים ושמות מקומות

ס

14	סוג מערכת
20	סקירת לחצנים

ע

158	עדכון מפה של סובארו
164	עדכון אוטומטי של נתוני מפה
158	עדכון ידני של נתוני המפה תוך שימוש בהתקן זיכרון USB
159	עדכן נתוני המפה באופן ידני תוך שימוש ב-Wi-Fi
160	עדכן נתוני המפה תוך שימוש בטלפון חכם

פ

216	פתרון בעיות
216	SUBARU STARLINK
217	טלפון
216	נושאי פתרון בעיות הנפוצים במערכת זו
222	עדכון המערכת
226	עדכון מפה

186	מסלול
186	בדיקת המסלול
188	בדיקת תכנית הנסיעה
187	הוספת יעדים
189	מחיקת יעדים
189	עצירת הנחיית מסלול
187	עריכת מסלול
188	שינוי סדר יעדים
192	מערכת איכון גלובלית (GPS)
192	בנוגע לשגיאות בתצורת המיקום הנוכחי
192	מגבלות מערכת הניווט
199	מערכת זיהוי קולי
200	הפעלת מערכת זיהוי קולי
199	שימוש במערכת הזיהוי הקולי
122	מערכת שמע
123	בחירת מקור שמע
124	הגדרות קול
122	הפעלה/הפסקה של פעולת המערכת
125	מערכת הזיהוי הקולי
148	עצות להפעלת מערכת שמע/וידאו
44	מצלמת מבט לאחור
46	הצגת הטווח במסך
46	כיצד להשתמש במצלמת מבט לאחור
48	קווי העזר

ת

- 20.....תפקוד בסיסי.....
- 99.....Bluetooth.....תפקוד הודעות בטלפון
- 103.....חיוג לשולח ההודעה.....
- 102.....מענה להודעה (מענה מהיר).....
- 100.....קבלת הודעה.....
- 101.....קריאת הודעות.....
- 103.....שליחת הודעה קצרה חדשה.....
- 41.....תצוגת מצב.....
- 133.....תקליטור.....

ק

- 96.....Bluetooth.....קבלת שיחות בטלפון
- 96.....שיחות נכנסות.....
- 215.....קוד מקור.....

ר

- 126.....AM/FM.....רדיו
- 128.....בחירת תחנה מהרשימה.....
- 126.....הפעלת הרדיו.....
- 128.....מערכת נתונים ברדיו.....
- 126.....סקירה.....
- 128.....קביעת תחנות בזיכרון.....
- 54.....Bluetooth.....רישום התקן/טלפון בפעם הראשונה
- 55.....פרופילים.....
- 201.....רשימת פקודות.....

ש

- 140.....Bluetooth.....שמע
- 143.....Bluetooth.....חיבור התקן



SUBARU



| www.subaru.co.il | *8545 | סמלת

התמונות להמחשה בלבד. החברה שומרת לעצמה את הזכות לשנות ואו לשפר את מפרטי ואו אביזרי הרכב ללא הודעה מוקדמת.
5 שנות אחריות בכפוף לתנאי חוברת האחריות המלאה של הרכב. ס.ל.ח.